

CHEŁM. SARINŻ podziękował za współpracę

Wykonawca wypowiedział umowę. Co dalej z największą inwestycją?

Warszawska firma SARINŻ, która wygrała przetarg na realizację największej w dziejach Chełma drogowej inwestycji, obejmującej przebudowę ok. 11 km głównych ulic, rezygnuje ze współpracy z miastem.

str. 6

Chełmski Orszak Trzech Króli



6 stycznia, w uroczystość Objawienia Pańskiego, Orszak Trzech Króli przeszedł także przez Chełm. Z parafii pw. Chrystusa Odkupiciela poprowadził go król Kacper, z parafii pw. Świętego Ducha – król Melchior, a z parafii Św. Rodziny – król Baltazar.

str. 16

POWIAT CHEŁMSKI

Budżet na 2025 rok. Starosta Piotr Deniszczuk nadal uważa, że najlepszy samochód to ten służbowy?

Radni wybrali auta, zamiast podwyżek dla pracowników

Koalicja rządząca powiatem chełmskim odrzuciła wniosek radnego Marcina Łopackiego, aby pół miliona złotych, zapisane w budżecie na zakup nowych samochodów, przeznaczyć na podwyżki dla pracowników. O auta radny posprzeczał się ze starostą.

str. 12

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAŁĄŻY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f składowa janów www.wegielchełm.pl
691-88-82-88
**ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRZESEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY**
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

**WĘGIEL LUZEM
I WOKOWANY** ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Pełny asortyment węgla
oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)
BORYS SPRZEDAŻ RATALNA
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

Większość przedszkoli nie chce do zespołów

CHEŁM. Pracownicy Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego a także siedmiu z dziesięciu miejskich przedszkoli wysłali do ratusza pisma, w których sprzeciwiają się planom łączenia w zespoły z innymi placówkami. W środowisku nauczycielskim, ale i wśród rodziców wrze, bo obaw i wątpliwości w kwestii reorganizacji oświaty jest mnóstwo.

str. 5

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW** Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”**
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW BLUE CAR**
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

OPAL
KOLEJOWA
CHEŁM
780 723 400
DAWNY „MIELNICZENKO”
ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET
LUZEM I WOKOWANY
Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
**WĘGIEL
PELLET**
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

CHEŁM. Da się pogodzić racje sąsiadów?

Znowu burza wokół zmiany granic

Radni koalicji rządzącej Chełmem, związani z prezydentem Jakubem Banaszkim, złożyli wniosek o włączenie do miasta znacznej części gminy Chełm z Okszowem, Janowem, Pokrówką, Horodyszczami, Rudką i Żółtańcami łącznie, czym wywołali internetową burzę. To ich odpowiedź na wniosek gminy, która odzyskała zabrane tereny w Depułtyczach, a teraz domaga się zwrotu kolejnych m.in. z cementownią? Czy może próba odwrócenia uwagi od „trzęsienia ziemi” wokół największej drogowej inwestycji miasta?

str. 8

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
80 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNIE

**Ocieplenie celulozą
naprawy ciepłe poddaszy**
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Miasto czeka na kandydatury

Kto Chełmianinem i Ambasadorem Chełma 2024?

To będzie okazja, by docenić i wyróżnić tych, którzy angażują się w życie społeczne i działają na rzecz Chełma. Miasto rozpoczęło nabór kandydatów do tytułów „Chełmianina Roku 2024” i „Ambasadora Miasta Chełm”.

Zgłoszenia kandydatów do honorowego tytułu „Chełmianina Roku 2024” będą przyjmowane od 7 stycznia 2025 r. Tytuł ten jest przyznawany osobom wyróżniającym się szczególną aktywnością zawodową, społeczną, zaangażowanym działaniem na rzecz innych.

- Wśród mieszkańców Chełma jest wielu ludzi nieprzeciętnych, oddanych miastu, których dokonania i osiągnięcia nie powinny zostać niezauważone. Należy ich zatem nagradzać i promo-

wać, bowiem zasługują oni na nasze uznanie, podziękowania i wyróżnienia. Uroczyste wręczenie tytułu odbędzie się podobnie jak w poprzednich latach podczas wybranej uroczystości - informuje Urząd Miasta Chełm.

Tytuł Chełmianina Roku jest przyznawany corocznie. Jego laureatem można zostać tylko jeden raz. Chełmianin Roku uhonorowany zostaje okolicznościowym medalem, otrzymuje też akt nadania tytułu. Dotychczas laureatami tytułu byli (kolejno): Krzysztof Grabczuk, Andrzej Kosior, Witold Grela, Dariusz Jabłoński, dr Wojciech Krawczyk, Jolanta Kropp, Longin Jan Okoń, Stanisław Adamiak, Grzegorz Górczyca oraz Zbigniew Lubaszewski, Józef Zajac, Michał Gółoś, Andrzej Buko, Tadeusz Marek Boniecki, Marek

Dyjak, Wojciech Hetman, Lucjan Jagiełło, Grzegorz Gardziński, ks. infuat Kazimierz Bownik, Agnieszka Derlak, Wojciech Zakrzewski, Jagoda Barczyńska, Mariusz Marcyniak i Andrzej Woitaszek.

Od 7 stycznia trwać będzie też nabór wniosków do tytułu „Ambasador Miasta Chełm”. Tytuł ten jest przyznawany osobom fizycznym, ale także stowarzyszeniom, fundacjom, związkom wyznaniowym oraz organizacjom społeczno-politycznym w kraju lub za granicą. Ponadto Tytuł może być nadawany obywatelom Polski i cudzoziemcom, za zasługi dla Miasta Chełm, wybitne osiągnięcia oraz postawę życiową stanowiącą wzór do naśladowania. Może być nadany tej samej osobie fizycznej lub podmiotowi tylko raz, chyba że szcze-

gólne okoliczności będą przemawiać za ponownym uhonorowaniem; może być nadany również pośmiertnie, za zgodą rodziny zmarłego.

Kandydatów do obu odznaczeń może zgłosić każdy - osoby fizyczne i prawne, organizacje społeczne, stowarzyszenia i instytucje, radni. Zgłoszenia kandydatów na „Chełmianina Roku 2024” będą przyjmowane do 5 lutego br.; zgłoszenia kandydatów do tytułu „Ambasadora Miasta Chełm, krócej, bo do 20 stycznia br. Formularz wniosków zgłoszeniowych można pobrać w Biurze Obsługi Interesanta (parter budynku UM) oraz na stronie internetowej UM. Wypełnione wnioski można składać w Biurze Obsługi Interesanta lub przesłać pocztą na adres urzędu (ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm). (opr. w)

Średnio cztery akcje dziennie

Chełmscy strażacy podsumowali miniony rok. Co ciekawe, większość podejmowanych przez nich interwencji wcale nie dotyczyła pożarów.

W 2024 roku chełmscy strażacy interweniowali 1449 razy, w tym przy 400 pożarach, 990 miejscowych zagrożeniach oraz 59 alarmach, które okazały się fałszywe. Przeprowadzili też 112 kontroli obiektów budowlanych, w tym 30 odbiorów.

W porównaniu do poprzedniego roku odnotowali o 44 interwencje więcej. W 2023 r. wyjeżdżali z bazy 1405 razy, w tym do 316 pożarów, 1023 miejscowych zagrożeń oraz 66 fałszywych alarmów.

Według statystyk w grupie pożarów za ubiegły rok najwięcej, bo aż 118 dotyczyło budynków mieszkalnych. Dalej w tabeli znalazły się pożary: traw i nieużytków (95, czyli ponad 2 razy więcej w stosunku do poprzedniego roku), śmietników i wysypisk śmieci (20), pojazdów (18), upraw rolnych (14), lasów (11), zakładów produkcji (7) i obiektów użyteczności publicznej (5). W wyniku tych zdarzeń zginęło 17 osób.

W 2024 r. strażacy interweniowali też przy 198 wypadkach drogowych, w których 5 osób straciło życie, a 117 zostało rannych; 317 zagrożeniach związanych z silnymi podmuchami wiatru; 46 razy usuwali skutki obfitych opadów deszczu i 7 razy - przyboru wód.

Najwięcej zdarzeń odnotowali na terenie Chełma (531), a dalej gmin: Chełm (171), Rejowiec (114), Siedliszcze (101), Sawin (80). Najmniej z kolei na terenie gm. Dubienka (27) i Białopole (16). (p)

CHEŁM Bilans zabaw sylwestrowych

Umiarkowanie bezpiecznie

Sylwester to jeden z najtrudniejszych dni w roku dla dyżurujących ratowników, strażaków i policjantów. Awantury, pijaństwo, bijatyki - to nieodłączne elementy tej „magicznej” nocy. Jak było tym razem?

Policjanci byli w pełnej gotowości - spodziewali się, że przy tak dużej imprezie, jakim był sylwester TV Republika, intensywność wyjazdów może się znacznie zwiększyć. Do zabezpieczenia imprezy masowej ściągnięto więc odpowiednio proporcjonalne siły i środki. O dziwo jednak, zbyt wielu interwencji funkcjonariusze nie odnotowali. Zgłoszenia dotyczyły głównie pijanych i hałasujących imprezowiczów, wracających z zabawy sylwestrowej.

Wyjątkowo spokojną noc przeżyli z kolei strażacy, którzy nie odebrali ani jednego zgłoszenia. Niemniej dyżurujący 31 grudnia ratownicy na brak wrażeń nie mogli narzekać.

Niefortunnie zakończył stary rok dla 66-latk z Chełma, który po alkoholu spadł ze schodów. Z raną głowy pogotowie przetransportowało pacjenta do szpitala. Natomiast podczas zabawy sylwestrowej w centrum miasta zespół ratownictwa medycznego został wezwany do zaśląbnienia do mężczyzny. 48-latek z urazem głowy był pijany i agresywny. Awanturnik został przekazany policji. Kolejna interwencja dotyczyła pijanej 42-letniej kobiety, która twierdziła, że została pobita. Miała uraz twarzy, podbite oko i ranę powieki, mimo to nie zgodziła się na transport do szpitala. Na SOR pojechał zaś nietrzeźwy 39-latek,

który stracił równowagę, przewrócił się i złamał nos, a także 15-latek z zatruciem alkoholowym i 47-latek, u którego wystąpiły silne drgawki.

W sylwestrową noc w Siedliszczu 28-latek próbował popełnić samobójstwo. Na szczęście został w porę odcięty. W gm. Wierzbiica doszło do pobicia 40-latk, a przy ul. Szkolnej w Chełmie pijany 49-latek podczas przebiegania przez pasy potknął się i wpadł prosto pod nadjeżdżające auto.

Mimo wszystko lekarze z chełmskiego szpitala mówią, że „tłoku na SOR-ze nie było”. O wiele gorzej z ich perspektywy wyglądał 27 grudnia, kiedy to Chełm ściał mróz i w ciągu jednego dnia na oddział trafiło 32 pacjentów ze złamaniami. Ortopedia przeżyła wtedy prawdziwe obłędzenie. (p)

ODESZLI

od 20 grudnia 2024 do 3 stycznia 2025 r.

Henryk Roman, 82 lata

Zofia Pasieka, 91 lat

Barbara Zygmuntowicz, 78 lat

Maria Wróblewska, 76 lat

Jan Kończyński, 93 lata

Lidia Walczyńska, 68 lat

Józef Balawajder, 79 lat

Marian Sulowski, 71 lat

Ryszard Czapka, 91 lat

Krystyna Sawicka, 75 lat

Tadeusz Wawryszuk, 88 lat

Alina Babczyńska, 92 lata

Roman Żółkiewski, 69 lat

Elżbieta Kozłowska, 77 lat

Stanisław Leszczuk, 77 lat

Krystyna Brożek, 79 lat

Mateusz Pradun, 26 lat

Marek Kalarus, 60 lat

Celina Zaško, 88 lat

Czesława Tarasiuk, 90 lat

Marian Kupracz, 62 lata

Józef Furmaniuk, 86 lat

Jan Szykaruk, 95 lat

Halina Gołębiowska, 61 lat

Grzegorz Sawicki, 42 lata

Ewa Kononiuk, 54 lata

Marianna Hołysz, 91 lat

Eugeniusz Przybylski, 74 lata

Anna Wójtowicz, 51 lat

Janina Stocka, 89 lat

Jerzy Grosman, 90 lat

Bohdan Stasiński, 88 lat

Halina Nowosad, 84 lata

Wiesław Samoluk, 76 lat

Maria Nowosad, 76 lat

Maria Błaszczuk, 75 lat

Ryszard Barczyk, 74 lat

Henryk Łydziański, 69 lat

Jan Dudziak, 73 lata

Wiesław Magryta, 80 lat

Wiesława Onuszcuk, 70 lat

Kazimierz Aleksandrowski, 71 lat

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm, ul. Szpitalna 49

tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287

www.chelmskidompogrzebowy.pl

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18

tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO

Chełm ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres

e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

2

f

facebook.com/nawy.tydzien

eprasa.pl 670eac4077

W kominiarce i z nożem zakradł się do domu

Zranił gospodynię, która stanęła mu na drodze. Dzielnej 60-latce udało się jednak przepłoszyć zbira, którego szybko namierzyła policja.

Do zdarzenia doszło pod koniec grudnia na terenie jednej z miejscowości w gminie Siedliszcze. - 60-letnia kobieta, przebywając w domu, usłyszała hałas dobiegający z piwnicy. Chcąc sprawdzić co się dzieje, zeszła na dół i zobaczyła na schodach mężczyznę w kominiarce i z nożem w ręku. Doszło między nimi do szamotaniny, podczas której kobieta została zraniona w dłoń. Gdy po chwili napastnik oddalił się w nieznanym kierunku, pokrzywdzona zaalarmowała służby - mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy KMP w Chełmie. - Bezpośrednio po zgłoszeniu policjanci z posterunku w Siedliszczu zatrzymali odpowiadającego rysopisowi sprawcę. Okazał się nim 21-letni mieszkaniec gminy Siedliszcze. W chwili zatrzymania był nietrzeźwy. Funkcjonariusze zabezpieczyli też nóż, którym się posługiwał oraz kominiarkę i łom.

Z ustaleń śledczych wynika, że nie było to jego jedyne przewinienie. Na swoim

koncie ma dwie kradzieże z włamaniem do niezamieszkałych posesji. Jego łupem padły komputery, płyty DVD i telefony komórkowe. Część skradzionego mienia została odzyskana.

- Mężczyzna usłyszał zarzuty zakłócenia миру domowego, naruszenia czynności ciała i kradzieży z włama-

niem. Został też doprowadzony do prokuratury, gdzie na wniosek policjantów zastosowano wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru Policji połączony z zakazem zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzoną - informuje nadkom. Czyż.

(źródło i fot. KMP w Chełmie)



Mieli strzec prawa, a sami je łamali? Policjanci z zarzutami. Nabijali statystyki?

Prokuratura Okręgowa w Zamościu prowadzi śledztwo w sprawie poświadczenia nieprawdy przez funkcjonariuszy Posterunku Policji w Żółkiewce. Jak nieoficjalnie ustaliliśmy mundurowi mieli odnotowywać w dokumentach legitymowanie osób, których faktycznie nie dokonywali.

Fakt prowadzenie śledztwa przeciwko policjantom potwierdza Prokuratura Okręgowa w Zamościu.

- Śledztwo dotyczy poświadczania nieprawdy w dokumentach przez funkcjonariuszy Posterunku Policji w Żółkiewce - mówi **Rafał Kawalec**, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. - W przedmiotowym postępowaniu czterem osobom przedstawiono zarzuty popełnienia przestępstw z art. 271 §1 k.k. w związku z art. 12 §1 k.k. Pierwszy z nich to tzw. „falszerstwo intelektualne” i mówi, że „Funkcjonariusz

publiczny lub inna osoba uprawniona do wystawienia dokumentu, która poświadcza w nim nieprawdę, co do okoliczności mającej znaczenie prawne, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5”. Drugi to tzw. „czyn ciągły”: „Dwa lub więcej zachowań, podjętych w krótkich odstępach czasu w wykonaniu z góry powziętego zamiaru, uważa się za jeden czyn zabroniony”. Z uwagi na dobro postępowania, na obecnym etapie prokuratura nie udziela żadnych dodatkowych informacji dotyczących przedmiotowego postępowania - zaznacza prokurator Kawalec.

Według naszych nieoficjalnych ustaleń chodzi m.in. o to, że mundurowi z Żółkiewki potwierdzali w dokumentach fikcyjne akty legitymowania osób podczas patroli, prawdopodobnie w celu poprawienia statystyk i osiągnięcia limitów, od których uzależnione są m.in. premie.

Młodszy aspirant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy krasnostawskiej policji, nie ujawnia, czego dokładnie dotyczą

zarzuty, ale przyznaje, że czynności wyjaśniające w tej sprawie potwierdziły naruszenie przez funkcjonariuszy „dyscypliny służbowej”. - W związku z tym komendant wszczął postępowanie dyscyplinarne wobec siedmiu funkcjonariuszy, sześciu z Posterunku Policji w Żółkiewce i jednego z KPP w Krasnymstawie. Postępowania zakończyły się w 2022 roku. Wszyscy policjanci ponieśli kary dyscyplinarne - mówi rzecznik Chuszcza.

Na dziś w zamojskiej prokuraturze wciąż toczy się postępowanie wobec czterech mundurowych z Żółkiewki. Jeśli zostaną oskarżeni, a sąd uzna ich winę, czeka ich wydalenie ze służby. (kg)

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

KURCZĘTA • Kurki

ODCHOWANE • Kogutki

• Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Burmistrz Siedliszcza
działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.)
informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie www.gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 07.01.2025 r.) **wykazy nieruchomości** stanowiących własność Gminy Siedliszcze **przeznaczonych do zbycia.**

Spłonął doszczętnie



W czwartek (2 stycznia) na stanowisko kierowania chełmskich strażaków przyszło zgłoszenie do pożaru pustostanu przy ul. Lwowskiej. Była to już kolejna interwencja pod tym adresem. Miesiąc wcześniej budynek, w którym koczują

bezdomni, również stanął w ogniu. Wówczas strażacy ewakuowali z pustostanu dwie osoby, a pożar udało się względnie szybko ugasić. Tym razem jednak ogień strawił praktycznie wszystko.

(p, fot. nadesłane)

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 ☎ 19 100

Zamawiasz bezpłatnie:

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Rekordowy budżet przyjęty bez głosu sprzeciwu

Miliardowe wyzwanie

Rada Miasta Chełm przyjęła budżet na 2025 rok. „Za” głosowało aż 19 radnych, a od głosu w tej sprawie wstrzymał się tylko klub „Polska 2050”. Rekordowy, bo aż miliardowy budżet obfituje w ogromną ilość inwestycji i radni wszystkich klubów zapowiadają, że będą bacznie przyglądać się jego realizacji. Jakub Banaszek, prezydent Chełma, przyznaje, że będzie to wyzwanie.

Sesja budżetowa odbyła się tuż po świętach Bożego Narodzenia (27 grudnia). Tego dnia chełmscy radni pochylił się nad budżetem na 2025 r., rekordowym w historii miasta. Lista inwestycji jest wyjątkowo długa, bo realizację wielu z nich przesunięto z 2024 r. na 2025 r. Z tego powodu zawarte w budżecie kwoty dochodów, wydatków i deficytu różniły się od tych z projektu budżetu z 15 listopada 2024 r. Dochody miasta w 2025 r. mają wynieść 1 036 851 776,42 zł (w listopadowym projekcie 886 513 218,28 zł), wydatki 1 122 351 776,42 zł (w listopadowym projekcie 959 013 218,28 zł), w tym wydatki majątkowe 628 336 262,76 zł (w listopadowym projekcie ponad 450 mln zł). Zaplanowano deficyt w wysokości 85 500 000 zł (w listopadowym projekcie 72 500 000 zł), a źródłami jego pokrycia mają być przychody z pożyczek i kredytów. Radni opozycji zwracali uwagę na różnice pomiędzy kwotami z projektu budżetu z połowy listopada, a docelowym budżetem, przedstawionym im do przyjęcia na sesji 27 grudnia. **Marzena Guzowska**, skarbnik miasta Chełm, tłumaczyła, że wynika to z przesunięć zadań majątkowych, których nie wykonano w 2024 r., a zaplanowano do kontynuacji na 2025 rok. Wprowadzone do projektu zmiany spowodowały wzrost dochodów i wydatków, a planowany w projekcie deficyt zwiększył się ostatecznie o 13 milionów złotych. 85 500 000 zł deficytu przeznaczone ma być na wkłady własne do inwestycji.

Projekt budżetu na 2025 r. otrzymał pozytywne opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej, podobnie jak projekt uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej miasta na 2025-2028. W przypadku tego drugiego dokumentu wątpliwości inspektorów RIO wzbudziły jednak wartości prognozowane w 2026 r. w zakresie wydatków bieżących. RIO zwróciło też uwagę na znaczący wzrost długu w roku 2025 w porównaniu z prognozowaną kwotą długu na koniec 2024 r. O tych zastrzeżeniach RIO mówiła na sesji radna **Małgorzata Sokół** (Klub Rad-

nych Koalicja Obywatelska), która oznajmiła, że budżet na 2025 r. powoduje ogromne obciążenie w pożyczki i kredyty z „odroczonej” terminem płatności dla kolejnej rady i prezydenta.

- Spłaty tych kredytów są odroczone w latach, czyli zaciągamy długi na przyszłe pokolenia, przyszłych rządzących w tym mieście i robimy to moim zdaniem niefrasobliwie - stwierdziła radna Sokół. - Jeśli kredyty są konieczne, to powinny być realne do spłaty. Moim zdaniem to, co się wydarzy w 2025 roku będzie trudne do zrealizowania. Na 2025 rok skumulowane są zadania inwestycyjne, chcemy zwiększyć dług miasta, a spłacać będzie, kto inny. Wiem, że ludzie się cieszą, bo ponad 600 milionów złotych przeznaczono na inwestycje, ale ten rok pokazał, że ich nie realizuje się tak łatwo. Należy się zastanowić, dlaczego te przetargi nie wychodzą - czy w specyfikacjach są nie-realnie zaplanowane, za małe kwoty. Do realizacji takiej ilości inwestycji potrzebna jest armia wyspecjalizowanych urzędników, a mam wrażenie, że w ostatnich latach ich brakuje.

Skarbnik Guzowska uspokajała, że obecne zadłużenie wynosi 137 mln zł i stanowi 13 procent w odniesieniu do dochodów planowanych na rok 2025.

- Ten wskaźnik nie jest wysoki, a do 60 procent, które są dopuszczone prawem, mamy jeszcze dużą lukę - oznajmiła skarbnik Guzowska. - Więc nawet zadłużenie planowane nie jest żadnym zagrożeniem. W wyniku realizacji zadań majątkowych i budżetu zobaczymy, ile wkładu własnego pokryjemy z nadwyżki bieżącej i wtedy postanowimy o ewentualnym zaciągnięciu pożyczki. Planowane zadłużenie jest realne do wykonania.

W dyskusji nad budżetem na 2025 rok głos zabrał m.in. **Marcin Lipczuk**, który stwierdził, że Klub Radnych, do którego należy - Polska 2050 - nie uczestniczył w projektowaniu budżetu.

- A szkoda, bo mieliśmy fajne pomysły i nie mogliśmy ich wpisać do budżetu - stwierdził radny Lipczuk. - Mi, jako mieszkańcowi, ten budżet odpowiada, jest w nim parę pozycji, które pozytyw-

nie mnie zaskoczyły i skłonny byłbym głosować „za”. Jest jednak parę minusów, które można było wyeliminować na etapie projektowania, ale nie udało nam się wnieść uwag, więc wynik głosowania będzie, jaki będzie.

Według radnego **Marka Sikory** (przewodniczący Klubu Radnych Koalicja Obywatelska) budżet na 2025 r. jest „nierealistyczny, przeszacowany i choć dobrze wybrzmiewa propagandowo, jego realizacja będzie trudna”.

- Pogratuluję panu prezydentowi - i to nie jest złośliwe - jak czasami porażkę - niewykonanie budżetu - można umiejętnie zamienić w sukces - stwierdził radny Sikora. - Mówi się, że będziemy realizowali ponad miliardowy budżet, tylko, że mało wybrzmiewa, iż ileś z tych inwestycji z różnych przyczyn przechodzi na przyszły rok. Nie mam o to pretensji, bo prezydent ma prawo przedstawić swój budżet w jak najlepszym świetle.

„Nie ma co krytykować, trzeba kibicować”

Radny **Wojciech Wójcik** (przewodniczący Klubu Radnych „Chełmianie”) nazwał budżet na 2025 r. ambitnym i odważnym. Stwierdził, że czasami pewne inwestycje trzeba przesunąć z roku na rok po to, aby nie zadłużać miasta i nie podnosić podatków.

- W imieniu Klubu Radnych „Chełmianie” zachęcam do poparcia tego budżetu, bo jest dobry, zawiera blisko sto ulic do remontu - oznajmił radny Wójcik. - Ponad trzydzieści ulic dotyczy osiedla Śródmieście, które wydało negatywną opinię na temat budżetu, czym jestem zdumiony (negatywną opinię w sprawie budżetu na 2025 r. wydała oprócz tego jeszcze Rada Osiedla Słoneczne, w przypadku dwóch rad osiedli - Zachód i Cementownia - brak było opinii, bo na zebraniach zabrakło kworum, a sześć pozostałych rad osiedli wydało pozytywne opinie - przyp. red.). Sami jesteśmy ciekawi, z jaką efektywnością będzie ten budżet realizowany.

Do słów Wójcika odniósł się radny **Łukasz Krzywicki** (wiceprzewodniczący

Klubu Radnych Koalicja Obywatelska), który pełni też funkcję przewodniczącego Rady Osiedla Śródmieście.

- Prowadząc obrady Rady Osiedla Śródmieście i głosując nad budżetem byłem jedyną osobą, która opowiedziała się za jego przyjęciem, a zrobiłem to przez wzgląd na to, że znalazły się w nim w końcu chociażby plany przebudowy ulic ścisłego centrum - stwierdził radny Krzywicki. - Ten budżet jest ambitny. Powiem - w imieniu Klubu Radnych Koalicja Obywatelska - i może zdziwimy tym Państwa, ale zgłoszujemy „za” tym budżetem, bo życzymy wszystkim, aby miasto w zamierzony sposób się rozwijało. Będziemy jednak bacznie przyglądać się realizacji tego budżetu.

Z kolei radny **Mariusz Kowalczyk** (Klub Radnych „Chełmianie”) stwierdził, że budżet jest „dość imponujący”, trudny do realizacji, ale „znając prezydenta **Jakuba Banaszka** podejmie on ten trud”. **Dorota Rybaczuk** (Klub Radnych PiS), przewodnicząca Rady Miasta Chełm, oznajmiła, że słyszała, iż budżet określany jest mianem „magicznego”, nierealnego, ale ona wierzy w jego realizację: - Nie ma co krytykować, tylko kibicować - stwierdziła D. Rybaczuk.

Na zakończenie dyskusji w sprawie budżetu na 2025 r. głos zabrał prezydent Banaszek, który stwierdził, że nie pierwszy i nie ostatni raz RIO opiniując dokument zgłosiła zastrzeżenia, ale najważniejsze, iż opinia ta jest pozytywna, bo dla miasta to najważniejszy punkt wyjścia.

- Ten budżet zakłada ogromne wydatki majątkowe, a trzy czwarte umów jest już podpisana, co oznacza, że te inwestycje się dzieją - oznajmił prezydent Banaszek. - Ich realizacja będzie dla nas dużym wyzwaniem, ale zrobimy wszystko, aby te inwestycje nie skomplikowały życia mieszkańcom. Te sto ulic przewidziano do realizacji także w systemie zaprojektuj i wybuduj, więc one będą budowane na różnych etapach, w różnym czasie. Jesteśmy gotowi do pozyskiwania kolejnych środków, ale to musi się odbywać na zasadzie współpracy, a nie przepychanek politycznych, tylko dlatego, że reprezentujemy inne obozy polityczne.

„Za” przyjęciem budżetu na 2025 rok głosowało 19 radnych, głosów przeciwnych nie było. Trzech radnych - z Klubu Radnych Polska 2025 - wstrzymało się od głosu: M. Lipczuk, **Tomasz Otkął**, **Katarzyna Rot**. **(mo)**

Kluczowe, podawane przez ratusz, inwestycje na 2025 r.:

Powstanie nowoczesnego stadionu piłkarskiego oraz trzech boisk treningowych - wartość zadania to prawie 100 mln zł; Wymiana taboru komunikacji miejskiej na 26 nowych autobusów wodorowych - ok. 100 mln zł; Budowa nowej bazy i zajezdni dla Chełmskich Linii Autobusowych - 30 mln zł; Budowa pętli autobusowych przy ulicy Ceramicznej, Zawadówka, Karłowicza - ok. 7 mln zł; Budowa południowej obwodnicy Miasta Chełm - 170 mln zł (w zmienionym, jednojezdniowym wariantcie); Remont urzędu miasta (termomodernizacja, remont elewacji, modernizacja wnętrza i poprawa warunków pracy urzędników, a w konsekwencji obsługi mieszkańców) - ponad 11 mln zł; Dokończenie projektu modernizacji i utworzenia placów zabaw oraz nowych terenów rekreacyjnych. W ramach zadania budowane są place zabaw - SP8, Wiejska, osiedle Zachód, SP6, boiska do piłki plażowej, bieżnia przy SP3 oraz skwer przy SP8 - ponad 6 mln złotych; Kontynuacja budowy boiska przy ulicy Makowej - 4 mln zł; Utworzenie HUBu Technologicznego w Chełmie, w którym zostanie zapewnione miejsce dla NGO, miejsce do pracy zdalnej, czy też przestrzeni coworking - 4 mln zł; Rewitalizacja Parku Młodzieżowego - 15 mln zł; Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminalu intermodalnego w Chełmie (ulice: Zawadówka, Włodawska, Lubelska, Szpitalna, Ceramiczna, Hrubieszowska, al. Armii Krajowej, al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego, wiadukt) oraz uzbrojenie terenów inwestycyjnych, które zostały przyłączone do Miasta Chełm - 248 mln zł; Przebudowa infrastruktury komunalnej - przebudowa ulicy Piwnej, Łącznej, Połanieckiej, parkingu przy Gamie, parkingu przy Szkolnej, parkingu przy Połanieckiej, Męcenników, Mościckiego łącznik, Traugutta, chodnik Żwirki, parking przy Cmentarzu Komunalnym oraz przygotowanie dokumentacji: Wirskiego, Karłowicza, Wieniawskiego, Muzyki, Rolniczej, Wieniawskiego. Wartość zadania: 16 mln złotych; Przebudowa ulicy Towarowej - ok. 2,5 mln zł; Remont dróg powiatowych - ulicy Starościńskiej, Mościckiego, Litewskiej i części Słowackiego - 9 mln zł; Przebudowa ulic Stefana Żeromskiego, Granicznej oraz Łowieckiej - 10 mln zł.

CHEŁM. Dla wiceprezydenta to koniec tematu, ale radni nie odpuszczają

Przechodnia tylko przechodnia

Mija rok, odkąd na ulicy Przechodniej wprowadzono nową organizację ruchu, zakładającą dojazd do niej tylko od strony Uściługskiej. To rozwiązanie ma wielu krytyków, którzy zabiegają, by miasto raz jeszcze pochyliło się nad sprawą i otworzyło ulicę dla aut choć w jednym kierunku. Temat wrócił na ostatniej sesji rady miasta.

Na kilka dni przed imprezą sylwestrową betonowe donice, które odgradzają dojazd do Przechodniej od strony Lubelskiej zniknęły, co niektórzy mieszkańcy wzięli za „dobry znak” otwarcia ulicy, ale ku ich rozczarowaniu, po demontażu sceny, donice wróciły na swoje miejsce.

Temat Przechodniej pojawił się na ostatniej sesji. Wywołał go radny **Łukasz**

Krzywicki (KR KO), który zwrócił się do władz Chełma o ponowne zajęcie się sprawą.

- Czy będziemy próbowali znaleźć kompromis związany z tą ulicą, tak jak to miało miejsce w przypadku chociażby placu Łuczowskiego? Prosiłbym, aby przeprowadzić uczciwe, szeroko zakrojone konsultacje społeczne, na które zaproszone byłyby wszystkie zainteresowane strony: okoliczni mieszkańcy, przedsiębiorcy; żeby każdy mógł wypowiedzieć swoje uwagi, i żeby - mam nadzieję - udało się wypracować jakiś kompromis - proponował radny.

Odpowiadając na ten wniosek, **Radosław Wnuk**, I zastępca prezydenta, stwierdził, że temat ulicy Przechodniej jest rozstrzygnięty.

- Ta ulica będzie przechodnia, nie będzie przejezdna - wyjaśnił.

Radny Krzywicki najwyraźniej nie ma zamiaru odpuścić, bo z końcem roku wspólnie z radnymi **Tomaszem Ocherą** (KO KR) zwrócił się na piśmie o zorganizowanie spotkania w sprawie przywrócenia ruchu drogowego na ulicy Przechodniej.

- „W odpowiedzi na niegasnące prośby i pytania mieszkańców Chełma związane z przywróceniem ruchu drogowego na ulicy Przechodniej zwracamy się z prośbą o zorganizowanie w najbliższym czasie otwartego spotkania z udziałem Prezydenta lub jego przedstawicieli, aby wspólnie z mieszkańcami naszego miasta pochylić się nad tym problemem i w końcu znaleźć satysfakcjonujące rozwiązanie” - napisali radni.

Jak miasto ustosunkuje się do tej propozycji, okaże się niebawem. **(w)**


seris.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D

+48 662 165 541



PELLET DRZEWNY

Producent **HURT I DETAL**

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

ZIMOWA PROMOCJA

do wyczerpania zapasów

www.grafpellet.pl telefon **509 311 488**

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

CHEŁM. Jak kij w mrowisko

Większość przedszkoli nie chce do zespołów

Pracownicy Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego a także siedmiu z dziesięciu miejskich przedszkoli wystali do ratusza pisma, w których sprzeciwiają się planom łączenia w zespoły z innymi placówkami. W środowisku nauczycielskim, ale i wśród rodziców wrze, bo obaw i wątpliwości w kwestii reorganizacji oświaty jest mnóstwo. Trwają w tej sprawie spotkania z urzędnikami, a chełmscy radni także od dawna dopominają się o dyskusję w tej sprawie.

Reorganizacja miejskiej oświaty to od kilku tygodni gorący temat. Przypominamy, że według zamierzeń magistratu Przedszkole Miejskie nr 11 ma utworzyć zespół ze Szkołą Podstawową nr 1, a Przedszkole Miejskie nr 8 ze Szkołą Podstawową nr 4. Kolejny zespół objąć miały aż pięć placówek: Szkołę Podstawową nr 5, Szkołę Podstawową nr 2, a także przedszkola miejskie: nr 2, nr 5 i nr 6. Miejski plan reorganizacji zakłada też zespół złożony z Szkoły Podstawowej nr 6, a także Przedszkola Miejskiego nr 12, Przedszkola Miejskiego nr 14 oraz Przedszkola Miejskiego nr 15. Szkoła Podstawowa nr 7 utworzyć ma zespół z Przedszkolem Miejskim nr 10, a Szkoła Podstawowa nr 8 zespół z Przedszkolem Miejskim nr 13. Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych i Szkoła Policealna mają zostać wyłączone z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, a następnie włączone do Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych. Urzędnicy tłumaczą, że planowana reorganizacja oświaty ma przynieść oszczędności m.in. dzięki zmniejszeniu kadry zarządzającej. Gdy powstaną zespoły szkolno-przedszkolne, liczba dyrektorów spadnie z 18 do 6. Ratusz zapewnia, że w ramach łączenia

placówek oświatowych nie jest przewidziana zmiana ich siedzib, a przedszkolaki nie będą w tych samych budynkach, co uczniowie podstawówek. Ale od miesiąca w środowisku nauczycielskim wrze, bo niewiadomych i obaw jest wiele. Radni opozycji próbowali na ostatniej komisji oświaty, kultury i sportu wprowadzić do porządku obrad dyskusję na ten temat, ale do tego nie doszło. Na posiedzeniu tym zjawiała się **Ewa Suchań**, prezes Okręgu Lubelskiego ZNP oraz Oddziału Powiatowego ZNP w Chełmie, która także chciała zabrać głos w tej sprawie. Ostatecznie, **Dorota Cieślík**, wiceprezydent Chełma, odpowiedziała, że temat zmian w oświacie będzie poruszony na styczniowej sesji, po spotkaniach z przedstawicielami placówek oświatowych, zaplanowanych na początku stycznia.

- Zespoły są tworzone z powodów bardziej organizacyjnych, aby nie dopuścić do likwidacji, które powodowałyby zwolnienia ludzi - zapewniała wiceprezydent Cieślík. - Nie ma mowy o przechodzeniu dzieci kilkuletnich do dzieci w wieku szkolnym.

Radny **Łukasz Krzywicki** oznajmił, że jako ojciec dziecka uczęszczającego do miejskiego przedszkola apeluje, aby konsultacje przeprowadzić także z rodzicami, a nie tylko pracownikami szkół.

- Ze strony rodziców także jest wiele pytań i wątpliwości, chociażby dotyczących tego, jak długo te placówki pozostaną w tych budynkach, w których są, kiedy ewentualnie planowane są przeniesienia tych placówek - mówił radny Krzywicki. - Chcemy wiedzieć, jak te zmiany wpłyną na ilość kadry, wyżywienie dzieci. Proszę o włączenie rodziców do konsultacji społecznych.

Wiceprezydent Cieślík nie odniosła się do tego apelu, za to stwierdziła, że dementuje krążące w internetowej sieci pogłoski.

- Nie ma mowy o likwidacji kuchni w placówkach, podwieczorków, śniadań, ani żadnych elementów związanych z funkcjonowaniem przedszkoli. Wszystko pozostaje jak było - oznajmiła wiceprezydent Cieślík.

Pracownicy 8 placówek wystali protesty

Ale w środowisku oświatowym nie wierzą, że nic się nie zmieni, dlatego pracownicy siedmiu z dziesięciu miejskich przedszkoli, a także Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego wystosowali do ratusza pisma, w których sprzeciwiają się planom reorganizacji. Chodzi o przedszkola nr 2, 5, 6, 8, 11, 14 i 15. W pismach podpisanych przez pracowników każdej z tych placówek wskazane są różne argumenty przeciwko proponowanej reorganizacji. Autorzy pism wskazują na tradycje poszczególnych przedszkoli, zwracają uwagę, że nie powinno się oszczędzać na najmłodszych i na potrzeby przeprowadzenia konsultacji społecznych w tej sprawie. Przewidują, że połączenie placówek w zespoły de facto przyczyni się do upadku przedszkoli. Choć wiceprezydent Cieślík zapowiada, że nawet numeracja danego przedszkola pozostanie, to pracownicy zastanawiają się, jak to miałoby wyglądać w praktyce. Obawy, oprócz kwestii lokalowych, dotyczą tych formalnych, związanych m.in. ze zmianą statutów placówek czy zawieraniem nowych umów o pracę.

Damian Zieliński, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm, potwierdza, że pisma, w których pracownicy placówek sprzeciwiają się reorganizacji oświaty wpłynęły do ratusza.

- Wpłynęły takowe pisma - informuje D. Zieliński. - Cały czas prowadzone są jednak rozmowy z przedstawicielami placówek oświatowych, związków zawodowych, w trakcie których omawiane są również sporne kwestie. **(mo)**

Dwie kraksy w jednym czasie

Pechowa okazała się godzina 13 w czwartek (2 stycznia). W odstępie zaledwie 15 minut doszło do dwóch groźnie wyglądających zdarzeń.

Zgłoszenie do kolizji z udziałem dwóch samochodów osobowych przy ul. Rejowieckiej (na wysokości galerii) dyżurny chełmskiej komendy policji odebrał o godz. 13:15. Jak wynika ze wstępnych ustaleń skierowanych na miejsce mundurowych, w trakcie zmiany pasa ruchu 24-letni kierujący audi (mieszkaniec gminy Siedliszcze) wjechał w toyotę, za kierownicą której siedział 67-letni mężczyzna. Auto uderzyło w znak drogowy. W wyniku



zdarzenia 67-latek zastabł, został zabrany karetką pogotowia na badania do szpitala. W sprawie policjanci wykonali czynności procesowe.

Mniej więcej kwadrans później dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie z ul. Zachodniej, gdzie na wysokości przedszkola doszło do zderzenia VW Passata z peugeotem. 61-letni kierowca peuge-

ota wymusił pierwszeństwo na skrzyżowaniu. Jedno z aut dachowało. Na szczęście nikomu nie stało się nic poważnego. Sprawca kolizji został ukarany mandatem w wysokości 1050 zł.

- W tym miejscu była niedawno zmiana organizacji ruchu - przypominają policjanci, apelując o ostrożność.

(p, fot. pogotowie)

Najtaniej w Chełmie!

EKO TAXI

82 540 80 00

180 zł/km

CHEŁM. Niepełnosprawni odzyskali swój azyl

WTZ „Prometeusz” znowu otwarty

Warsztaty Terapii Zajęciowej „Prometeusz” przy ul. Połanieckiej, które przez grudzień były nieczynne, wznowiły działalność. Prowadzi ją nowy podmiot - fundacja z Krasnegostawu. Podopieczni WTZ z radością wrócili na zajęcia, ciesząc się, że prawie cała dotychczasowa kadra zachowała pracę. - Radość z powrotu do WTZ, do swych instruktorów i kolegów była ogromna, ale ten miesiąc przerw w zajęciach dla podopiecznych był traumą - mówi opiekunka jednego z uczestników WTZ „Prometeusz”.

Sprawa ta wywołała wielkie emocje, a dotyczyła 30 dorosłych osób niepełnosprawnych, podopiecznych WTZ „Prometeusz”, ich bliskich, a także 12 pracowników tej placówki. Działalność WTZ finansowana była w 90 proc. ze środków PFRON i 10 proc. ze środków miasta Chełm. Przypomnijmy, że 30 sierpnia ub.r. miasto wypowiedziało umowę o finansowanie kosztów działalności WTZ „Prometeusz” Integracyjnemu Stowarzyszeniu Osób Niepełnosprawnych „Prometeusz”, które prowadziło tę placówkę przez ponad 20 lat. Wypowiedzenie skutkowało trzymiesięcznymi wypowiedzeniami dla kadry WTZ „Prometeusz”, w tym kierownika warsztatów, instruktorów terapii zajęciowej, rehabilitanta, kierowcy, sprzątaczk. Urzędnicy tłumaczyli, że konieczne było sporządzenie zaktualizowanej umowy, ale mimo trzykrotnej możliwości jej podpisania stowarzyszenie „Prometeusz” tego nie zrobiło. Uczestników warsztatów i ich rodziców zapewniono, że WTZ przy Połanieckiej nie zostaną zlikwidowane, a po 1 grudnia ub.r. podopieczni nadal będą mogli uczęszczać tam na zajęcia. Ratusz informował, że w sprawie dalszego prowadzenia placówki trwają rozmowy z Caritas Archidiecezji Lubelskiej (prowadzącego WTZ przy ul. Lubelskiej). Jednak kontynuacji zajęć od 2 grudnia ub.r. nie było. Tego dnia WTZ „Prometeusz” zostało zamknięte na cztery spusty. Miasto wciąż nie mogło doprowadzić do wyłonienia nowego podmiotu prowadzącego, a niepełnosprawni podopieczni zostali pozbawieni możliwości uczęszczania do placówki, z którą związani byli od wielu lat. Dla większości z nich była to ogromna trauma. Na nasze zapytania prasowe zarząd Caritas Archidiecezji Lubelskiej odpowiedział, że „z powodów formalno-prawnych przejęcie placówki WTZ „Prometeusz” przez Caritas Archidiecezji Lubelskiej nie jest możliwe, ale jego uczestnicy mogli w międzyczasie „gościć” uczęszczać do WTZ przy ul. Lubelskiej. Na ostatniej komisji zdrowia i ochrony środowiska radny **Łukasz Krzywicki** zapytał

Dorotę Cieślík, wiceprezydent Chełma o dalszy los WTZ „Prometeusz” przy ul. Połanieckiej. Wiceprezydent Chełma odpowiedziała, że cały czas trwają negocjacje z dwoma podmiotami zainteresowanymi prowadzeniem WTZ przy ul. Połanieckiej.

- W ciągu miesiąca odbyliśmy ponad osiem spotkań dotyczących „Prometeusza” - stwierdziła wiceprezydent Chełma. - Toczyły się też spotkania z dotychczasowymi pracownikami warsztatów. Chcemy, aby jak najszybciej utworzono WTZ. One będą funkcjonować.

Wkrótce potem, Fundacja Centrum Niepełnosprawnych Przedsiębiorców z siedzibą w Krasnymstawie, poinformowała, że z dniem 1 stycznia 2025 roku wznowia działalność Warsztatu Terapii Zajęciowej w Chełmie przy ul. Połanieckiej 10.

- Jako nowy podmiot prowadzący, zapewniamy kontynuację działalności warsztatu w dotychczasowej lokalizacji - poinformowali za pośrednictwem fejsbukowego profilu przedstawiciele Fundacji Centrum Niepełnosprawnych Przedsiębiorców. - Warsztat pozostanie miejscem, gdzie osoby z niepełnosprawnościami będą mogły rozwijać swoje umiejętności zawodowe i społeczne, realizować pasje oraz przygotowywać się do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym i zawodowym. Zapraszamy wszystkich dotychczasowych uczestników do powrotu do zajęć, a do kontaktu z nami zapraszamy osoby, które chciałyby stać się uczestnikami warsztatu. Dokończymy wszelkich starań, aby zapewnić płynne wznowienie działalności warsztatów i utrzymać wysoką jakość prowadzonych zajęć.

2 stycznia br. podopieczni WTZ „Prometeusz”, po miesiącu przerwy, wrócili do placówki przy ul. Połanieckiej. Powitali ich prawie wszyscy pracownicy (poza dwoma osobami), którzy zatrudnieni byli tam wcześniej.

- Nasi bliscy są szczęśliwi, a ich radość z powrotu do swojego drugiego domu, do swoich instruktorów, kolegów i koleżanek była niesamowita - mówi jedna z opiekunek uczestnika warsztatów. - Teraz znowu mogą kontynuować swoje zajęcia. Ale ten miesiąc przerwy nigdy nie powinien się wydarzyć, bo był dla nich traumą.

Ratusz potwierdza, że umowa z Fundacją Centrum Niepełnosprawnych Przedsiębiorców została podpisana.

- Zajęcia, tak jak dotychczas i zgodnie z życzeniem uczestników, odbywają się przy ul. Połanieckiej - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik Urzędu Miasta Chełm. - Wszyscy uczestnicy, którzy zadeklarowali taką chęć, biorą udział w zajęciach. Co do zatrudnień - decyzja należy oczywiście do pracodawcy, ale z naszych informacji wynika, że znaczna część kadry to dotychczasowi pracownicy WTZ „Prometeusz”. **(mo)**

Dwa promile i w drogę

(2 stycznia) W Rudce k. Chełma funkcjonariusze straży granicznej zatrzymali do kontroli kierowcę audi. Podejrzenia mundurowych co do stanu trzeźwości 44-letniego mieszkańca gminy Chełm potwierdziło badanie alkomatem przeprowadzone przez wezwanych na miejsce policjantów. Delikwent miał 2 promile alkoholu w organizmie. Pijanym zajęli się mundurowi, ze swojego nieodpowiedzialnego zachowania będzie się tłumaczył przed sądem. **(p)**

POLSKA LIDEREM W EUROPIE

Jolanta Duda

CZYNI CUDA

Kobieta Lider

Szczęśliwego Nowego Roku 2025!

CHEŁM. SARINŻ podziękował za współpracę

Wykonawca wypowiedział umowę. Co dalej z największą chełmską inwestycją?

Stało się to, przed czym od kilkunastu tygodni przestrzegaliśmy. Warszawska firma SARINŻ, która wygrała przetarg na realizację największej w dziejach Chełma drogowej inwestycji, obejmującej przebudowę ok. 11 km głównych ulic, rezygnuje ze współpracy z miastem. Z końcem roku złożyła wypowiedzenie umowy. Prezydent Banaszek uspokaja, że projekt zostanie dokończony, a dotacja nie przepadnie.

Firma była odpowiedzialna na realizację zadania „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm”. Pod tą nazwą kryje się warta ok. 250 mln zł inwestycja, polegająca na przebudowie ważnych szlaków komunikacyjnych w mieście, na którą prezydent **Jakub Banaszek** pozyskał gigantyczne dofinansowanie (200 mln zł). Przypomnijmy, że w ramach tego projektu wyremontowane zostały już ulice Zawadówka i Włodawska, a w kolejnych etapach przebudowane miały zostać al. Armii Krajowej, al. Żołnierzy I AWP, ul. Hrubieszowska, wiadukt, Ceramiczna, Szpitalna i Lubelska (na odcinku od Szpitalnej do ronda przy „Kamenie”); powstać miała także nowa droga w okolicy sklepu „Mrówka”. Dalsza realizacja projektu przez SARINŻ stanęła pod wielkim znakiem zapytania, bo 31 grudnia 2024 r. firma wypowiedziała miastu umowę i prawdopodobnie będzie domagać się odszkodowania.

- Potwierdzamy, że dostaliśmy oświadczenie od wykonawcy w sprawie odstąpienia od umowy. Po analizie prawnej zostało ono uznane za bezskuteczne. Stanowisko miasta zostało przekazane wykonawcy w dniu 2 stycznia. Nie jest to dla nas sytuacja nowa. Dość wspomnieć chociażby spór z firmą Budimex przy okazji przebudowy DK12 w granicach administracyjnych miasta, ostatecznie

zakończony w pozytywnej formule po mediacjach w Prokuraturii Generalnej. Do całej sprawy podchodzimy z dużym spokojem. Co istotne - dofinansowanie nie pozostaje zagrożone. Jesteśmy przekonani, że inwestycja zostanie zrealizowana. Zalecamy również wstrzeżność w stawianiu radykalnych ocen, ponieważ nie służy to całej sprawie - komentuje rzecznik Ratusza **Damian Zieliński**.

O powodach odstąpienia od umowy żadna ze stron oficjalnie się nie wypowiada, ale nietrudno się domyślić, że najwyraźniej wykonawca nie był zadowolony ze współpracy z miastem. Jak wiemy od naszych sygnalistów, tuż przed świętami wykonawca miał zabiegać o spotkanie z władzami Chełma, ale do niego nie doszło. Poza tym, już na etapie przebudowy ulic Włodawskiej i Zawadówki, napotykał na liczne problemy, w rozwiązaniu których miasto ponoć nie kwapiło się pomóc. Kilka miesięcy temu wykonawca zwrócił się do miasta o dostarczenie bankowej gwarancji zapłaty. Miasto nie dopełniło tej formalności, co już wtedy mogło być dla firmy przesłanką do rozwiązania umowy i roszczeń odszkodowania, ale ta nie chciała uciekać się do takich rozwiązań, zakładając, że zrealizuje kontrakt dla Chełma.

Już po ogłoszeniu wyniku przetargu sygnalizowaliśmy, że z realizacją projektu mogą być problemy. Kwota 250 mln zł



W ramach projektu ma być m.in. wybudowany nowy wiadukt i przebudowana ul. Lubelska od Szpitalnej do Kameny

za całość, w ocenie specjalisty z branży drogowej, na którego wtedy powoływaliśmy się, wydawała się niewystarczająca i przewidywał on, że umowę trzeba będzie aneksować, dokładając co najmniej kilkanaście milionów złotych. Od kilkunastu tygodni pytaliśmy również, czy możliwe jest zrealizowanie projektu w terminie, czyli do końca 2025 roku, kiedy do zrobienia została większość prac, w tym budowa wiaduktu i jak jest możliwe jednoczesne prowadzenie prac na wiadukcie i na ul. Lubelskiej? Lakoniczne odpowiedzi, które dostawaliśmy z ratusza wskazywały, że nie ma powodów do obaw, bo projekt jest jak najbardziej wykonalny.

Dłużej znaczy drożej?

Przebudowie ulic w ramach projektu „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm” poświęcono sporą część ostatniej z ubiegłorocznych sesji. Przypomnijmy, że odbyła się ona 27 grudnia, na kilka dni przed rezygnacją wykonawcy. Zgodnie z zapowiedzią Ratusz złożył informację o harmonogramie oraz planowanej na czas remontu organizacji ruchu. O włączenie takiego punktu do porządku obrad jeszcze w listopadzie wnioskowali radni z Klubu Koalicji Obywatelskiej. Zwracali wówczas uwagę na podnoszony przez nas problem dotrzymania terminu i przejeźdźności przez miasto przy jednoczesnej przebudowie wiaduktu i ul. Lubelskiej, czyli głównych przepraw przez torę.

Wiceprezydent Chełma **Radosław Wnuk** przyznał na sesji, że tak wielkie przedsięwzięcie spowoduje gigantyczne korki w mieście, a niedogodności, z jakimi kierowcy mierzyli się przy okazji przebudowy Zawadówki czy Włodawskiej, będą przy tym niewielkimi utrudnieniami.

- W tym przypadku będą to utrudnienia na większą skalę, chociażby z uwagi

na to, że PKP nie zgodziło się na budowę alternatywnego przejazdu kolejowego wzdłuż wiaduktu, mimo że miasto swego czasu nabyło w tym celu grunty. Ruch będzie musiał zostać przeniesiony na przejazd kowelski i przejazd na ul. Złotej. Nie unikniemy bardzo dużego zakorkowania. To jest pewne, ale jeśli chcemy mówić o wyremontowaniu głównych ciągów komunikacyjnych, przebudowie wiaduktu, musimy się ten rok albo trochę dłużej przemęczyć - wskazywał wiceprezydent Wnuk.

W związku z planowaną inwestycją w czerwcu 2024 roku (12-13.06) przeprowadzono pomiary ruchu w 16 punktach Chełma, w tym całodobowo na przejazdach kolejowych. Dokonano także analizy czasu i ilości zamknięć przejazdów, głównie na przejeździe kowelskim jako tym, który przejmie większość ruchu. Z badań tych, jak informował wiceprezydent, wynika, że z wiaduktu dobowo przekracza ok. 29 tys. samochodów, przejazd na ul. Lubelskiej - 12,4 tys. aut, na ul. Złotej - ok. 8 tys. na przejeździe kowelskim - ponad 8 tys., co łącznie daje na dobę 56 887 aut.

Z analiz wynikało, że jeśli miasto nie podejmie żadnych działań niwelujących zatory, na czas remontu prędkość ruchu w mieście zmniejszy się drastycznie, bo od 60 do 90 proc.

Jak informowaliśmy niedawno, wykonawca miał sygnalizować miastu, że roczny termin wykonania wskazanych w umowie prac będzie problematyczny właśnie ze względu na układ komunikacyjny miasta i fakt, że aż z dwie z planowanych do przebudowy ulic (Lubelska i wiadukt) przecinają linię kolejową. Tylko na wykonanie wiaduktu potrzeba około roku; na ul. Lubelską wraz z przejazdem kolejowym i mostem na Uherce około 10 miesięcy. Wiceprezydent Wnuk przyznał na sesji, że końcowym wnioskiem z analiz ruchu wykonanych na potrzeby

planowania inwestycji było rozłożenie inwestycji w czasie.

- Jest to słuszny wniosek i można z pozoru byłoby się na niego od razu zgodzić, niemniej wiąże się to z bardzo dużymi kosztami utrzymania budowy przez wykonawcę, a to z kolei się wiąże z tym, że miasto musiałoby wyłożyć duże pieniądze. Mówimy o dziesiątkach milionów. Wykonawca rekomendując rozłożenie prac w czasie wskazuje jako niezbędne zawarcie aneksu. Na dzień dzisiejszy miasto nie ma zaplanowanych środków, które pozwoliłyby na pokrycie kosztów stałych obsługi tej budowy - wskazywał R. Wnuk.

Opozycyjni radni nie kryją, że martwi ich taki obrót spraw. Obawiają się, że miasto i wykonawca będą musieli spotkać się w sądzie, co bez względu na wynik tego postępowania, opóźni oczekiwane remonty. Czas ma szczególne znaczenie jeśli chodzi o wiadukt, który choć przed kilku laty był naprawiany, obecnie znów jest w kiepskim stanie. W czwartym kwartale 2022 roku Politechnika Lubelska na zlecenie miasta wykonała ekspertyzę stanu technicznego wiaduktu. Wynikało z niej, że remont wiaduktu wymagany jest w ciągu czterech lat.

Prezydent uspokaja

Do sprawy złożonego przez SARINŻ wypowiedzenia odniósł się też prezydent Jakub Banaszek, zapewniając, że zadanie zostanie zrealizowane, a dotacja na nie nie przepadnie.

- Nie jest to dla nas sytuacja nowa. Wystarczy cofnąć się do 2019 roku, gdy podobny spór zaistniał pomiędzy firmą Budimex, która realizowała inwestycję związaną z przebudową DK12 w granicach administracyjnych miasta. Jak doskonale pamiętacie sprawa zakończyła się mediacjami w Prokuraturii Generalnej, a finalnie zawarciem porozumienia z wykonawcą. Inwestycja została zrealizowana. Dziś stajemy w obliczu podobnego zdarzenia. (...) Zapisy umowy, jej konstrukcja, powodują, że firma SARINŻ nie może zaciągnąć kredytu na realizację powierzonego zadania, co generuje problem. Wykonawca chciał również otrzymać od miasta gwarancję bankową, co niestety mogło narazić nas na kwestie związane z naruszeniem dyscypliny finansów publicznych. Sprawa jest złożona. Pisząc w skrócie - nie możemy i nie mamy zamiaru narażać samorządu na jakiegokolwiek problemy natury prawnej. Jednocześnie rozumiemy problemy wykonawcy, nie chcemy narażać go na negatywne konsekwencje finansowe, dlatego - z obu stron - pojawiła się wola podjęcia mediacji, na którą oczywiście przystaliśmy” - napisał J. Banaszek. (w)

CHEŁM. Polityczna decyzja?

Nie będzie nowych miejsc pracy

Minister zdrowia „uwalił” pomysły powołania w Chełmie Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej. Instytucja miała być finansowana z funduszy Krajowego Planu Odbudowy.

Chełm nie może narzekać na nadmiar miejsc pracy. Niestety, miasto i powiat znajdują się wśród tych samorządów z największym bezrobociem. Z racji położenia nowe firmy niechętnie lokują tutaj swoją działalność. Na przeszkodzenie stoi nie tylko infrastruktura, nad którą miasto stale pracuje, ale okazuje się, że i polityka. Bardzo dobrym pomysłem dla

miast peryferyjnych, takich jak Chełm, było m.in. lokowanie w nich takich usług administracji centralnej, które nie muszą być wykonywane chociażby w Warszawie. Tak było z Centrum Usług Wspólnych NFZ, które powstało w Chełmie i zajmuje się rozpatrywaniem elektronicznych wniosków o wydanie Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego. Zupenie nowa jednostka powstała obok delegatury lubelskiego oddziału NFZ przy ul. Ceramicznej 1 w Chełmie. I od 2019 roku pracuje tam kilkadziesiąt osób.

Zapewne kolejnych kilkadziesiąt pracowników znalazłby pracę w Centrum Digitalizacji Dokumentacji Medycznej,

które również miało powstać w Chełmie. W 2022 roku minister zdrowia (za rządów PiS) powoła zespół ds. powołania takiej placówki w mieście. Po zmianie władze zmieniły się „priorytety” w ministerstwie i nowy minister tuż przed Nowym Rokiem „uwalił” projekt. O decyzji ministra poinformował na swoim profilu prezydent miasta **Jakub Banaszek**. - „Szybko poszło. Decyzją Ministra Zdrowia w Chełmie nie powstanie zapowiadane Centrum Digitalizacji Medycznej. Dodam, że to projekt z KPO” - napisał prezydent.

Zapytałśmy ministerstwo zdrowia, dlaczego wycofało się z pomysłu. Wrócimy do sprawy, gdy otrzymamy odpowiedź. (bf)

**Sprzedam działkę 2300 m²
z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice**

**z przeznaczeniem na działalność produkcyjną
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówcze
przy ul. Gminnej**



tel. 605 547 720

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940



ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NOWOROCZNY
WALENTYNKOWY
KONCERT WIEDEŃSKI

CHEŁMSKI DOM KULTURY
14.02.2025

BILETY - CHEŁMSKI DOM KULTURY
ONLINE - ORKIESTRAKSIĘZNICZEK.PL

I po sylwestrze

Żadna chełmska impreza nie wywołała jeszcze tylu emocji – i to na skalę ogólnokrajową – jak sylwester w TV Republika. Przed zabawą wielu, także chełmscy radni, miało obawy m.in. o podziemia kredowe.

Impreza sylwestrowa na placu Łuczowskiego podzieliła chełmian i nie tylko. Jedni uważali, że dla miasta to promocja, inni – że antypromocja. Tuż przed zabawą, na jednej z komisji Rady Miasta Chełm radny **Stanisław Mościcki** zapytał, czy ratusz ma aktualne badanie odnośnie tego, jakie może być obciążenie placu, aby nie został on uszkodzony po niedawnej rewitalizacji i, aby podziemia kredowe nie ucierpiały.

- Obciążenie, jakie jest widzimy – scena, ciężki transport, gdy tę scenę montowano plus lodowisko, a trzeba wziąć jeszcze pod uwagę, że na placu będzie ileś tysięcy ludzi, którzy będą tańczyć, przemieszczać się – wyliczał radny Mościcki. - Czy według Państwa jest gwarancja, że nie wpłynie to w sposób negatywny na stan placu, a przede wszystkim podziemi znajdujących się pod nim?

Radosław Wnuk, wiceprezydent Chełma, odpowiedział, że prace przy organizacji sylwestra rozpoczęły się od burzliwej dyskusji na temat tego, czy wydarzenie to ma się odbyć, czy też nie, właśnie ze względu na podziemia kredowe.

- Prace związane z rewitalizacją placu Łuczowskiego miały przede wszystkim zabezpieczać przed przenikaniem wilgoci do podziemi – stwierdził wiceprezydent Wnuk. - Zostało to osiągnięte dzięki zastosowaniu odpowiednich materiałów, wypełnieniu żywnym pomiędzy kostkami granitowymi, kanalizacji deszczowej. Po drugie – wyeliminowanie ruchu z placu Łuczowskiego miało zapobiec ciągłym drganiom, na któ-

re narażany był plac i przez to podziemia kredowe. Jeśli chodzi o scenę, to jest ona roztawiana na ponad stu stopach po to, aby na jak największej powierzchni ten ciężar był rozłożony. Tak samo sprzęt, który wjeżdżał na plac – zawartej umowie – był obowiązek zastosowania specjalnych mat rozkładających ciężar tego sprzętu na jak największą powierzchnię. Dźwig największy, jaki wjeżdżał na plac, nieznacznie przekraczał o 30 procent masę pojazdów, które dotychczas po placu Łuczowskiego jeździły regularnie. Mówię tu o samochodach MPKG odbierających odpady komunalne. Zastosowaliśmy wszelkie możliwe zabezpieczenia w celu wyrządzenia jak najmniejszej szkody w podziemiach. Jeśli chodzi o liczbę osób, to na placu niejednokrotnie odbywały się czy to imprezy taneczne, czy też religijne, które gromadziły cały plac. Święto „Bożego Ciała” gromadzi mieszkańców całego miasta i myślę, że tutaj większego zagęszczenia niż podczas tych obchodów nie będzie. Być może więcej osób zgromadzi się na bocznych ulicach.

Radny **Marcin Lipczuk** pytał, czy miasto ma w planie zabezpieczenie witryn sklepowych, gdyby kostka brukowa poszła w ruch. **Dorota Cieślík**, wiceprezydent Chełma, odpowiedziała mu, że nie ma tego w planie, bo ratusz nie szykuje się na „nawałnicę wandalii”, a na rozbawionych ludzi. Z kolei radna **Małgorzata Sokół** przypominała, że w miejscu tym był już niejeden wypadek, bo pod placem są podziemia i „oby nic się nie stało”.

Trzy dni po imprezie sylwestrowej **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, oznajmił, że sprawdzono i „w podziemiach kredowych wszystko w porządku, nie ma jakichkolwiek problemów czy negatywów po imprezie sylwestrowej, a zastosowane zabezpieczenia po rewitalizacji zdały egzamin”. (mo, fot. UM Chełm)



CHEŁM. Da się pogodzić racje sąsiadów?

Znowu burza wokół zmiany granic

Radni koalicji rządzącej Chełmem, związani z prezydentem Jakubem Banaszkiem, złożyli wniosek o włączenie do miasta znacznej części gminy Chełm z Okszowem, Janowem, Pokrówką, Horodyszczami, Rudką i Żółtańcami łącznie, czym wywołali internetową burzę. To ich odpowiedź na wniosek gminy, która odzyskała zabrane tereny w Deputyczach, a teraz domaga się zwrotu kolejnych m.in. z cementownią? Czy może próba odwrócenia uwagi od „trzęsienia ziemi” wokół największej drogowej inwestycji miasta?

O tym ile emocji wywołuje zmiana granic miasta i gminy Chełm przekonaliśmy się już w 2021 roku. To wtedy po raz pierwszy pojawiła się inicjatywa przejęcia części terenów okalających miasto. Argumentem za poszerzeniem granic Chełma był brak terenów inwestycyjnych. Chociaż samorządowcy z gminy nazywali to zwykłym atakiem na kasę. Bo nowi mieszkańcy i nowe firmy, a głównie działająca na terenie gminy Chełm Cementownia, to przecież płatnicy niemałych podatków. Pomysł zmiany granic spotkał się z ostrym sprzeciwem nie tylko władz gminy, ale mieszkańców, którzy wypowiedzieli się negatywnie na ten temat w konsultacjach społecznych, wieszali transparenty sprzeciwiające się zmianom a nawet piketowali pod urzędem miasta. Ostatecznie doszło do „kompromisu”, bo miasto miało przejąć mniejsze terytorium (ok 470 ha) niż pierwotnie planowano, a prezydent obiecał gminie rekompensatę z tytułu utraty wpływów podatkowych, która miała być wypłacana (i sukcesywnie pomniejszana) przez osiem lat z rzędu. I wydawało się, że po burzy nastanie spokój.

Prezydent się nie wywiązał?

Według wójta gminy prezydent nie wywiązał się ze złożonej obietnicy. W przejętym od miasta fragmencie gminy na południu w Pokrówce i Deputyczach Królewskich, która nawet nie graniczy z miastem stąd nazywana była enklawą albo wyspą, nie da się zrealizować żadnych inwestycji. - Bo to nieskomunikowany obszar, bez uzbrojenia, z ziemią wysokiej klasy bonitacyjnej, na której od lat dobrze prosperują gospodarstwa rolne. Położony jest na jednym z pagórów chełmskich. Jest szereg przeszkód, m.in. hydrologicznych, które uniemożliwią jakąkolwiek ingerencję w tę ziemię. Zostało to potwierdzone na etapie planistyki przez marszałka i wojewodę lubelskiego, komisję architektoniczną i urbanistyczną. Pomysł prezydenta, że może coś tam powstać, to jedna wielka pomyłka - tłumaczył w 2023 roku wójt Wiesław Kociuba, rozpoczynając procedurę odzyskania ziemi od miasta. Odbłyły się konsultacje społeczne. Mieszkańcy miasta byli przeciwni, mieszkańcy gminy opowiedzieli się oczywiście za odzyskaniem ziemi. Radni z gminy przyjęli uchwałę, wojewoda ją zaakceptował a minister spraw wewnętrznych i administracji zatwierdził zmianę. Od 1 stycznia 2025 roku tzw. „enklawa” wróciła do gminy. Nie bez znaczenia dla całego procesu była zapewne zmiana władzy w kraju. Bo z wojewodą i ministrem z PiS, u których prezydent Banaszek miał zawsze otwarte drzwi, gmina stałaby na przegranej pozycji. Po przetarciu „szlaku” wójt gminy zapowiedział, że tak samo zechce odzyskać tereny na wschód od miasta m.in. z Cementownią. A powodem ma być to, że prezydent nie wywiązał się z obietnicy i miasto nie wypłaciło gminie ani grosza rekompensaty (tłumacząc to wadą prawną i brakiem uchwał rady miasta w tej sprawie). W listopadzie radni z gminy podjęli uchwałę o zmianie granic - chodzi o ok. 75 ha w Koziej Gotówce i Srebrzyszczu, gdzie trwa budowa farmy fotowoltaicznej, oraz kilkadziesiąt hektarów, na których znajduje się Cementownia Chełm. Gmina szacowała, że na odebraniu jej tych ziem traciła rocznie około 2 mln zł wpływów z podatków. Lada moment mają się odbyć w tej sprawie konsultacje społeczne.

Co na to radni?

Na poświętecznej sesji miejscy radni z koalicji rządzącej tj. Klubu Chełmianie i PiS, złożyli projekt uchwały w sprawie zmiany granic administracyjnych i włączenia do miasta ponad 4.4 tysiąca hektarów sąsiedniej gminy. Zaproponowali rozszerzenie granic miasta nie tylko o miejscowości, które rzeczywiście przenikają się z Chełmem jak Żółtańce-kolonia, Pokrówka czy Rudka, ale i te dalsze jak Okszów, Okszów-Kolonia, Zawadówka, Janów, Parypse, Horodyszcze-Kolonia, Horodyszcze. Uchwałę uzasadnili potrzebą poprawy spójności przestrzennej, zapewnieniem rozwoju inwestycyjnego oraz zwiększenia dochodów miasta. Za przyjęciem uchwały głosowali radni z klubu Chełmianie, PiS oraz troje radnych Trzeciej Drogi. Radni Platformy Obywatelskiej wstrzymali się od głosu. Po sesji wójt Kociuba napisał na swoim profilu na FB, że „Prezydent Banaszek, po swoich niezwykle medialnych podbojach w naszej Gminie, zdecydował że nie będzie firmował kolejnej próby rozbioru Gminy swoją twarzą. Tym razem, wykorzystuje do tego Radnych swojego klubu”. Dodał też, że „W Gminie Chełm do rozpoczęcia rozmów o rozwoju nie potrzeba umocowania w postaci uchwały - wystarczy zadzwonić i umówić się na spotkanie. Do Urzędu dojeżdżam z Janowa a nie z Warszawy jak Pan Prezydent - o wiele łatwiej mnie zastać” dodając emotkę puszczającą oko. Wpis tak rozsierdził prezydenta Banaszka, że na swoim profilu na FB postawił Kociubie ultimatum, że jeśli w ciągu 30 minut nie usunie swojego posta wskazującego, że to prezydent Chełma stoi za projektem uchwały i sugerującego, że dojeżdża do ratusza z Warszawy, kiedy prezydent mieszka na stałe w Chełmie, to czeka go sprawa w sądzie i postępowanie w prokuraturze o zniesławienie. Wójt posta nie usunął, co prawda wyciął zdanie z „dojeżdżaniem z Warszawy”, więc w następnym wpisie wójt Chełma potwierdził, że idzie do sądu i prokuratury, a w kolejnych, podkręcony najwyraźniej emocjami nazwał wójta „kłamczuskiem” a radnym miejskim PO zarzucił hipokryzję. A pod postami

obydwu samorządowców rozgorzała niebezpieczna, nakręcająca spiralę wzajemnej niechęci, wymiana komentarzy między mieszkańcami Chełma i gminy Chełm. Ale także między byłą posłanką Beatą Mazurek a prezydentem Banaszkiem, którzy otwarcie demonstrują wzajemną niechęć.

Czyja inicjatywa i po co?

Prezydent kilka razy podkreślał na internetowym forum, że projekt uchwały o rozszerzeniu granic to nie jego inicjatywa. Co ciekawe w 2021 roku także tłumaczył, że to nie on, a ówczesny wojewoda lubelski (z PiS) zainicjował procedurę zmiany granic. - To kto rządzi w Chełmie? - pytają przeciwnicy zmiany granic. A wójt W. Kociuba mówi, że próba umykania rąk jest dziecinna, bo radni z koalicji rządzącej, którzy są przecież zapleczem prezydenta w mieście, nie zrobiliby nic wbrew jego woli i to prezydent kreuje politykę i kierunki rozwoju Chełma.

- Prezydent oczywiście wiedział o tym, że taki projekt trafi na sesję, bo rozmawialiśmy o tym, ale nie chciał sam występować z taką uchwałą, bo uważał, że jego osoba polaryzuje temat i będzie wywoływała negatywne emocje - tłumaczy Wojciech Wójcik z klubu radnych Chełmianie. Ale negatywne emocje udzieliły się mimo to. Radny przyznaje, że do przygotowania wniosku skłoniła ich postawa gminy Chełm, która chce odzyskać tereny z Cementownią.

- Nie możemy przyglądać się biernie, że ktoś chce zabrać teren miasta. Miasto poniosło już nakłady finansowe związane ze zmianą planu zagospodarowania na tym terenie - tłumaczy radny Wójcik.

Na zamieszanu i wojnie nie zależało podobno radnym Trzeciej Drogi. - I trochę z rozczarowaniem przyjmujemy te połajanki słowne - mówi radny Tomasz Otkala. TD poparła uchwałę, bo radni przyznają, że zależy im na rozwoju miasta. - Oczywiście rozumiem także punkt widzenia wójta gminy Chełm, ale my jako radni miejscy musimy działać w interesie mieszkańców miasta - tłumaczy radny.

Wójt komentuje, że trudno przejść do porządku dziennego nad próbą ponownego „zagarnięcia” kilku miejscowości

Gminy Chełm: najbardziej zaludnionych, terenów atrakcyjnych przyrodniczo, bardzo dobrze uzbrojonych i doinwestowanych przez gminę (z nowymi drogami, oświetleniem ulicznym, wodociągami, sieciami gazowymi, kanalizacją, szkołami i świetlicami).

Uchwała niespodziewana?

Od głosu wstrzymali się radni Platformy Obywatelskiej tłumacząc, że „Nie można budować przyszłości Miasta na konfliktach z naszymi Sąsiadami”. Łukasz Krzywicki, radny PO mówił nam, że uchwała trafiła do nich tuż przed sesją, bez opinii prezydenta, bez numerów działek czy określenia sposobu przeprowadzenia konsultacji. - My rozumiemy, że miasto w perspektywie potrzebuje terenów inwestycyjnych, ale każdy proces powinien mieć swoją drogę, poprzedzoną konsultacjami, rozmowami prezydenta z wójtem, a jak trzeba to nawet referendum. A takie „wrzutki” prowadzą do konfliktów i kłótni, które nikomu nie są służyć - mówi Ł. Krzywicki.

Radni z PO dostali projekt uchwały tuż przed sesją, ale o tym, że taka uchwała może trafić pod obrady wiedzieli już na początku grudnia. To wtedy odbyło się pierwsze spotkanie z inicjatorami, a kolejne tuż przed świętami. Co przeczy podejrzeniom niektórych, że zamieszanie z przejęciem części gminy mogło być próbą odwrócenia uwagi od zamieszania z drogową gigantyczną inwestycją. Firma Sarinż, o czym piszemy w odrębnym artykule, wypowiedziała umowę na realizację inwestycji za 250 mln zł i najprawdopodobniej zażąda od miasta wielomilionowych kar umownych.

Bardziej prawdopodobne jest, że uchwała radnych została podjęta po to, żeby zdążyć z przeprowadzeniem konsultacji społecznych i przygotowaniem wniosku do MSWiA równocześnie z gminą Chełm. Tak by na biurko ministra trafiły dwa wnioski - gminy i miasta. Miejscy radni związani z prezydentem liczą chyba na to, że minister nie zechce brać żadnej ze stron i odrzuci oba wnioski. Tak by podatki z terenu z Cementownią nadal zasilały miejską kasę. **(rb)**

CHEŁMSKI SZPITAL

Umowy pielęgniarek nie będą przedłużane?

Miało nie być zwolnień, a będzie program naprawczy

Do szpitala w Chełmie wraca niepokój i nerwy. Sytuacja finansowa lecznicy okazuje się bardzo słaba, pielęgniarki tracą pracę, za to rosną roszczenia płacowe lekarzy. Co się dzieje?

Przez wiele lat o szpitalu w Chełmie mówiło się w kontekście ogromnych długów, niespłacanych zobowiązań i ciągłego balansowania na krawędzi utraty płynności finansowej. Ale w końcu przyszły dobre lata i szpital rozwijał się, zyskiwał kontrakty na nowe świadczenia, a nawet kilka razy kończył rok z dodatnim wynikiem finansowym. Co się nagle stało, że lecznica ma problemy? Podobno 2024 rok zakończył się dla szpitala bardzo źle, a strata może wynieść kilkanaście milionów zł. Na korytarzach lecznicy mówi się o przygotowywanym programie naprawczym, czyli zaciskaniu pasa. Tylko dla kogo, skoro

roszczenia płacowe np. lekarzy, o czym już pisaliśmy w minionym roku, stale rosną? I dyrekcja na nie przystaje.

W grudniu dyrektor zdecydowała ograniczyć liczbę łóżek na najmniej obciążonych oddziałach, co miało pozwolić na zmniejszenie obsady. Dyrekcja zapowiadała, że obędzie się bez zwolnień, bo wystarczą przesunięcia wewnątrz szpitala. Tymczasem okazało się, że pielęgniarki z umowami czasowymi, nie mogą liczyć na ich przedłużenie. Według jednych pogłosek 8, według innych kilkanaście z nich zostaje się ze szpitalem. Okrojenia etatów dotkną m.in. oddziałów chirurgicznego, dermatologicznego, laryngologicznego z pododdziałem okulistycznym, neurologicznego, obserwacyjno-zakaźnego, położniczo-ginekologicznego, pulmonologicznego i neonatologicznego. W szpitalu czuć nerwową atmosferę. **(rb)**

CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE DO 136 tys. zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- **DOCIEPLANIE BUDYNKÓW**
- **WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA**
- **WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ**
- **SKŁADAMY WNIOSKI**

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099



Pierwszy terytorials we Włodawie:

To nie będą ostatnie święta na granicy



Dowódca Wojsk Obrony Terytorialnej, generał brygady dr Krzysztof Stańczyk odwiedził przed wigilią żołnierzy 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Zgrupowaniu Zadaniowym Południe we Włodawie. Wspólnie z dowództwem 19. NBOT płk Robertem Kasperczukiem, ppłk Wojciechem Bryknerem oraz dowódcami batalionów składał żołnierzom świąteczne życzenia i dziękował za poświęcenie i dotychczasową służbę na polsko-białoruskiej granicy. - Niestety biorąc pod uwagę to co dzieje się na wschodniej granicy naszego państwa i jaka jest sytuacja na Ukrainie, nie będzie to ostatni rok i ostatnie święta na granicy. Będziemy tutaj tak długo jak będzie potrzeba, aż sytuacja się ustabilizuje, a my jako Polska będziemy pewni, że nikt niepożądany nie przejdzie przez naszą granicę - mówił do żołnierzy. Generał Stańczyk znalazł czas, aby porozmawiać z „Nowym Tygodniem” o formowaniu i przyszłości 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej i jej roli w tworzonego Komponentu Obrony Pogranicza.

Redakcja: - Jak pan generał ocenia 19. NBOT, proces jej formowania, biorąc pod uwagę, że jest jedną z najmłodszych Brygad w ramach Wojsk Obrony Terytorialnej?

Gen. Krzysztof Stańczyk: - Nadbużańska Brygada jest rzeczywiście jedną z młodszych brygad budowanych poza całym programem rozwoju Wojsk Obrony Terytorialnej. W tym roku udało nam się dopiąć program, który miał na celu utworzenie brygadę WOT w każdym województwie w kraju. W województwie mazowieckim są trzy, w lubelskim dwie, w podkarpackim dwie. Mówiąc o 19. Brygadzie, która jest najmłodsza, to powołana została po to, żeby chronić pogranicze polsko-białoruskie. Rozwija się bardzo dynamicznie, będzie się rozbudowywała, ponieważ stopień uzawodowienia wzrosło do poziomu 20 procent, a to więcej niż w normalnych brygadach OT. Ten sprzęt, który będzie miała Brygada, będzie potrzebował stałej obsługi, a rejon granicy będzie potrzebował żołnierzy zawodowych. Mówię też tutaj o elementach logistycznych, bo w 19. NBOT powstaje batalion logistyczny a z zasady i w strukturach Wojsk Obrony Terytorialnej mamy tylko kompanie logistyczne.

- Oprócz tego, że rozwija się Brygada, to dzięki niej rośnie poczucie bezpieczeństwa wśród ludzi a nasz region rozwija się gospodarczo.

- Tak - wojsko daje stabilną pracę i inwestuje. Planujemy pozyskać kolejny obiekt we Włodawie, w pobliżu ZZ Południe. Mam nadzieję, że domknijemy ten proces w przyszłym roku. Zobaczmy, jak lokalne władze się odniosą do tego projektu. Planujemy pozyskać kolejne obiekty dla pododdziałów tworzących komponent obrony pogranicza.

- Czy 19. NBOT, która wchodzi w skład Komponentu Obrony Pogranicza, może odegrać w nim wiodącą rolę? Czy może powstać na naszym terenie lub na bazie 19. NBOT dowództwo KOP?

- KOP tworzą cztery brygady: 19. Nadbużańska, 1. Podlaska, 4. Warmińsko-Mazurska i 20. Przemyska. Nie przewidujemy wydzielenia odrębnego dowództwa KOP w strukturach Wojsk Obrony Terytorialnej, chociaż pierwotnie pojawiał się taki pomysł. Być może zostanie utworzony wysunięty element dowodzenia, ale odrębnej struktury nie przewidujemy. Brygady będą podlegały nadal pod dowództwo WOT i będą wchodzić w ich skład.

- Zakończył się już proces formowania WOT. Co to oznacza dla brygad i żołnierzy, którzy już wstąpili do służby albo planują to zrobić? I jakie zadania stoją przed Wojskami Obrony Terytorialnej, w tym przed naszą brygadą?

- Proces nie tyle się zakończył, co dokonał. W każdym województwie mamy brygadę, w trzech więcej niż jedną. Planujemy tworzyć w ich ramach kolejne bataliony. Ten proces będzie postępował. Domknęliśmy założenia z lat 2016–2017. To udało się zrealizować i z tego jestem zadowolony. A WOT ma nadal służyć do wsparcia lokalnej społeczności. Ostatnie miesiące i powódź na południu kraju dobitnie to pokazały. Byliśmy jednymi z pierwszych na tych terenach. Za sprawą operacji Feniks od września jesteśmy tam i pomagamy. Generalnie terytorials mają wspierać lokalną społeczność. Ale nie jest powiedziane, że w przypadku różnych sytuacji nasze brygady nie będą zmieniały rejonów stałej odpowiedzialności. Po części to już się dzieje, bo brygady z różnych rejonów kraju wspierają działania na granicy, tak jak brygady jak 19. Nadbużańska pomagają na południu w ramach operacji Feniks. Jak będzie potrzeba, możemy być użyci nie tylko w swoim, ale i poza stałym rejonem odpowiedzialności.

(reb)

CHEŁM. Kolędowanie misyjne

Zanieśli dobrą nowinę

W pierwszy dzień 2025 roku dzieci z parafii Chrystusa Odkupiciela w Chełmie odwiedziły wybrane mieszkania, by kolędować wspólnie z ich mieszkańcami. Kultywując tę piękną polską tradycję, zbierały też środki na pomoc ubogim rówieśnikom z Afryki.

krajach, także tych bardzo odległych.

Tegoroczne Kolędowanie Misyjne otacza swoją troską Demokratyczną Republikę Konga. Sytuacja dzieci i rodzin w tym państwie nie jest łatwa. W niektórych regionach kraju chrześcijanie są prześladowani. Zdarzają się ataki na miejsca sakralne, a noszenie symboli religijnych może skończyć się uprowadzeniem lub nawet śmiercią. Co piąte dziecko w DR Konga nie dożywa 5. roku życia, połowa dzieci pomiędzy 6. a 11. rokiem życia nie chodzi do szkoły, ponieważ pracują w polu, zajmują się domem lub młodszym rodzeństwem. Co trzecie dziecko jest niedożywione. Dzieci jeżdżą rowerami na targ nawet 300 km, by zarobić na utrzymanie rodziny i sprzedać zebrane przez siebie plony,

- Serdecznie dziękujemy wszystkim parafianom, którzy otworzyli przed młodymi kolędnikami drzwi swoich mieszkań, by w atmosferze życzliwości i modlitwy wspólnie radować się z narodzin Zbawiciela - podsumowuje ks. Karol Mazur, koordynator kolędowania misyjnego w parafii Chrystusa Odkupiciela w Chełmie.

(ub)



CHEŁM. Bez zmian

Dyrektor muzeum na papierze

Miasto rozstrzygnęło konkurs na dyrektora Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania im. Lecha Kaczyńskiego w Chełmie. Wygrała go Natalia Jędruszczak, która będzie łączyć to stanowisko z szefowaniem Muzeum Ziemi Chełmskiej.

Jak informowaliśmy wielokrotnie w związku z tym, że ministerstwo kultury wycofało się z umowy na współprowadzenie Muzeum, przyszłość tej instytucji

od kilku miesięcy stoi pod dużym znakiem zapytania i de facto obecnie funkcjonuje jedynie na papierze. Miasto, co prawda, podjęło próby „dogadania się” z resorem i nie wyklucza podjęcia dalszych kroków, jeśli negocjacje nie przeniosą oczekiwanych skutków, ale pewnym jest, że bez zewnętrznego finansowania, miasto nie będzie w stanie udźwignąć kosztów tak dużego przedsięwzięcia.

Pod koniec roku miasto ogłosiło konkurs na dyrektora nowej instytucji kultury. Przypomnijmy, że przez ostatni rok obowiązki te pełniła Natalia

Jędruszczak, dyrektorka Muzeum Ziemi Chełmskiej. Jako jedyna zgłosiła się do konkursu i go wygrała, a zarządzeniem Prezydenta Miasta Chełm z 27 grudnia 2024 została oficjalnie powołana na stanowisko na czas określony 3 lat, tj. do dnia 30 grudnia 2027 r. Jak informuje Kancelaria Prezydenta Miasta Chełm, powołanie Natalii Jędruszczak na dyrektorkę muzeum wołyńskiego nie oznacza konkursu w Muzeum Ziemi Chełmskiej. Wszystko będzie funkcjonować jak dotychczas, a dyrektorka będzie kierować obiema placówkami.

(w)

Smerecki & partners
BIURO NIERUCHOMOŚCI
**NOWY ODDZIAŁ
W CHEŁMIE**
UL. LWOWSKA 11 D
DO KOŃCA LUTEGO CERTYFIKAT
ENERGETYCZNY GRATIS!

**CHCESZ SPRZEDAĆ/KUPIĆ
NIERUCHOMOŚĆ?**

ZADZWOŃ: 884-777-566

www.smerecki.nieruchomosci.pl

CHEŁM. Pasy mało widocznie, latarnie świecą za krótko

Radni chcą jaśniej

Chełmscy radni skarżą się na niedostateczne oświetlenie ulic. Szczególnie uciążliwe, jak podnoszą, jest to w rejonie przejść dla pieszych. Pytają również czy mieszkańcy innych spółdzielni, poza ChSM, też „dorzucają się” do ulicznego oświetlenia.

Temat oświetlenia ulicznego, a także słabo widocznych pasów na przejściach dla pieszych radni podnosili na grudniowych komisjach.

- Mieszkańcy bardzo skarżą się na oświetlenie ulic, które włączane jest zbyt późno wieczorem, a wyłączane zbyt wcześnie rano - sygnalizował radny **Tomasz Ochera** (KR KO). - Ulice są niedoświetlone, przejścia dla pieszych również, jest bardzo niebezpieczne.

Radny przypominał, że jeszcze w lipcu składał interpelację w sprawie odmalowania przejść dla pieszych. Dostał informację, że w budżecie miasta na 2024 r. zabezpieczono na to 130 tys. zł brutto i w sierpniu 2024 r. zadanie zostanie zrealizowane, ale tak się nie stało.

Radny **Longin Bożeński** (KR PiS) zwracał uwagę na niedostateczne oświetlenie rond.

- Przygotowujemy się do wymiany źródeł światła i opraw na energooszczędne. Swego czasu dużym nakładem sił i środków zamontowaliśmy na naszych rondach słupy wieżowe tzw. „pajaki”. One zostały wyłączone ze względów oszczędnościowych. Proponowałbym, aby w tym programie przywrócić życie tym „pajakom”, bo bez nich oświetlenie tych obszarów jest niedostateczne, żeby nie powiedzieć kalekie. Dopiero oświetlenie słupem

wieżowym takiego obszaru zapewni pełne bezpieczeństwo uczestnikom ruchu drogowego - mówił radny.

Zasugerował także, że warto byłoby przyjrzeć się iluminacjom obiektów zabytkowych, bo stan tego oświetlenia też pozostawia wiele do życzenia.

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** tłumaczył, że z uwagi na bardzo wysokie ceny prądu, miasto, po zasięgnięciu opinii nt. bezpieczeństwa ruchu drogowego, zdecydowało się na wyłączanie podwójnych lamp, a tam gdzie warunki pozwalają, na wyłączenie co drugiej lampy.

- Ale nie dotyczy to absolutnie przejść dla pieszych i ich najbliższego sąsiedztwa. Na sygnały mieszkańców, że któraś lampa nie działa reagujemy natychmiast, w ciągu 1-2 dni. Jest to zgłaszane firmie, która takie prace serwisowe dla nas wykonuje, ale jeżeli nie mamy sygnału, trudno nam zareagować, dlatego zachęcam do zgłaszania. Przeanalizujemy pory włączania i wyłączania lamp, i czy to dotyczy to całego Chełma czy poszczególnych ulic, i w miarę możliwości to zmienimy. Jeśli chodzi o malowanie przejść dla pieszych, to faktycznie nie udało nam się tego zrobić. Trochę nie wyrabiamy się z nawątem pracy, który ostatnio na nas trafia. Ogłaszamy sukcesywnie nabory na dodatkowych pracowników, ale niestety kandydatów, którzy sprostabiliby naszym oczekiwaniom jest jak na lekarstwo. Mamy w planach powierzenie tego zadania miejskiej spółce i jak tylko warunki atmosferyczne pozwolą, będzie to zrealizowane - mówił wiceprezydent.

Przypomniat także, że w ramach Programu Polski Ład „Rozświetlamy Polskę” Chełm będzie wymieniał oprawy na energooszczędne LED-y - w pierwszej kolejności te, które generują najwyższe rachunki. Do wymiany jest ponad 2,5

tys. lamp, co stanowi ok. 1/3 całego zasobu miasta.

- Czy będą to także słupy na rondach, trudno mi z pamięci powiedzieć, ale jeżeli chodzi o iluminację zabytków, to program „Rozświetlamy Polskę” nie obejmuje tego zadania. Wiem, że niektóre parafie samodzielnie podejmują próby wymiany oświetlenia. Miasto nie posiada na to środków - odpowiadał R. Wnuk.

Spółdzielcy muszą płacić

Na komisjach wrócił także temat opłat za oświetlenie uliczne, jakie ponoszą mieszkańcy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

- Czy w innych spółdzielniach mieszkańcy również płacą za oświetlenie? Swego czasu składałem interpelację w tej sprawie. Odpowiedź była lakoniczna. Mieszkańcy dalej pytają mnie dlaczego muszą płacić. To jakiś ewenement... - podnosił radny **Marek Tomaszewski** (KR PiS).

- Zgodnie z przepisami miasto ma obowiązek oświetlać pasy drogowe, miejsca publiczne, rynki, parki, itd., ale niekoniecznie ma to zastosowanie jeśli chodzi o tereny prywatne, a takimi są tereny ChSM. Rzeczywiście przez bardzo wiele lat funkcjonowało to tak, że płaciło miasto. Zrobiliśmy w pewnym momencie inwentaryzację stanu faktycznego i okazało o się, że ok. 500 latarni jest na terenie prywatnym. Aby uniknąć ponoszenia kosztów oświetlenia terenów prywatnych przez mieszkańców miasta, podpisaliśmy stosowne porozumienie z ChSM. To samo będzie się działo w przypadku innych prywatnych gruntów, jeżeli takie są. Nie będę ukrywał, że ChSM miała gigantyczną ilość punktów w zestawieniu z innymi podmiotami. Stąd podjęto kroki, aby koszty oświetlenia ponoszone przez samorząd zminimalizować - tłumaczył wiceprezydent. **(w)**

CHEŁM. Oferty na 9 zadaszonych boisk znów za drogie

Kolejne podejście pod hale

Ratusz unieważnił kolejny przetarg na budowę dziewięciu hal przy chełmskich szkołach. Oferty na każde z zadaszonych boisk przekraczały kwoty, które miasto zamierzało wydać na ten cel.

Jesienią ub.r. chełmski ratusz otrzymał ponad 20 mln zł dotacji na budowę 9 hal sportowych w ramach ministerialnego programu „Olimpia”. Hale lekkiej konstrukcji do wykorzystania szczególnie w sezonie jesienno-zimowym na zajęcia wychowania fizycznego i treningi sportowe są planowane przy: SP nr 1, SP nr 2, ZS-P nr 3, SP nr 4,

SP nr 7 (przy „Siódemce” dwie hale), II LO, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej. Szacowano, że koszt jednej hali to 3-4 mln zł, z czego wkład własny miasta miał wynieść 30 proc. Miasto ogłosiło przetarg i okazało się, że do budowy niektórych hal w ogóle nie było chętnych, a na pozostałe oferty były o wiele za drogie, przekraczając możliwości finansowe miasta. Przetarg unieważniono. Podobne komplikacje z wysokimi ofertami na budowę hal i zbyt krótkim, narzuconym przez ministerstwo sportu i turystyki terminem realizacji tych inwestycji, miały też inne samorządy.

Ostatecznie ministerstwo postanowiło zwiększyć dofinansowania. Budowy 9 przyszłorocznego budżetu miasta, gdzie zapisano też wkłady własne - po około milion złotych - na każdą z hal. Niedawno chełmski magistrat po raz drugi ogłosił przetarg na „Budowę nowych boisk wielofunkcyjnych z zadaszonymi o stałej konstrukcji przy placówkach oświatowych w Chełmie”. Oferty można było składać do 22 listopada. Wcześniej zainteresowane firmy złożyły ponad 50 zapytań odnośnie budowy hal. Ostatecznie wszystkie złożone oferty, przewyższały kwoty, które miasto przeznaczyło na ten cel. Przetarg unieważniono. **(mo)**

CHEŁM. Wsparcie dla Rodzinnych Ogrodów Działkowych pod znakiem zapytania

100 tysięcy dla ROD?

Radny Łukasz Krzywicki dopytuje o 100 tys. zł wsparcia, które miało trafić z ratusza do Rodzinnych Ogrodów Działkowych. Ale póki co, stoi pod znakiem zapytania.

Podczas ubiegłorocznych burz zalewało położone w pobliżu Uherki ogródki działkowe przy ul. Karłowicza. Stratni działkowcy byli rozżaleni, że ich

praca i pieniądze idą na marne. Przedstawiciele Rodzinnych Ogrodów Działkowych „Plon” wyliczali, że problem z zalewaniem ogródków tkwi w złe zaprojektowanym kanale burzowym, niewykoszonych trawach wokół Uherki. Podtopienia ogródków upatrywano też z problemami z jazem piętrzącym wodę na Uherce w Stańkowie. Temat ogródków działkowych poruszył ostatnio radny **Łukasz Krzywicki** na jednej

CHEŁM. Co trzeba mieć w głowie, żeby otruć bezbronne koty?

Trucicielu kotów - nie wywiniesz się!

W okolicach ulicy Koszarowej w Chełmie ktoś truje koty. Mieszkańcy, które litowały się nad bezpańskimi zwierzętami i je dokarmiały, zgłosiły to Chełmskiej Straży Ochrony Zwierząt. Co trzeba mieć w głowie, żeby w tak okrutny sposób zabić bezbronne zwierzęta? Są podejrzenia, kto może być sprawcą.

W Chełmie nie brakuje bezpańskich kotów. I nie brakuje ludzi, którzy z własnej woli, i za własne pieniądze próbują o nie zadbać - stawiają schronienia, dokarmiają, sterylizują i szukają dla nich właścicieli. Nie zawsze udaje się znaleźć dla nich nowy dom, ale bezpańskie zwierzęta nie wyrządzają nikomu szkód. - Koty nie wadzą nikomu, nie stwarzają dla nikogo zagrożenia, nie są agresywne jak niektóre bezpańskie psy za to polują na myszy i szczury, więc niektórzy nawet cieszą się, że są w okolicy - mówi pani Elżbieta, która dokarmia koty w okolicach ulicy m.in. ul. Koszarowej i Andersa w Chełmie. Zroz-

paczona kobieta powiadomiła nas o tym, że ktoś truje koty. - W przeciągu trzech miesięcy znaleźliśmy cztery martwe koty. To były bezpańskie koty, które dokarmialiśmy. Lekarz weterynarii potwierdził, że zostały otrute - mówi. - Ale z okolicy zniknęły też koty, które miały dom. Sąsiadka mówiła nam, że miała trzy koty, które przepadły z dnia na dzień.

Kobiety zgłosiły do stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Mariusz Kluziak ze stowarzyszenia mówi, że Straż zajmuje się sprawą i będzie współpracowała z policją. - Mamy już nawet podejrzenia, co do osoby, która mogła otruć koty - mówi.

A jeżeli te się potwierdzą, to kara może być sroga. Od kilku lat za znęcanie się czy zabicie zwierzęcia można nawet trafić do więzienia i były już takie przypadki. Artykuł 35 ustawy o ochronie zwierząt mówi, że za zabicie (z naruszeniem przepisów) czy znęcanie się na zwierzęciem grozi do 3 lat więzienia. A jeszcze więcej, bo aż 5 lat może grozić sprawcy, który działa ze szczególnym okrucieństwem. **(reb)**

CHEŁM. Wniosek w trakcie oceny

Teatr w młynie aktualny

Ratusz nie rezygnuje z rewitalizacji młyna Michalenki. Wniosek o dotację z funduszy europejskich na ten cel przeszedł ocenę formalną i jest w trakcie oceny merytorycznej.

Kupiony przez miasto młyn „Michalenki” miał zostać zagospodarowany na teatr, muzeum i kawiarnię. Takie było założenie projektu pod nazwą „Podniesienie walorów kulturowych, turystycznych i rekreacyjnych Miasta Chełm”, w skład którego oprócz rewitalizacji młyna wchodził jeszcze szereg innych zadań, na jakie miasto dostało ponad 40 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Przetarg na to zadanie miasto jednak unieważniło, bo jedyna oferta miała braki formalne, a poza tym o ponad 30 mln zł przekraczała kwotę, którą miasto było gotowe wydać na ten cel. Ostatecznie chełmscy urzędnicy wystąpili do ministerstwa o zmianę warunków promesy i zakres zadania, na które miasto otrzymało ponad 40 mln zł był już zupełnie inny. Wypadły z niego zarówno rewitalizacja młyna, jak i kilkanaście innych zadań, a miasto otrzymało ministerialną zgodę, aby zamiast tego za otrzymaną dotacją przebudować 15 km

dróg w mieście. To wszystko nie oznaczało rezygnacji z długo zapowiadanej rewitalizacji młyna, na którą jest przygotowana dokumentacja. Urzędnicy zapowiadali, że będą aplikować o dotację z „Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę” na projekt pod nazwą „Centrum Kultury Stary Młyn - adaptacja budynku dawnego młyna w Chełmie na potrzeby działalności kulturalnej”. We wrześniu ub.r. ratusz prowadził z chełmianami konsultacje społeczne dotyczące tego projektu. Wniosek o dofinansowanie został złożony. Pomysł rewitalizacji młyna od lat wzbudzał kontrowersje, także wśród radnych opozycji, którzy na sesjach zwracali uwagę, że w mieście są pilniejsze potrzeby. Na ostatnim posiedzeniu, na którym przyjmowano budżet na 2025 r., radny **Marek Sikora** dopytywał o 2,6 mln zł zapisane w budżecie na „Centrum Kultury Stary Młyn”.

- Jest to zabezpieczenie wkładu własnego na realizację tego zadania, którym jest docelowo budowa teatru - stwierdził **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. - Przeszliśmy pierwszą ocenę formalną złożonego wniosku. Zostaliśmy zakwalifikowani do dalszej oceny merytorycznej. **(mo)**

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• **Sprzedaż** • **Transport** • **Montaż**
• **Kompleksowe roboty ziemne**



**Piwnice
ogrodowe
typu „Loch”
produkt zastrzeżony**



5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl

tel. 602 337 580

CHEŁM. Wnioski złożone Docieplić szkoły i przedszkola

Chełmscy urzędnicy od kilku lat planują docieplenie chełmskich podstawówek, ale póki co nie dochodzi to do skutku. Ponad dwa lata temu pozyskano już nawet pieniądze na ten cel z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych i wybrano wykonawcę tego ogromnego zadania, obejmującego wtedy także rewitalizację młyna Michalenki. Oferent zrezygnował jednak z podpisania umowy. Potem ceny w budowlance poszły w górę, a miasto wystąpiło do ministerstwa o zmianę zakresu promesy przyznanej na całe zadanie, z którego ostatecznie „wypadły” docieplenia szkół. Teraz pojawiła się szansa na kolejną dotację na termomodernizację jeszcze większej liczby placówek oświatowych. Ratusz złożył wnioski

o dofinansowania z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO) na docieplenie następujących placówek: Szkoła Podstawowa nr 7, II Liceum Ogólnokształcące, Przedszkole Miejskie nr 12, Szkoła Podstawowa nr 8, Szkoła Podstawowa nr 1, Przedszkole Miejskie nr 13, Szkoła Podstawowa nr 4, Szkoła Podstawowa nr 1, Przedszkole Miejskie nr 13, Szkoła Podstawowa nr 4, I Liceum Ogólnokształcące, Przedszkole Miejskie nr 6, Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3, Szkoła Podstawowa nr 5, Przedszkole Miejskie nr 10.

- Czekamy na wyniki naboru - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. - Jeżeli będą pozytywne prace rozpoczęłyby się w 2025 roku. **(mo)**

CHEŁM. Kolejny przetarg unieważniony

Oferty znowu za wysokie

Trzy firmy zgłosiły się do kolejnego przetargu na rewitalizację parku między osiedlami Kościuszki i XXX-lecia w Chełmie. Najtańsza o 2 mln zł przekraczała założony budżet. Postępowanie unieważniono.

Rewitalizacja parku międzyosiedlowego ma być realizowana dzięki 12 mln zł dotacji, jaką wiosną br. miasto Chełm otrzymało z programu „Polska Wschodnia”. W połowie października br. ratusz ogłosił przetarg na realizację projektu pod nazwą „Chełm dla Klimatu – Rewitalizacja Parku Międzyosiedlowego na Os. XXX-lecia w Chełmie”. Postępowanie unieważniono, bo najtańsza oferta o 4 mln zł przekraczała

założony budżet. Wkrótce potem przetarg powtórzono. Na sfinansowanie przedsięwzięcia magistrat przeznaczył 14 296 467,88 zł. Każda z trzech ofert przetargowych tę kwotę przewyższyła. Najniższa oferta opiewała na 16 257 628,55 zł. 2 stycznia br. przetarg unieważniono. W uzasadnieniu czytamy: „Dokonano analizy możliwości zwiększenia środków w budżecie do oferty z najniższą ceną w przedmiotowym postępowaniu. Cena określona w ofercie nie mieści się w limicie ustalonym przez Zamawiającego. Po dokonanej analizie możliwości finansowej jednostki Zamawiający uznał, że nie jest możliwe zwiększenie kwoty pokrycia finansowego”. Ratusz zapewne znowu powtórzy przetarg. **(mo)**

CHEŁM. WC już nie na monety Szalet płatny kartą

Szalet miejski przy ul. Sybiraków jest nieczynny od ubiegłorocznej jesieni, kiedy 37-letni chełmianin włamał się do tamtejszych zamków-wrzutomatów i skradł 150 zł. Wobec notorycznych aktów wandalizmu automaty na monety do szaletu zastąpi teraz terminal płatności kartą.

Do tej pory było tak, że aby wejść za potrzebą do szaletu miejskiego przy ul. Sybiraków należało wrzucić do specjalnego zamka wrzutowego monetę - 2 zł. Forma płatności teraz jednak się zmieni ze względu na liczne kradzieże i włamania do zamków-wrzutomatów. Koszt zakupu jednego zamka wrzutowego przeznaczonego do obsługi szaletu miejskiego to około 1000 zł. W styczniu ub.r. wandal zniszczył zamki (pół roku wcześniej szalec był odnawiany, a wrzutomaty wymieniono), przez co szalec przez jakiś czas był zamknięty. Pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie, zarządzający szaletem, zgłosili sprawę policji (sprawcy nie udało się wtedy ustalić) i apelowali do mieszkańców o to, aby widząc

akty wandalizmu i dewastacji zgłaszali to służbom. We wrześniu ub.r. była powtórka tej sytuacji, ale tym razem chełmskie MPGK opublikowało na fejsbukowym profilu spółki nagranie z włamania. Na filmiku widać było dokładnie, jak mężczyzna manipuluje przy zamkach i szarpie za nie. Jego wizerunek poszedł w eter, a chełmscy policjanci ustalili tożsamość sprawcy włamania i zatrzymali go. 37-latek włamał się do wrzutomatów szaletu (zarówno toalety męskiej, jak i damskiej), z których skradł 150 zł. Straty oszacowano na 2700 zł. Mężczyzna usłyszał zarzuty i dostał dozór policyjny. Od tamtej pory jednak szalec jest nieczynny. Podczas jednej z ostatnich komisji Rady Miasta Chełm radny **Marcin Lipczuk** zapytał, kiedy szalec będzie czynny.

- W związku z notorycznymi włamaniami do automatów wrzutowych na monety - było ich już pięć czy sześć - teraz podjęto próbę płatności kartą - oznajmił **Radosław Wnuk**, wiceprezydent Chełma. - Będzie terminal jeden do toalety męskiej, drugi terminal do toalety damskiej. Być może to uchroni nas przed kolejnymi aktami wandalizmu. **(mo)**

NASZ ŚWIAT KRĘCI SIĘ WOKÓŁ TWOICH PLANÓW

LUBOFOS®
LUBOPLON®
OPTIPLON®
LUBOFOSKA®
SUPERFOSFAT
SÓL POTASOWA

SPRAWDŹ NASZE NOWOŚCI! www.nawozy.pl

LUVENA S.A.
ul. Romana Maya 1
62-030 Luboń

Wydział Handlu Nawozami
tel. + 48 509 809 309

Znajdź nas na:
[facebook](https://www.facebook.com/lunenawozyzklubonia) lunenawozyzklubonia

Dystrybutor:
P.H. AGRO-TERS E.SOLAK & S.SOLAK Sp. J.
Chełm, ul. Rampa Brzeska 3,
tel. (82) 565 40 70
Hrubieszów, ul. Kolejowa 16,
tel. (84) 697 21 67
Białopole, ul. Chełmska 9,
tel. (82) 568 22 62
Milejów, ul. Partyzancka 121,
tel. (81) 757 23 69

www.agro-ters.pl

LUVENA
NAWOZY Z LUBONIA

www.nawozy.pl

CHEŁM

Ma być nowoczesne i z dala od zabudowy rodzinnej

W planach nowe schronisko dla zwierząt

Miasto planuje budowę nowego schroniska dla zwierząt. W budżecie na 2025 r. zapisano pieniądze na dokumentację projektową. Schronisko ma powstać w innej lokalizacji niż obecna.

Niedawno Klub Kibica ChKS Siatkówka Chełm wraz z Chełmskim Klub Sportowym zorganizował świąteczną zbiórkę karmy

i datków na rzecz bezdomnych zwierząt z chełmskiego schroniska. Tymczasem, **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, odniósł się do planów budowy nowego schroniska dla zwierząt.

- W budżecie Miasto Chełm na rok 2025 rok są zabezpieczone środki na dokumentację - informuje prezydent Banaszek. - To pierwszy krok do powstania nowoczesnego i przyjaznego schroniska dla zwierząt. W ra-

mach zmiany planu ogólnego, wskazaliśmy nowy obszar pod budowę schroniska. Trwają prace projektowe. Schronisko musi powstać z dala od zabudowy rodzinnej. To główny warunek. To również odpowiedź na Państwa prośby. Kilka tygodni temu zapytałem, jakie inwestycje są dla Was najważniejsze. Oprócz przebudowy konkretnych ulic wskazaliście budowę schroniska i pumptrucku.

Czas powstania dokumentacji to minimum rok. Następnie urzędnicy złożyć mają wniosek o dotację na budowę schroniska dla zwierząt. Prezydent Banaszek zapowiada, że to, jak schronisko będzie wyglądało zostanie przez projektantów ustalone z mieszkańcami, wolontariuszami, pracownikami, społecznikami, którym dobro zwierząt leży na sercu.

(mo)

CHEŁM. Stok jak co roku - zależny od pogody

Przygotowania do otwarcia stoku w Kumowej Dolinie trwają od października ub.r. Ale i tak jego otwarcie, jak co roku, stoi pod znakiem zapytania, bo uzależnione jest od pogody.

Radny **Mariusz Kowalczyk** zwrócił się jakiś czas temu w swej interpelacji do ratusza o informacje dotyczące działań podejmowanych w celu uruchomienia

stoku narciarskiego. Pytał m.in. o przewidywany termin otwarcia stoku, o to, czy planowane są dodatkowe działania promocyjne, aby zwiększyć zainteresowanie tym obiektem, a także o to, czy przewidziana jest współpraca z podmiotami zewnętrznymi, które mogłyby wspomóc finansowanie lub organizację funkcjonowania stoku. W odpowiedzi na interpelację radnego Kowalczyka czytamy, że działania przygoto-

wujące do bieżącego sezonu stok w Kumowej Dolinie trwają od października br., a jego otwarcie uzależnione jest od warunków pogodowych. Urzędnicy informowali też radnego o trwających pracach konserwacyjnych, przygotowujących trasę do sezonu. - Miasto, poza działaniami promocyjnymi w mediach społecznościowych, lokalnej prasie, radiu i internecie nie przewiduje dodatkowych działań w tym

zakresie - informuje ratusz. - Ponadto, na chwilę obecną, nie istnieją plany współpracy z podmiotami zewnętrznymi mające na celu finansowanie lub organizację funkcjonowania stoku. W kontekście ulg oraz programów wsparcia dla mieszkańców, w cenniku korzystania ze stoku narciarskiego będą zawarte zniżki dla posiadaczy Karty Chełmianina oraz Miejskiej Karty 3+.

(mo)

GMINA WOJSŁAWICE. Budżet przyklepany Wojśławice zaplanowały finanse. Hala największą inwestycją



Rok 2025 będzie dla gminy Wojśławice czasem kontynuacji rozpoczętych już zadań inwestycyjnych. Najważniejsze i najkosztowniejsze z nich to długo oczekiwana budowa sali gimnastycznej przy szkole.

Przyjęcie uchwały budżetowej było jednym z ważniejszych punktów grudniowych obrad Rady Gminy Wojśławice. Dokument przyjęto jednomyślnie, 14 głosami „za”. Dochody gminy zaplanowano w kwocie ok. 34,5 mln zł (w tym bieżące - 20,7 mln zł i majątkowe - 13,8 mln zł). Wydatki wyniosą 37,8 mln zł (bieżące - 21,4 mln zł, majątkowe - 16,3 mln zł). Deficyt budżetu to planowo 3,2 mln zł i zostanie on pokryty z wolnych środków na rachunku bieżącym budżetu (432 tys. zł) oraz z pożyczki - 2,8 mln zł. Zabezpieczono także środki na spłatę zobowiązań. Na koniec roku samorządowi zostanie do spłaty ok. 5 mln zł długu.

Wśród najważniejszych zadań i inwestycji zaplanowanych na ten rok znalazły się: przygotowanie dokumentacji na budowę wodociągu - 177 tys. zł, zakup samochodu dla ekipy remontowej - 50 tys. zł, remont drogi gminnej Wojśławice-Kolonia i Rożęcina - ok. 1 mln zł, projekt „Partnerstwo gmin subregionu chełmsko-zamojskiego dla upowszechniania elektronicznych usług publicznych

i dostępu do informacji przestrzennej” - 1,7 mln zł, budowa zbiornika retencyjnego „Krynica” w gm. Wojśławice - 399 tys. zł, poprawa warunków technicznych dróg gminnych na terenie gminy Wojśławice - 530 tys. zł, dotacja na remont Kościoła Parafialnego pw. Św. Michała Anioła w Wojśławicach - 499 tys. zł, dotacja na remont Kościoła Parafialnego pw. Św. Barbary w Turowcu - 395 tys. zł, modernizacja ogrodzenia cmentarza rzymsko-katolickiego, prawosławnego, polskokatolickiego w Wojśławicach - 300 tys. zł, budowa żłobka wraz z zagospodarowaniem terenu wokół budynku - Program Maluch+ - 50 tys. zł, modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie gminy Wojśławice - 370 tys. zł, „Szlak morsa” - produkt turystyczny gmin „Malowniczego wschodu” - 1,3 mln zł, dotacja dla mieszkańców gminy na budowę oczyszczalni przydomowych - 54,7 tys. zł, wpłata na fundusz wsparcia dla Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie (dofinansowanie zakupu samochodu przez Komendę Miejską Policji w Chełmie) - 20 tys. zł. Najkosztowniejszym zadaniem będzie budowa hali gimnastycznej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym. W budżecie na 2025 r. zapisano na ten cel ok. 9,3 mln zł. Łącznie budowa ma kosztować ponad 16 mln zł. Znaczną część tej kwoty będzie stanowić rekordowe dofinansowanie, w kwocie ponad 15 mln zł, jakie samorząd otrzymał z „Polskiego Ładu”. (w)

CHEŁM. Sygnały Czytelników Świąteczna karuzela zgasta



To bez wątpienia miała być jedna z ładniejszych i atrakcyjniejszych ozdób, jakie pojawiły się w Chełmie przed świętami Bożego Narodzenia. Tyle że stojąca na placu Kupieckim karuzela od kilkunastu dni nie działa...

Na kilka tygodni przed świętami Bożego Narodzenia Chełm ozdobiły okolicznościowe iluminacje. Najmłodszym mieszkańcom Chełma do gustu przypadła szczególnie karuzela, która stanęła na placu Kupieckim. Urządzenie, choć może nie imponuje rozmiarem, oświe-

tlone prezentuje się naprawdę ładnie, a co więcej można się na nim przejechać i to przy dźwiękach melodii, bo karuzela wyposażona jest w system audio. Niestety, od kilkunastu dni nie działa.

- W drugi dzień świąt przyjechaliśmy do centrum specjalnie, by obejrzeć iluminacje. Karuzela, którą dzieci chciały koniecznie odwiedzić, była nieczynna - poskarżył się nam jeden z Czytelników.

Urząd Miasta Chełm wie o problemie i tłumaczy, że karuzela została uszkodzona przez jednego z użytkowników. Zapewniono nas, że urządzenie zostanie naprawione. (w)

POWIAT CHEŁMSKI. Budżet na 2025 rok a w nim...

Radni wybrali auta, zamiast podwyżek dla pracowników

Koalicja rządząca powiatem chełmskim odrzuciła wniosek radnego Marcina Łopackiego, aby pół miliona złotych, zapisane w budżecie na zakup nowych samochodów, przeznaczyć na podwyżki dla pracowników. O auta radny posprzeczał się ze starostą.

Na ostatniej sesji rady powiatu chełmskiego w 2024 roku radni debatowali nad przyjęciem nowego budżetu. Uchwała przeszła bez niespodzianek (13 głosów za, 4 wstrzymujące się i 2 przeciw), bo koalicja rządząca powiatem ma większość w radzie. Ale i część radnych opozycji głosowała za budżetem, choć niektórzy mieli do niego swoje uwagi. Przeciwno budżetowi głosował Tomasz Szczepaniak m.in. z tego powodu, że starosta nie uwzględnił w planach na 2025 rok przygotowania dokumentacji technicznej na fragment dawnej drogi wojewódzkiej (przejętej przez powiat) biegnącej od Marynina do Kulika. Za to do budżetu wpisano przygotowanie dokumentacji odcinka tej samej trasy przebiegającej przez sąsiednie

samorządy - miasto i gminę Rejowiec Fabryczny oraz Rejowiec. Radny złożył od razu wniosek formalny, aby dopisać do budżetu brakujący fragment, jednak głosami koalicji rządzącej (w tym radnych reprezentujących siedliski okręg, tj. Lucyny Sado i Jerzego Kwiatkowskiego) został odrzucony.

Przeciwko budżetowi była także Agata Radzięciak, bo powiat od lat nie prowadzi inwestycji na terenie gminy Dorohusk, który wydał z własnego budżetu spore pieniądze na przygotowanie dokumentacji na powiatowe drogi.

Zastrzeżenia do niektórych zaplanowanych wydatków miał z kolei Marcin Łopacki. Chodziło o pół miliona złotych na zakup dwóch aut dla starostwa. Radny pytał, czy auto starosty, które użytkuje również prywatnie, jest już tak wyeksploatowane, że potrzebuje nowej limuzyny. Radny pytał też czy powiat stać na to, a w końcu złożył wniosek formalny, aby pieniądze zamiast na zakup samochodów, przeznaczyć na podwyżki dla pracowników jednostek powiatu chełmskiego.

Starosta Piotr Denieszczyk tłumaczył, że w dyspozycji starostwa jest Kia kupiona w 2009 roku. Koszt jej napraw

w 2024 roku przekroczył 12 tys. zł. Drugie wysłużone auto to skoda na stanie urzędu pracy. Koszt jej napraw w 2023 roku wyniosły 2 tys. zł a w minionym roku już 5 tys. zł. - Bezsensowne byłoby utrzymywanie takich zużytych aut i niezastąpienie ich nowymi. Tym bardziej, że nowoczesne samochody są bardziej oszczędne w eksploatacji - przekonywał. A nie byłby sobą, gdyby nie dodał od siebie, że niektórym władzom i dyrektorom jednostek zajmujących się drogami, nie pozwoliłyby jeździć nawet hulajnogą - pijąc do M. Łopackiego, który był dyrektorem Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie.

Radny nie był dłużny staroście i wspominał mu, że skoro uprawia taką propagandę sukcesu i chwali się inwestycjami, to może w końcu zainwestowałby w prywatne auto, żeby nie być obciążeniem dla powiatu.

Wniosek radnego jednak przepadł głosami koalicji. Przeciwno przeznaczeniu pieniędzy z aut na podwyżki byli: P. Denieszczyk, Jerzy Kwiatkowski, Bogusław Kudyba, Andrzej Derlak, Lucyna Sado, Piotr Szymczuk, Jerzy Waszczuk, Elżbieta Wiorko, Andrzej Zajac i Mieczysław Neczaj. (reb)

SAWIN. Podatki jednakowe dla wszystkich, ale nie wszyscy mają tyle samo w kieszeni

Ile mieszkańcy zapłacą w 2005 roku?

Ponad 160 tys. zł więcej wpłynie do gminnej kasy w Sawinie za sprawą podniesienia samego podatku od nieruchomości. Radni jednogłośnie przyjęli nowe stawki. Wątpliwości pojawiły się przy uchwalaniu stawek rolnikom, za którymi ujął się jedynie radny Zbigniew Krzanowski. Ale i ten podatek poszedł do góry. jeszcze nie wiadomo co opłata za śmieci.

Pod koniec roku gminy planują budżety i ustalają stawki lokalnych podatków na kolejny rok. Nie inaczej było w Sawinie. W poprzedniej kadencji uchwały podatkowe wzbudzały żywe dyskusje wśród radnych i przedsiębiorców, którzy pojawiali nawet na sesji. Podatek od budynków przeznaczonych na prowadzenie działalności gospodarczej w Sawinie wynosił do tej pory 20 zł za metr kwadratowy. Stawkę przyjęto jeszcze pod koniec 2022 roku i do tej pory nie podnoszono, podobnie jak pozostałych podatków od nieruchomości. Dopiero w tym roku nowe władze gminy, i nowa rada zdecydowały się delikatnie zmienić stawki. Uchwalono podczas ostatniej w listopadzie sesji rady gminy.

Ile zniknie z kieszeni?

W 2025 roku przedsiębiorcy zapłacą 22 zł za mkw. powierzchni budynku, zajętego na prowadzenie działal-

ności gospodarczej i 1,10 zł za mkw. nieruchomości niezabudowanej, na której prowadzą swój biznes. 11,40 zł za mkw. zapłacą właściciele budynków zajętych na działalność związaną z obrotem kwalifikowanym materiałem siewnym, a 5,40 zł za metr budynku przeznaczonego na udzielanie świadczeń zdrowotnych. Za budynki pozostałe, związane w prowadzeniem statutowej działalności pożytku publicznego trzeba będzie płacić 6,15 zł za mkw. Podatek od budowli pozostaje na poziomie 2 proc. ich wartości. Podatek od budynków mieszkalnych ustalono na poziomie złotówki za mkw. powierzchni. Wpływy z podatku od nieruchomości mają wynieść w ciągu kolejnego roku około 1,7 mln zł, czyli około 160 tys. zł więcej niż w roku bieżącym.

Rolny w górę, ale z oporami

Inaczej niż z podatkiem do nieruchomości było z podatkiem rolnym, który przez lata stopniowo wzrastał. W 2023 roku stawka do jego obliczania przyjmowana przez gminę wynosiła 62 zł, w 2024 roku już 65 zł a teraz radni przyjęli ją na poziomie 68 zł. Niektórzy ten wzrost nazywają obniżką, bo i tak jest niższa niż średnia cena żyta podawana przez GUS, która przyjmuje się od obliczania tego podatku (w tym roku wyno-

siła 86,34 zł za kwintal). Podatek rolny nie przeszedł bez dyskusji. Za gospodarzami ujął się radny Zbigniew Krzanowski, który mówił, że o ile płaca minimalna rośnie, emeryci dostają trzynastki i czternastki, to dochody rolników spadają, tak jak ceny sprzedawanych przez nich produktów rolnych. A w sklepie płacą tyle samo za masło czy wędlinę. Dodał, że rolnicy to jedyna grupa, która nie dostała żadnego wsparcia. Jeden z sołtysów poirytował radnego mówiąc, że rolnicy zawsze narzekali. Więc radny Krzanowski odpowiedział mu, że skoro ma tyle pieniędzy to może przeciwko przekazać gminie darowiznę.

- Trzeba było podnosić podatki poprzedniej kadencji minimalnie, to może nie byłoby dzisiaj takiego buntu. My i tak w tej chwili podnosimy stawki minimalnie, sami jesteśmy podatnikami. Ja też płacę podatki i każdy płaci podatki. Nie podnosząc nawet o minimum skazujemy budżet gminy na stratę - tłumaczyła Agnieszka Dąbrowska, wójt gminy.

Na razie nie wiadomo czy wzrosną opłaty za śmieci. Gmina przeznaczyła na wywóz i zagospodarowanie odpadów w 2025 roku 800 tys. zł. Oferty w przetargu złożyły cztery firmy a najniższa opiewa na 916 tys. zł (Eko Dankor z Włodawy). Oferty zostały otwarte, ale nie ma jeszcze informacji o rozstrzygnięciu przetargu i podpisaniu umowy z wykonawcą. (reb)

CHEŁMSKIE. Pomóżmy rodzinie z Chylina Wielkiego W pożarze stracili dach nad głową i dobytek!

Mieszkańcy Chylina Wielkiego w gminie Wierzbica stracili dom w pożarze, który wybuchł w nocy z 4 na 5 stycznia. Sami wiele razy pomagali, a teraz potrzebują pomocy. Jest zbiórka, w której każdy może dorzucić coś od siebie. Nie bądźmy obojętni wobec takiej tragedii.

- Kochani, zwracam się do Was z prośbą o pomoc dla dwóch rodzin, które straciły swój dom w pożarze w miejscowości Chylin Wielki. W jednej chwili ich życie wywróciło się do góry nogami - straciły dach nad głową oraz cały dobytek, na który pracowali. Potrzebna jest pomoc finansowa. Każda

złotówka w tym momencie jest na wagę złota i będzie dla nich ogromnym wsparciem, które pozwoli na rozpoczęcie odbudowy życia na nowo. Dziękujemy wszystkim za okazane serce. Razem możemy im pomóc stanąć na nogi po tragedii. Z góry dziękuję za każdą formę wsparcia i Każde okazane serce. Razem możemy dać im szansę na nowy początek po tej stracie - napisała wójt Wierzbicy Anna Flisiuk, która zorganizowała zbiórkę na portalu zrzutka.pl. Pod hasłem „Pomoc o odbudowie domu po pożarze Chylin Wielki” są wszelkie informacje o tym, jak można wpłacić pieniądze. (reb)

DUBIENKA. Kolędniczy korowód



Artyści z lokalnych zespołów poprowadzili korowód kolędniczy ulicami Dubienki.

28 grudnia kolorowy pochód ubarwił ulice tego miasteczka, podążając za bryczką, która wiozła muzykantów. Do śpiewającej kolędy grupy dołączyli kolejni mieszkańcy. Po zakończeniu śpiewów zebrał się przy ognisku. Tam kontynuowali świętowanie wspólnym śpiewem i ciepłym posiłkiem zorganizowanym

przez GCKiC, Urząd Gminy Dubienka, fundację „Tu i Terra” oraz koło gospodyń wiejskich.

To było piękne podsumowanie całego roku lokalnych działań w przyjaznej, luźnej atmosferze.

Wydarzenie zostało zorganizowane w ramach międzygminnego projektu „PoznajMy się” realizowanego na terenie gmin Dubienka i Żmudź przez grupę inicjatywną i fundację „Tu i Terra”, a finansowaną ze środków Unii Europejskiej. (-)



GMINA KAMIEŃ. Świątecznie, radośnie Czar noworocznych spotkań



Spotkania opłatkowo-noworoczne to w Gminie Kamień wieloletnia tradycja. Tradycji tej stało się zadość 30 grudnia ub.r., po sesji budżetowej Rady Gminy Kamień. Tego dnia, urzędnicy, radni, sołtysi z gminy Kamień spotkali się w świetlicy w Strachosławiu z przedstawicielami instytucji, firm i organizacji, z którymi na co dzień współpracują. Wśród zaproszonych gości byli m.in. przedstawiciele Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, Lokalnej Grupy Działania „Ziemi Chełmskiej”, Wschodniego Banku Spółdzielczego w Chełmie. Serdeczną, świąteczną atmosferę spotkania uświetnili artyści z gminnych

zespołów śpiewających „Koral” i „Rosa”. Było wspólne kolędowanie, życzenia noworoczne, poczęstunek. W styczniu zaplanowano 7 spotkań opłatkowo-noworocznych, na które samorządowcy z gminy Kamień zapraszają mieszkańców. W programie m.in. jasełka w wykonaniu dzieci ze szkół z terenu gminy Kamień. Oto harmonogram spotkań: 6 stycznia, godz. 14.00 - świetlica w Czerniejowie; 12 stycznia, godz. 12.00 - świetlica w Płanowicach, godz. 14.30 - świetlica w Ignatowie Kolonii; 19 stycznia, godz. 14.00 - świetlica w Mołodutynie, godz. 16.00 - świetlica w Strachosławiu; 29 stycznia, godz. 14.00 - świetlica w Koczowie, godz. 16.00 - świetlica w Kamieniu. (mo)



Charytatywnie w Wierzbicy



W niedzielę, 15 grudnia, w sali sportowej Szkoły Podstawowej im. Kazimierza Górskiego w Wierzbicy odbył się charytatywny koncert świąteczny, który zgromadził licznych mieszkańców gminy. Wydarzenie łączyło muzykę i działania na rzecz potrzebujących.

Na scenie zaprezentowali się uczniowie, przedszkolaki, lokalne zespoły oraz seniorzy, oferując publiczności repertuar kolęd, pasterań i układów tanecznych. Wśród wykonawców znaleźli się m.in.: Wolontariusze ze Szkolnego Koła Caritas, gromada zuchwa Leśne Skrząty, zespół Sąsiedzi oraz kapela Wójtowicz.

Oprócz koncertu, uczestnicy mogli wziąć udział w kiermaszu świątecznym, warsztatach dekorowania pierników oraz wspólnym kolędowaniu. Dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na wsparcie uczniów w trudnej sytuacji materialnej oraz leczenie osób ciężko chorych.

- Tak ogromne wsparcie i frekwencja pokazują siłę naszej lokalnej społeczności oraz ducha niesienia pomocy - podkreśliła Anna Flisiuk, wójt Gminy Wierzbica.

Organizatorzy zapowiadają, że koncert na stałe wpisze się w kalendarz świątecznych inicjatyw gminy i dziękują wszystkim uczestnikom i darczyńcom za okazane serce. (reb)



GMINA ŻMUDŹ. Razem od pół wieku



Pięćdziesiąt lat temu ślubowali, że będą ze sobą na dobre i na złe. Przysięgi dotrzymali, a teraz świętowali jubileusz 50-lecia małżeństwa.

Złote gody świętowało siedem par z gminy Żmudź. Uroczystość z tej okazji odbyła się w żmudzkiej podstawówce. Na dostojnych jubilatów czekały odznaczenia „Za długoletnie pożycie małżeńskie” przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, kwiaty, serdeczności i najlepsze życzenia od gości. Jubilaci świętowali ten uroczysty dzień w gronie najbliższej rodziny, przyjaciół oraz przy akompaniamencie zespołu muzycznego „Kino Corso” z Chełmskiego Domu Kultury. Lista odznaczonych jubilatów: Maria i Jan Kosik, Jadwiga i Adam Guz, Helena i Krzysztof Papierz, Sabina i Kazimierz Paterek, Bożena i Andrzej Przebirowscy, Maria i Tadeusz Radzewicz, Barbara i Zenon Wilgos.



Oprócz jubilatów i ich najbliższych w uroczystości uczestniczyli m.in. Edyta Niezgoda - wójt gminy Żmudź, a także jej zastępca Łukasz Burak, ks. Artur Sura - proboszcz Parafii w Żmudzi, ks. Tomasz Fidecki - proboszcz Parafii w Kleszowie, Anna Dąbrowska-Banaszek - poseł na Sejm RP, Krzysztof Grabczuk - poseł na Sejm RP, Maciej Baranowski - dyrektor chełmskiej dele-

gatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, Krzysztof Gawrołek - przewodniczący Rady Gminy Żmudź, Józef Chwała - wiceprzewodniczący Rady Gminy Żmudź, Radosław Rakowiecki - radny Rady Powiatu Chełmskiego, Halina Steczuk - dyrektor Szkoły Podstawowej w Żmudzi, Monika Łopuszyńska - zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Żmudzi. (opr. mo)

W sobotę 4 stycznia 2025 roku ze smutkiem pożegnaliśmy wielce zasłużonego pracownika administracji samorządowych, instruktora ds. amatorskiego ruchu artystycznego, animatora kultury, a nade wszystko skromnego chełmskiego artystę plastyka Jerzego Grosmana. Uroczystość pogrzebowa odbyła się na Cmentarzu Komunalnym przy ul. Mościckiego 57 w Chełmie.

Jerzy Grosman – „urodził się na ziemi zamojskiej (Huszczka Duża) 15 października 1934 roku. W 1956 roku ukończył Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu, a po odbyciu zasadniczej służby wojskowej, w 1958 roku, podjął pracę w Wydziale Kultury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie. Po roku przeszedł do Powiatowego Domu Kultury w Chełmie, gdzie w latach 1959-1975 pracował m.in. na stanowisku kierownika działu artystycznego i instruktora w Powiatowej Poradni Kulturalno-Oświatowej. W tym czasie został instruktorem I kategorii w zakresie specjalizacji plastycznej, przyznawanej przez Ministra Kultury i Sztuki.

W sposób szczególnie zaangażowany Jerzy Grosman łączył pracę zawodową z aktywną działalnością społeczną i artystyczną. Już w 1958 roku z jego inicjatywy powstał Chełmski Klub Plastyków Amatorów, a w 1961 roku współtworzył Amatorski Klub Filmowy „Miś”. Był też w latach 1959-1981 scenografem i aktorem Teatru Ziemi Chełmskiej, kierownikiem sekcji plastycznej w Stowarzyszeniu Miłośników Ziemi Chełmskiej oraz członkiem PTTK, Towarzystwa Kultury Teatralnej i Towarzystwa Muzycznego w Chełmie. W 1961 roku, wspólnie z Wojewódzkim Domem Kultury w Lublinie, był inicjatorem „Dni Miejscowości” w województwie lubelskim, które zainicjowały taką akcję w całym kraju.

W 1977 roku ukończył Wydział Pedagogiki i Psychologii UMCS w Lublinie i uzyskał tytuł magistra pedagogiki pracy kulturalno-oświatowej. Dwa lata wcześniej, po podziale administracyjnym Polski w 1975 roku, rozpoczął pracę w Urzędzie Miasta Chełma, pełniąc w latach 1975-1995 m.in. funkcję kierownika Wydziału Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki. Pędził i sztalugę zastępowały w tym czasie rozliczne obowiązki związane z pełnieniem roli urzędnika państwowego, a później samorządowego, aż do przejścia na emeryturę w 1995 roku. Jego zaangażowanie zawodowe w połączeniu z pracą społeczną i pasją artystyczną zostały nagrodzone m.in. Brązowym i Srebrnym Krzyżem Zasługi, licznymi medalami i odznakami oraz dyplomami honorowymi.

Dla Jerzego Grosmana lata sześćdziesiąte i siedemdziesiąte XX wieku należą do najbardziej płodnych artystycznie. W twórczości plastycznej stosuje i łączy różne techniki malarskie (olej,

akryl, pastel, akwarelę, gwasz, temperę) i rysunkowe (węgiel, ołówki, pióro, tusz). Jego obrazy, grafiki i rysunki tworzą oryginalny język plastyczny, niejednoznaczny w formie – od realistycznych, nostalgiczych grafik po malarstwo abstrakcyjne, zgeometryzowane – za to przepełniony refleksyjnym widzeniem otaczającej rzeczywistości, w której dominują: pejzaże rodzimej przyrody, uroki zaułków, uliczek i twarze zwykłych ludzi.

Lata osiemdziesiąte i pierwsza połowa lat dziewięćdziesiątych minionego wieku są dla artysty-urzędnika czasem wytężonej pracy organizatorskiej, służącej upowszechnianiu kultury i sztuki w Niedźwiedzim Grodzie. Uczestniczy w projektowaniu dekoracji plenerowych, a także należy do grona inicjatorów budowy pomników w lesie „Borek”, Tadeusza Kościuszki w Chełmie i upamiętniających miejsca bitew na ziemi chełmskiej.

Sam, z dużymi przerwami, uprawia małe formy plastyczne i użytkowe. Projektuje medale i znaczki okolicznościowe oraz wykonuje, rzadko przez artystów chełmskich tworzone – ekslibrisy. Pierwsze sześć znaków książkowych zaprojektował Jerzy Grosman jeszcze w 1978 roku dla Chełmskiej Biblioteki Publicznej. W roku 1983 wzbogacił swój dorobek o kolejne, dwadzieścia, wykonane w technikach linorytu i cynkotypii, dedykując je chełmskim pracownikom oświaty i działaczom kultury.

Pierwsza dekada XXI wieku to powrót Jerzego Grosmana do twórczej aktywności. W 2007 roku obchodził 50-lecie swojej pracy artystycznej. Z tej okazji Muzeum Chełmskie zorganizowało wystawę retrospektywną jego prac, a chełmska kapituła nagrody im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego przyznała mu honorową statuetkę w kategorii – działalność artystyczna. W tym czasie wrócił do malarstwa sztalugowego oraz akwareli, sanguiny i pasteli. Powstało ponad 30 nowych prac, tworzących barwną serię CHEŁM – PEJZAŻE i ARCHITEKTURA.

Tempo zmian, rozwój sprzętu i urządzeń elektronicznych stwa-



Na uboczu ciszy...
OSTATNIE POŻEGNANIE

rzają nowe możliwości twórcze. Korzysta z nich również Jerzy Grosman, który odchodzi od tradycyjnych, wymagających mozolnej i precyzyjnej pracy, technik graficznych. Tworzy z niesamowitą energią kolejne dziesiątki nowych księgoznaków dla osób związanych z Chełmem. Posługuje się techniką kserograficzną (ksero, kserotypia) i mieszaną – własną (fotografia, odbitka negatywowa, piórko, tusz). Większość jego ekslibrisów ma

charakter kolażowy, określający co najmniej kilka cech charakterystycznych właściciela znaku. W swoich miniaturkach graficznych kreśli niemalże portrety osobowości swoich bohaterów, ich związki uczuciowe i rodzinne, a także dokonania artystyczne, zawodowe, hobby-styczne czy społecznikowskie. Ukoronowaniem tych działań jest jego autorstwa wartościowa publikacja-kolekcja ponad dwustu ekslibrisów, przede wszyst-

kim chełmian różnych zawodów i profesji zatytułowana *Chełmianie i inni w ekslibrisach*. Jest oryginalnym zapisem istnienia ludzi, zanurzonych w konkretnej czasoprzestrzeni Chełma, w której przyszło im żyć i pracować¹.

Jerzy Grosman często spoza swojej palety spoglądał wokół, wspierał początkujących twórców i zachęcał ich do rozwijania własnych pasji plastycznych. Znany w chełmskim środowisku kulturalnym jest jego znaczący wpływ na przygodę z malarstwem Juliana Bajkiewicza, uznanego przez krytyków sztuki za jednego z najwybitniejszych twórców amatorów w Polsce. Był początek lat 60. XX wieku, kiedy to właśnie Jerzy Grosman dowiedział się, że pewien 60-letni emeryt maluje i chowa się ze swoimi obrazkami. Namówił wtedy Pana Juliana, aby pokazał je na wystawie plastyków amatorów w Powiatowym Domu Kultury w Chełmie. Jurek był tam instruktorem ds. plastycznych. Julian Bajkiewicz zajął wtedy I miejsce i jego obrazy pojechały na wystawę wojewódzką do Lublina. Tam również został nagrodzony. I tak to się zaczęło... Przez 30 lat namalował ok. 1000 obrazów, a wiele z nich zakupiły znakomite europejskie galerie, m.in. w Paryżu, Wiedniu, Kolonii, Hamburgu czy Sztokholmie. Julian Bajkiewicz zawsze pamiętał o tej pierwszej dłoni Jurka, która podana bezinteresownie „dodała mu kilkanaście dodatkowych lat życia i poczucie własnej wartości”.

Z Jurkiem znaleźmy się ponad 40 lat. Szczególnie bliskie były nasze wydawnicze kontakty w ostatnich dwudziestu latach, niemalże od początku powstania chełmskiego Pisma Literacko-Artystycznego „Egeria” i Wydawnictwa TAWA w 2004 roku. Jego prace, a w szczególności grafiki i rysunki, ozdobiły kilka numerów naszego pisma oraz książek, m.in. takich jak: *Bezwstydnicza prawda, Chełm w poezji, Chełmskie uliczki i zaułki w poezji i grafice, Wypór niekontrolowany*. Bardzo ceniłem jego opinie i wypowiedzi odnoszące się do związków graficznych wydawanych publikacji w naszej oficynie.

Nagły udar (13 grudnia 2024 r.) sprawił, że trafił do szpitala w Chełmie, a następnie do Lublina. Pomału odzyskiwał siły, wracała wydolność oddechowa, nawet zaczął mówić. Lubelski szpital zdecydował, że na dokończenie leczenia wraca do chełmskiego szpitala. Przed Wigilią, w trakcie transportu do Chełma, stracił przytomność i już jej nie odzyskał. Zmarł 27 grudnia 2025 roku w wieku 90 lat.

A jeszcze nie tak dawno, w dniu urodzin 15 października 2024 roku gościł w swoim mieszkaniu członków Teatru Ziemi Chełmskiej, którzy podarowali mu jego zdjęcie sprzed lat. Z relacji Elżbiety Bajkiewicz-Kaliszczuk, uczestniczki tego spotkania, dowiedziałem się, że Jurek był w znakomitym nastroju, a wspomnieniom nie było końca. Kilka dni później oboje z żoną mieliśmy przyjemność

- Waldemar Taurogiński -

Artysta

Jerzemu Grosmanowi
w 90. rocznicę urodzin

Gdzieś na uboczu ciszy
Kredowego Grodu
z paletą nostalgii
sny farbami budzi

zatopiony w sobie
w zamyśleniu
poszukuje kształtów
form, proporcji

dotyka barwami
świątynnych kopuł
uliczek, zaułków
oddają – mądre milczenie

w podręcznym szkicowniku
rodzina, przyjaciele, znajomi
z osobistych ekslibrisów
spoglądają dumnie zadziwieni

On – jak zawsze – skromny
obojętny na pokusy sławy
Mistrz – twórczej harmonii
Gdzieś na uboczu ciszy...

Chełm,
19 października 2024 r.

i zaszczyt uczestniczyć w rodzinnym przyjęciu z okazji Jurka 90. Urodzin. Czuł się dobrze, żartował, z wdziękiem dzielił tort urodzinowy. Nikt nie przypuszczał, że za dwa miesiące już go wśród nas nie będzie.

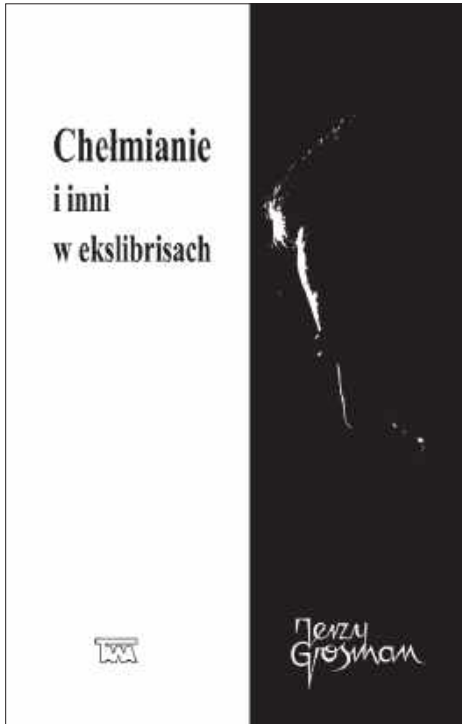
W trakcie sobotniej, żałobnej mszy św. pogrzebową asystę kawalerską pełnił przy urnie z prochami zmarłego jego dobry kolega sprzed lat – aktor, menadżer teatralny, działacz kulturalno-oświatowy i „Jeździec Pamięci” – Włodzimierz Wowa Brodecki, który w latach 60. minionego wieku debiutował m.in. u boku Jurka w farsie Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego *Babcia i wnuczek, czyli noc cudów* (w tytułową rolę babci wcielił się Jurek, a wnuczka zagrał wspomniany kawalerzysta). Natomiast Halina Okoń, pożegnała Jurka w imieniu pracowników kultury, przyjaciół i znajomych. Ciepłymi słowami przypomniwała jego bogatą drogę zawodową i swoją pierwszą pracę zawodową pod kierowniczymi skrzydłami Jurka. Niezwykle sugestywne słowa w trakcie kazania wygłosił młody kapłan, tłumacząc i przypominając chrześcijańską tajemnicę-nadzieję życia wiecznego.

Drogi Jurku, pozostają z nami Twoje artystyczne prace (obrazy olejne, akwarele, grafiki, szkice). Wiele z nich zdobi ściany naszych mieszkań, a ponad sto prac ubogaca zbiory Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza. Jesteśmy pewni, że tam, z góry, z wielką miłością będziesz spoglądał na życie swojej ukochanej żony Zosi, synów Krzysztofa i Marka i na sukcesy i dokonania ich rodzin. Twoja życzliwość do nas i ukochanego Grodu nad Uherką zawsze stanowiła dla Ciebie bezcenną wartość. Wśród nas pozostaniesz w nieustającej pamięci.

Waldemar Taurogiński



Ekslibris wykonany przez Jerzego Grosmana dla żony - Zofii



Okladka książki:
Jerzy Grosman, *Chełmianie i inni w ekslibrisach*.

¹ Jerzy Grosman, *Chełmianie i inni w ekslibrisach*, Wyd. TAWA, Chełm 2010, s. 113-116.



CHEŁM

Orszak Trzech Króli

6 stycznia, w uroczystość Objawienia Pańskiego, Orszak Trzech Króli przeszedł także przez Chełm. Z parafii pw. Chrystusa Odkupiciela poprowadził go król Kacper, z parafii pw. Świętego Ducha – król Melchior, a z parafii Św. Rodziny – król Baltazar.

Trzy barwne, rozśpiewane pochody, wiedzone gwiazdą betlejemską, spotkały się na placu przed Bazyliką NNMP na Górcie, gdzie Trzej Królowie i wszyscy wierni złożyli Dzieciątku Jezus pokłon oraz dary – złoto, mirrę i kadzidło. Pierwszy z darów to symbol godności królewskiej Jezusa, mirra – wypełnienie proroctw i zapowiedź śmierci Chrystusa, a kadzidło to oznaka godności kapłańskiej.

Tego dnia z kościołów wierni przynieśli poświęconą kredę, by na drzwiach swoich domów napisać K+M+B 2025 - akronim od łacińskiej sentencji *Christus mansionem benedicat* („Niech Chrystus błogosławi temu domowi”). (rd)



Życzenia, opłatek i Świątełko Betlejemskie Świątecznie w gminie Chełm

Tradycyjnie już przed świętami Bożego Narodzenia, w Nowej Dianie, w Pokrówcie odbyło się uroczyste Spotkanie Świąteczno-Noworoczne Gminy Chełm, w którym uczestniczyli goście honorowi, władze samorządowe, radni gminy, sołtysi, księża, dyrektorzy wydziałów i jednostek gminy, dyrektorzy szkół z terenu gminy, przedstawiciele kół, związków, stowarzyszeń sportowych, Ochotniczych Straży Pożarnych oraz przedstawiciele firm współpracujących z gminą. Po części artystycznej, jasełkach w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej w Żółtańcach, były świąteczno-noworoczne życzenia **Wiesława Kociuby** - wójta, **Andrzeja Oleksiejuka** - przewodniczącego rady, prof. **Józefa Zajęca** - senatora RP, wspólna modlitwa poprowadzona przez ks. **Mirosława Bończoska** - proboszcza Parafii Św. Rodziny, kolęda oraz łamanie się opłatkiem. Potem był wigilijny, rodzinny poczęstunek. Harcerze z Żółtańca przekazali również Świątełko Betlejemskie **Arturowi Kubackiemu** - zastępcy wójta. (r)



33. Finał WOŚP zbliża się wielkimi krokami

W Chełmie orkiestra czerwonych serc gra już od 7 stycznia!

W niedzielę 26 stycznia w całej Polsce i wielu krajach świata swój 33. finałowy koncert zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. W Chełmie poprzedzi go wiele wydarzeń, a pierwsze z nich Muzyczne WOŚPowe Klimaty już w ten wtorek, 7 stycznia, w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Chełmski sztab zaprasza do udziału w tej i pozostałych imprezach, zapisów na wośpowe turnieje, przekazywania fantów na licytacje i kiermasze oraz czeka na ciekawe pomysły i samych wolontariuszy.

Koordynatorem orkiestrowych działań w Chełmie po raz dwudziesty będzie Automobilklub Chełmski. Głównymi sponsorami chełmskiego sztabu są firmy AZART Jana Kwiatkowskiego, EMKA S.A. oraz MELIX Zbigniewa Milewskiego. Lokalnym bankierem jest Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie. Patronem wośpowych działań jest prezydent Chełma Jakub Banaszek, a sztab mieści się w firmie Metro Reklama przy ul. Piłarskiej 5. W tym roku ta najweselsza orkiestra świata zagra po to by pomóc w onkologicznym i hematologicznym leczeniu dzieci. W Chełmie wośpowe granie rozpocznie się już 7 stycznia. W programie

Muzyczne WOŚPowe Klimaty - 7 stycznia godz. 18:00 Chełmska Biblioteka Publiczna

Będzie to świąteczno-noworoczny koncert walentynkowy z okazji Dnia Kobiet :) Podczas tego niezapomnianego wieczoru wystąpią trzej znakomici wokaliści. **Adam Białowiejski** zaśpiewa standardy jazzowe i piosenki Beatlesów, **Jarek Lackowski** zaprezentuje polskie

hity, a **Mariusz Matera** przypomni znakomite covery rockowe. W finale jedną piosenkę zaśpiewają wspólnie. Jaką? To niespodzianka.

Żeby zapewnić imprezowy parytet, koncert i licytacje poprowadzą Anna Baranowska i Katarzyna Rot. Ważnym punktem imprezy będzie „WOŚPowy Beauty Shop”, czyli licytacje różnych usług związanych z branżą kosmetyczną. Organizatorami imprezy są Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna, a sponsorami Agencja Ubezpieczeniowa Iwony Szłapak i GeoLogicznie Grzegorza Chwesiuka.

Rodzinne podróże po Europie - 10 stycznia godz. 18:00 Chełmska Biblioteka Publiczna

Podczas 111. spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników **Małgorzata Łobejko** udowodni, że nawet urlopowe wyjazdy z dziećmi mogą być pełne turystycznych doznań i nie sprowadzać się tylko do leżenia na plaży. Podczas spotkania poznamy atrakcje państw bałkańskich i Malty. Opowieści będą bogato ilustrowane zdjęciami i filmikami. Wstęp na imprezę jest tradycyjnie wolny, ale uczestnicy będą mieli możliwość wrzucić dowolny datek do puszeki wolontariusza WOŚP. Będą także licytacje kilku ciekawych przedmiotów i usług. Organizatorami są Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna.

Ocalić od zapomnienia, czyli podróż do starego Chełma - 17 stycznia godz. 18:00 Chełmska Biblioteka Publiczna

W programie tego sentymentalnego koncertu znajdą się piosenki chełmskich kompozytorów i poetów z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX wieku.

Będzie też estradowa wersja radiowej audycji „Kroniki miasta” oraz pokaz fotografii starego Chełma.

2. WOŚPowy Turniej Darta - 18 stycznia godz. 14:00 Pub Miś przy al. Żołnierzy I AWP 20

Turniej dla wszystkich chętnych, informację u **Grzegorza Bądaruka** pod numerem telefonu 516 350 684.

Turystyczny Rajd Samochodów Terenowych o Puchary WOŚP - 19 stycznia Integracyjna przejażdżka po bocznych, szutrowych i asfaltowych drogach. Dwa warianty trasy o różnym stopniu trudności.

WOŚPowy Dzień Dziecka - 19 stycznia godz. 11:00 Chełmska Biblioteka Publiczna

Mnóstwo różnych atrakcji dla najmłodszych.

Bon Ton dla WOŚP! - 24-26 stycznia w godz. 10:00-14:00 na 104,9 FM i w internecie

Tradycyjna licytacja wspnianiałych fanów odbędzie się w piątek, sobotę i niedzielę w godz. 10:00-14:00. Będzie można wylicytować m.in. prestiżowe złote serduszka, kursy na prawo jazdy, przelot parolotnią, unikatowe fotele, vouchery na okulary oraz mnóstwo ciekawych przedmiotów i usług.

Gramy bo lubimy! - 24 stycznia godz. 17:30 Państwowa Szkoła Muzyczna Koncert odbędzie się w sali koncertowej PSM przy ul. Hrubieszowskiej.

Wystąpią uczniowie, nauczyciele, absolwenci oraz zaproszeni goście. W programie muzyka nie tylko poważna, ale też rozrywkowa.



3. WOŚPowy Halowy Turniej Piłki Nożnej Seniorów - 24-25 stycznia Miejska Hala Sportowa

Halowy turniej piłki nożnej seniorów w którym wezmą udział drużyny zrzeszone w rozgrywkach Chełmskiego Oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz drużyny amatorskie. Zgłoszenia drużyn przyjmuje Sławomir Kuźmicki pod nr telefonu 664 254 311.

4. Turniej Squasha o Puchar Wielkiej Orkiestry - 25 stycznia godz. 9:00 Chełmski Park Wodny

Indywidualny turniej squasha. Liczba miejsc ograniczona, zgłoszenia przyjmuje Dariusz Wojciechowski pod nr telefonu 601 990 448.

WOŚPowy Koncert Muzycznych Nadziei - 25 stycznia godz. 17:00 Chełmski Dom Kultury

Koncert młodych muzyków i wokalistów trzech chełmskich szkół artystycznych: Chełmskiej Szkoły Rocka, Głosu

Warte i Uwolnij Głos.

Koncert Finałowy „Chełm z Wielką Orkiestrą!” - 26 stycznia godz. 14:00 Deptak ul. Lwowska

Będzie się działo! Zagrają m.in. Krzyk Mody, Kwadrans, Navara, Stone Hill, Mad Stone i Maciej Paluch. Będą prezentacje służb mundurowych, strefa gastronomiczna, loterie fantowe i dużo innych atrakcji. Podczas każdej imprezy będą licytacje różnych atrakcyjnych przedmiotów i usług. Więcej o imprezach można przeczytać na fanpagu WOŚPchełm na Facebooku oraz na profilach partnerów.

Sztabowcy zapraszają też wszystkich, którzy mają jakiś fajny pomysł lub chcą coś podarować na orkiestrowe licytacje lub kiermasze. Zapraszamy także osoby, które chcą pomóc w sztabowej działalności. Każdy pomysł, każdy dar jest ważny! Kontakt z szefem sztabu **Grzegorzem Górczycą** pod nr telefonu 502 342 117 lub a pomocą poczty elektronicznej achelmski@hoga.pl. (gg)

SIEDLISZCZE

Integrują osoby starsze i samotne

Wigilia – Wspólny Cel

Stowarzyszenie Siedliszcze Wspólny Cel stale się rozwija i aktywnie uczestniczy w życiu gminy. 22 grudnia Stowarzyszenie zorganizowało wyjątkową wigilię dla mieszkańców.

W świątecznym spotkaniu wzięło udział prawie 30 osób, w tym głównie seniorzy i osoby samotne, dla których to wydarzenie stało się okazją do spędzenia wieczoru w cieplej i serdecznej atmosferze.

- Dzięki wsparciu Kół Gospodyń Wiejskich z Bezku, Janowicy i Dobromyśli, a także zaangażowaniu Radnych - Anety Okoń, Magdaleny Żukowskiej, Karoliny Cieślak - oraz wielu innych osób, udało się stworzyć prawdziwie świąteczną atmosferę. Spotkanie rozpoczęło się od wspólnego wysłuchania fragmentu

Evangelii, po czym uczestnicy złożyli sobie serdeczne życzenia i przełamali się opłatkiem - jednym z najpiękniejszych symboli polskiej wigilii - informując organizatorów spotkania.

Uczestnicy wspólnie ubrali choinkę, śpiewali kolędy, a nawet piekli aromatyczne pierniczki, które wypełniły salę zapachem Świąt. Nie zabrakło także tradycyjnych świątecznych dwunastu potraw. Każdy uczestnik spotkania otrzymał również świąteczny upominek. Dla wielu osób była to pierwsza wigilia od lat, którą mogli spędzić w towarzystwie innych ludzi, a nie w samotności.

Marta Gołębiowska, prezes stowarzyszenia zapowiedziała, że planuje organizację wielkanocnego spotkania, które również ma na celu integrację mieszkańców i walkę z samotnością wśród najstarszych członków społeczności. (e)



Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Karetka w rowie

Jadąca do pacjenta karetka pogotowia wpadła do rowu. Potrzebna była interwencja strażaków.

Po godzinie 17 w poniedziałek (30 grudnia) na stanowisko kierowania chełmskich strażaków przyszło zgłoszenie ze Starego Majdanu, gdzie przez złe warunki pogodowe jadąca do pacjenta karetka pogotowia wylądowała w przydrożnym rowie. Do pomocy skierowani zostali strażacy-ochotnicy z pobliskich Wojsławic. Akcja nie należała do najprostszych, bo z uwagi na zwisające nad drogą gałęzie drzew ciężki samochód ratowniczy nie mógł dojechać na miejsce. Ze sprężem w rękach strażacy ruszyli pieszo. Przy pomocy ręcznej wyciągarki postawili pojazd z powrotem na drodze. Tyle dobrego, że karetka nie uległa praktycznie żadnym uszkodzeniom i ratownicy mogli bezpiecznie wrócić do pracy.

(p, fot. OSP KSRRG Wojsławice)



Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych

REN

Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899

Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelmlp

500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGICZNA

lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra

testy alergiczne, spirometria

wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. 82 563 58 65 797 223 535

NOWO OTWARTY GABINET mgr KATARZYNA HAWRYŁUK fizjoterapeuta

tel. 798 142 420
TOP-MED Szafranek
ul. Słowackiego 33

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelmlp

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE Invisalign

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: 502 508 888

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, © 661 418 886

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: środa od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU

Zapraszamy całą rodzinę na badania słuchu!

Oferujemy:

- Szeroką gamę badań słuchu dla dzieci i dorosłych
- Profesjonalne doradztwo i dobór aparatów słuchowych

AM AUD-MED

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ

690 - 008 - 929

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

ZABIEGI PIELEGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrzuwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsy
tel. 503 014 945

Od teraz zapisy na **LUXMED MEDYCZNE**

badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekent.pl

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 6.01.–12.01.2025

PONIEDZIAŁEK



KATASTROFICZNY

Moonfall

20.00

TV PULS

Księżyc zostaje wybity ze swojej orbity i obiera kurs kolizyjny z Ziemią. Członkowie kosmicznej ekspedycji, w skład której wchodzi m.in. Brian Harper, muszą razem ocalić ludzkość.

USA/CHINY/WIELKA Brytania/KANADA 2022, Reż. Roland Emmerich, Wyk. Michelle Langlois-Feuët, Halle Berry

CZWARTEK



KOMEDIA

Futro z misia

20.00

TV PULS

Nerwowo wpada we wściekłość, gdy jego ludzie dokonują nieudanego przejęcia nielegalnego towaru z policyjnego magazynu. Przestępca chciał zdobyć marihuanę. Tymczasem okazało się, że ktoś go ubiegł.

Polska 2019, Reż. Kacper Anuszewski, Michał Miłowicz, Wyk. Michał Miłowicz, Przemysław Sadowski, Olaf Lubaszenko

WTOREK



THRILLER

Niepowstrzymany

21.10

POLSAT

Pociąg towarowy odjeżdża bez maszynisty. W jednym z wagonów jest niebezpieczna substancja. Pędzi prosto na lokomotywę kierowaną przez doświadczonego maszynistę Barnesę.

USA 2010, Reż. Tony Scott, Wyk. Denzel Washington, Chris Pine, Rosario Dawson, Ethan Suplee, Kevin Dunn

PIĄTEK



PRZYGODOWY

Kong: Wyspa Czaszki

20.00

TVN

Zespół badaczy wyrusza, by eksplorować pełną tajemnic wyspę na Pacyfiku. W czasie ekspedycji członkowie grupy odkrywają na niej stworzenie o nazwie Kong. Ich misja przeradza się w dramatyczną walkę.

USA/CHINY 2017, Reż. Jordan Vogt-Roberts, Wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly

ŚRODA



KOMEDIA

Free Guy

21.10

POLSAT

Guy pracuje w banku. W mieście, w którym mieszka, wciąż dochodzi do wypadków, wypadków i napadów, ale on uznaje to za elementy codzienności. Wszystko się zmienia, gdy odkrywa, że jest postacią w grze.

KANADA/USA 2021, Reż. Shawn Levy, Wyk. Ryan Reynolds, Jodie Comer, Lil Rel Howery, Joe Keery, Utkarsh Ambudkar

SOBOTA



DRAMAT

Dwunastu odważnych

20.20

TVP 1

Rok 2001. Kapitan Mitch Nelson stoi na czele oddziału Task Force Dagger. Zostaje oddelegowany do Afganistanu. Ma współpracować z dowódcą sił Sojuszu Północnego. Celem jednostek jest walka z Al-Kaidą.

USA 2018, Reż. Nicolai Fuglsig, Wyk. Chris Hemsworth, Michael Shannon, Michael Pena, Navid Negahban

PONIEDZIAŁEK 6 STYCZNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.00 Bernadetta . Cud w Lourdes - dramat biograficzny, Francja 2011 07.00 Transmisja mszy świętej 07.55 Pan Wołodajewski (1/2) - film historyczny, Polska 1968 09.20 Pan Wołodajewski (2-ost.) - film historyczny, Polska 1968 10.45 Zaloty wśród zwierząt (3/5) 11.45 Orszak Trzech Króli - pr. religijny 13.15 Kolędy pod Tatrami - koncert, Polska 2024, wyk. Natalia Kukulska 13.40 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 1972 15.20 Byłe do świąt - komedia romantyczna, Kanada 2021 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (530) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Kolacja na cztery ręce - sztuka Paula Barza, Polska 1990, reż. Kazimierz Kutz 22.15 Świat bez fikcji: Jim Carrey. Ameryka bez maski - film dokumentalny, Francja 2021 23.20 Balans bieli - pr. religijny 00.05 Kiedy Harry poznał Sally - komedia romantyczna, USA 1989 01.50 W blasku nocy - melodramat, USA 2018, reż. Scott Speer 03.30 Jaka to melodia? 04.25 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2023 04.50 Zakończenie programu	05.45 K-9: Pies, który uratował święta - film familijny, USA 2013, reż. Benjamin Gourley, wyk. Luke Perry, Ariana Bagley, Cate Allen 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.05 Jak uratować święta - komedia romantyczna, USA 2023, reż. Emily Moss Wilson, wyk. Bailey Stender, Rachael Leigh Cook, Samuel Page 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Tak to leciało! - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Jerzy Polomski - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Francuski pocałunek - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1995, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Kevin Kline, Meg Ryan 19.20 Na sygnale (649): Atomowy ex 20.00 Czas na miłość - komediodramat, Wielka Brytania 2013, reż. Richard Curtis, wyk. Domhnall Gleeson, Rachel McAdams, Bill Nighy 22.10 Respect - dramat biograficzny, USA/Kanada 2021, reż. Liesl Tommy, wyk. Jennifer Hudson 00.45 Detektywi od święta - film obyczajowy, USA 2023, reż. Lindsay Hartley, wyk. Ashlee Simpson 02.25 Wszyscy wiedzą - film kryminalny, Hiszpania/Francja/Włochy 2018, reż. Asghar Farhadi, wyk. Penélope Cruz 04.34 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.50 Święty Mikołaj z 34. ulicy - film familijny, USA 1994, reż. Les Mayfield, wyk. Dylan McDermott, Elizabeth Perkins, Mara Wilson 11.10 Krudowie - film animowany, USA 2013, reż. Kirk De Micco, Chris Sanders 13.15 Wieżień labiryntu: Lek na śmierć - thriller SF, USA 2018, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Ki Hong Lee 16.25 Naręczony na niby - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (64) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Królestwo niebieskie - dramat historyczny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Niemcy 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom, Eva Green, Jeremy Irons, Liam Neeson 00.20 Zabójczy żywioł - film sensacyjny, USA 2020, reż. Michael Polish, wyk. Emile Hirsch, Mel Gibson 02.35 Nasz nowy dom - reality show 03.35 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012 04.05 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (944) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Dennis rozrabiaka - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle 13.30 Kot w butach - film animowany, USA/Indie 2011, reż. Chris Miller 15.25 Autentyczni - rozr., Pol. 2023-2024 16.10 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczní w Bischofshofen - studio 16.30 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczní w Bischofshofen - 1. seria 17.35 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczní w Bischofshofen - studio 17.45 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczní w Bischofshofen - 2. seria 18.35 Skoki narciarskie - studio 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Noe: Wybrany przez Boga - dramat przygodowy, USA 2014 22.50 Czarna owca - komediodramat, Polska 2021, wyk. Arkadiusz Jakubik 01.00 Player One - film SF, USA/Indie 2018, reż. Steven Spielberg 03.55 Kuchenne rewolucje - rozr. 04.55 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Jak to jest zrobione? (8/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.05 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - film animowany, USA 2010, reż. Tim Johnson 08.40 Shaolin gola - komedia sensacyjna, Chiny/Hongkong 2001, reż. Stephen Chow, wyk. Vicki Zhao 10.30 Karate Kid 3 - film przygodowy, USA 1989, reż. John G. Avildsen 12.50 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle 14.50 Goście w Ameryce - komedia, USA/Francja 2001, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Christina Applegate 16.50 Zemsta - komedia, Polska 2002, reż. Andrzej Wajda 19.00 Policjantki i Policjanci (1201) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (34): Pechowy szantażysta 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (804) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (805) - serial krym., Polska 22.35 Atak na posterunek - film sensacyjny, USA/Francja 2005 00.50 Rings - horror, USA 2017 02.55 SuperLudzie (30) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (31) - serial dok., Pol. 03.55 SuperLudzie (32) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (33) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (34) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkola (650) - serial paradok., Pol. 05.55 Szkola (626) - serial paradok., Pol. 06.55 Ukryta prawda (1287) - serial, Pol. 07.55 Kobieta na krańcu świata 15 (8) 08.30 Mikołaj i spółka - film familijny, Francja/Belgia 2017, reż. Alain Chabat, wyk. Alain Chabat, Audrey Tautou, Pio Marmai 10.45 Chata - dramat psychologiczny, USA 2017, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington, Octavia Spencer, Tim McGraw 13.30 8-bitowe święta - film familijny, USA 2021, reż. Michael Dowse, wyk. Winslow Fegley, Neil Patrick Harris 15.30 Sprytnie pomysły Jagny - rozr. 16.05 Kochaj i tańcz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Bruce Parramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Katarzyna Figura 18.45 Festiwal Piosenki Filmowej Bydgoszcz: Najlepsze polskie - koncert, Polska 2025 20.00 Królowa przetrwania 2 21.05 Władza absolutna - film sensacyjny, USA 1997, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman 23.35 Aline. Głos miłości - film biograficzny, Francja/Kanada/Belgia 2020, reż. Valérie Lemercier, wyk. Valérie Lemercier, Sylvain Marcel 02.15 The Traitors. USA - reality show 03.15 Śmierć na pustkowiu (6) - serial 04.15 Fachowcy (3/20) - serial, Polska
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
05.45 Pewnego razu w Betlejem - komedia fantasy, Wł. 2019 07.50 Książę i ja - komedia romant., USA/Czechy 2004 10.15 Ściśle tajne - komedia, USA 1984 11.55 Różowa Pantera - komedia sensacyjna, USA/Czechy 2006 13.45 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010 15.50 Agentka specjalnej troski - komedia sensac., Fr./Belg. 2016 18.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - film sensacyjny, Fr./Japonia 2001 20.00 Moonfall - film katastrof., USA/Chiny/Wlk. Brytania/Kanada 2022 22.40 Epicentrum - thriller, USA 2014 00.20 Kasyno - dramat kryminalny, USA/Francja 1995 04.05 Dzielnica strachu 7 (281) 05.05 Zobacz to! Taki jest świat 10	09.00 Świnka Peppa (39, 40, 41, 42) 09.30 Bing (72, 73) 09.50 Miraculum: Smoczyca z Szanghaju - film anim., USA/Fr. 2021 11.00 Riko - prawie bocian - film anim., Niem./Belg./Luksemburg/Norw./USA 2017 12.40 Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta - film anim., Hiszp. 2012 14.35 Odlotowy nie-lot - film animowany, Isl./Belgia 2018 16.10 Przepowiednia dla księcia - film familijny, Czechy/Słowacja/Niemcy 2021 18.25 Najpiękniejsze baśnie: Śpiąca królewna - film familijny, Niemcy 2008 20.00 Krwawa łaźnia - film przygodowy, Szwecja/Dania 2023 22.15 Dzielnica strachu 7 (279-282) 02.15 Lombard. Życie pod zastaw 2 (68)	06.00 Scena śmiechu 06.40 Stonehenge - podróż w głąb historii (1) - film dok., Wlk. Brytania 2014 08.00 Stonehenge - podróż w głąb historii (2) - film dokumentalny, Wlk. Brytania 2014 09.25 Premiera: Flintstonowie - komedia, USA 1994 11.05 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993 13.35 Mistrz kierownicy ucieka - komedia, USA 1977 15.40 I znowu zgrzeszyliśmy, dobry Boże! - komedia, Francja 2019 17.40 E.T. - film SF, USA 1982 20.00 Rebeliant - dramat, USA 2016 22.50 Najlepsi z najlepszych - film sensacyjny, USA 1989 00.50 Lincz - dramat, Polska 2010 02.35 Zakazane piosenki - film wojenny, Polska 1946	05.10 Kartoteka 8 (26) 06.15 Express 06.35 Żony Podlasia 2 (3) 07.35 Wycieczkowicze (3) 08.35 Gogglebox. Przed telewizorem 20 09.35 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 10.35 Gogglebox. Przed telewizorem 12.40 12.40 PL 6 (3) 17.10 Droga do oświecenia 4 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 20 15.45 Express, Pogoda 16.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (3) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredyt 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (4)	07.05 Legenda o Smoku Gnatochrupie - film anim., USA 2010 07.25 Prezent nocnej furii - film anim., USA 2011 07.55 Świąteczne koledowanie - film anim., USA 2010 08.00 Królewskie święta - melodramat, USA 2017 09.55 Świąteczna podróż - komedia, Kanada 2020 11.45 Naga broń - komedia, USA 1988 13.35 Nieustraszeni - film sensac., USA 2007 18.00 Strażnik Tek-sasu (15, 16) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (87, 88, 89) 22.55 Mecz ostatniej szansy - komediodramat, USA/Wlk. Brytania 2001 01.05 Wieżeniec (146)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Slepski Malow Suwałki 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Stilon Gorzów - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Barkom Kaźany Lwów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Nowak-Mosty MKS Będzin 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi

WTOREK 7 STYCZNIA

TVP 1 05.10 Akacjaowa 38 (504) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Kariera Nikodema Dyzny (3/7) 08.55 Ranczo (9) - serial obycz., Polska 09.55 Komisarz Alex 3 (32) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 13 (165) - serial 11.35 Królowie (1/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Nieposkromione Wielkie Jeziora (1/3) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (81) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (450) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4440) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (531) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (2/80) - serial hist., Pol. 21.05 Narodziny nazizmu (1/3) - serial 22.10 Opowieści oficerów śledczych 6 (1/6) - serial dokumentalny, Francja 23.20 Człowiek z marmuru - dramat obyczajowy, Polska 1976 02.05 Byłe do świąt - komedia roman-tyczna, Kanada 2021 03.50 Jaka to melodia? 04.40 Notacje - cykl dok., Polska 04.50 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (927): Cena odwagi - serial obyczajowy, Polska 05.35 M jak miłość (1732) - serial, Pol. 06.25 Bóg przychodzi jako człowiek 06.55 Barwy szczęścia (3100) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Smaki świata - po iberyjsku 11.45 Lena na Kaukazie: Gruzja - Tbili-si. Kuchnia i bazar - cykl rep. 12.15 Koło fortuny - teleturniej, Polska 12.50 Święto Bożego Narodzenia - na-bożeństwo prawosławne - 2025 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (650) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (53) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (104) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.25 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3100) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3101) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1838) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (651) - serial, Polska 22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.25 Głina (11/25) - serial krym., Polska 00.35 Kod Dedala - thriller, Francja/Belgia 2019, reż. Régis Roinsard 02.25 GoldenEye - film sensacyjny, USA/ Wielka Brytania 1995 04.35 Grace Kelly: zaginione miliony - film dok., Wielka Brytania 2021 05.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (396): Spotkanie w parku - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (397): Ofiara chciwości - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (283): Róża 10.30 Dlaczego ja? (970): Malediwy 11.30 Gliniarze (927): Oddech diabła 12.30 Gliniarze (928): Toksyczna firma 13.30 Gliniarze (929): Więzień - serial 14.35 Dlaczego ja? (1222): Terapeuta 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (837): Ostatnie życzenie - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (599): Boski gniew 18.00 Pierwsza miłość (3926) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (65) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Niepowstrzymany - thriller, USA 2010, reż. Tony Scott 23.15 Królestwo niebieskie - dramat historyczny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Niemcy 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom 02.35 Kickboxer: Zemsta - film sensa-cyjny, USA 2016, reż. John Stockwell	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (945) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Rybnik - Don Martinez - rozr., Polska 2024 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Cztery Smaki, Libiąż - rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowiec (2/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1419) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1420) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1497) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Zajazd Flo-rencja - program rozr., Polska 2019 17.40 Detektywi (85/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3940) - serial, Pol. 20.50 Kuba Wojewódzki - talk-show 21.55 Ostatni skaut - film sensacyjny, USA 1991, reż. Tony Scott, wyk. Bru-ce Willis, Damon Wayans, Halle Ber-ry, Chelcie Ross, Noble Willingham 00.10 Miss agent - komedia sensacyjna, USA 2000, reż. Donald Petrie, wyk. Sandra Bullock, Michael Caine, Ben-jamin Bratt, Candice Bergen 02.30 Szpital (406) - serial paradok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Jak to jest zrobione? (9/26) 04.30 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.55 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (985): Czyje to dziecko? - serial paradok., Polska 10.00 Dlaczego ja? (986): Mezialans 11.00 Trudne sprawy (1053): Maminsy-nek - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (1054): Edyta, or-ganizując wesele dużo młodszej siostry, podejrzewa, że pan mło-dy skrywa mroczne tajemnice 13.00 Trudne sprawy (1055): Niezapomniana noc - serial paradok., Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (485) 15.00 Na ratunek 112 (692): Upragnio-na ciąża - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (957): Zespół zła-manego serca - serial, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (990) 17.00 Policjantki i Policjanci (991) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1202) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (35): Kochanka mojego męża 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (806) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (807) - serial krym., Polska 22.40 Ciśnienie - horror, USA 2002 00.50 Love Island. Wyspa miłości 01.50 Love Island. Wyspa miłości 02.55 SuperLudzie (32-36) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.20 Szkoła (651) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (627) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (435) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1288) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1195) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1196) - serial, Pol. 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (903): 30 minut, część II - serial, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (904): Bo-hater - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (16/56): Ofiara - serial 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (17/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (595) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (596) - serial fab-dok., Polska 16.55 Zagadki losu (4/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (941) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1368) - serial, Pol. 20.00 Firewall - thriller, USA/Australia 2006, reż. Richard Loncraine, wyk. Harrison Ford, Paul Bettany, Virginia Madsen, Carly Schroeder 22.20 Operacja „Deszcz” - film SF, Au-stralia 2020, reż. Luke Sparke, wyk. Dan Ewing, Temuera Morrison, Dan-niel Gillies, Lawrence Makoare 00.55 Star Trek - film SF, USA/Niemcy 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Eric Bana, Karl Urban, Chris Pine, Zacha-ry Quinto, Zoe Saldana 03.35 Żyjąc z potworem 7 (3/20) 04.40 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011
TV PULS 06.00 Nash Bridges (27, 28) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1) 10.00 Unforget-table: Zapisane w pamięci 2 (23) 10.55 Nie igraj z aniołem (144, 145) 12.55 Unforget-table: Zapisane w pamięci 2 (24) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (287, 288) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (796) 16.50 Ranczo 5 (59, 60) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 20.00 Snajper: Koniec zabójcy - film sensacyjny, USA 2020 22.00 Krwawy biznes - film sensacyjny, Kanada 2015 00.05 Księżniczka - film fan-tasy, USA 2022 02.05 Dzielnica strachu 7 (282) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (795) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę	PULS 2 10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (11, 12) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód! Locomotywy! 25 (48, 49) 11.35 Dinopociąg (6) 12.05 Gumisie (12) 12.40 Blue (21-24) 13.25 Babelkowy świat gupi-ków 3 (21) 13.50 Smerfy (85, 86) 14.50 Marta mówi (5) 15.25 Psi Patrol 3 (23) 15.50 Bing (74-76) 16.30 Świnka Peppa (43-46) 16.55 Masza i Niedźwiedź (13-15) 17.30 Blue (25-28) 18.00 Pingwiny z Ma-dagaskaru (8, 9) 19.05 Psi Patrol 5 (7, 8) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (786) 21.00 Dzielnica strachu 7 (282, 283) 23.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - film sensac., Fr/Jap. 2001 01.00 Dzielnica strachu 7 (281)	STOPKLATKA 06.00 Scena śmiechu 06.45 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (7) 07.50 Przygo-dy pana Michała (7, 8): Tajemnica Azji; Azja, syn Tuhaj-beja 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (2): Głosy 10.00 Komisarz Rex 14 (10): Artyści podryw 11.00 Komisarz Rex 10 (135): Ostatni zakład 12.00 Katastrofy w przestworzach (133, 95, 22, 167) 16.00 Kojak (7, 8) 18.05 Komisarz Rex 14 (11) 19.05 Hudson i Rex 5 (5) 20.00 Druga twarz - film sensacyjny, USA 2011 22.00 Daredevil - film sensacyjny, Szwajcaria/ USA 2003 00.05 Różyczka - dramat, Pol-ska 2010 02.40 Jestem mordercą - thriller, Polska 2016 05.00 Rekruci (2)	TTV HD 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (973) 08.00 Szpital (640, 641) 10.00 Detektywi (42) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wie-śniaczki. PL 4 (2) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (38) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Usterka 13 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 4 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4 23.00 Nic do zgłoszenia 4 (2) 00.00 Dobra robota 4 (1, 2)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 08.00 Policjantki i Policjanci (1190) 09.00 Kobra - oddział specjalny (162, 163, 164) 12.00 48h. Zaginieni (6, 8): Nigdy cię nie opu-szczę; Mieczak 14.00 Septagon (81) 15.00 Policjantki i Policjanci (816) 16.00 Kobra - oddział specjalny (165) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (30) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (5, 6, 7) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (217, 218) 01.05 Wie-źnienie (147) 01.30 Krejzi patrol (29) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (13, 14) 04.40 Kochane pieniądze (7) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu 12.00 Konferencja prasowa Polskiego Komitetu Olimpijskiego 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Ślepsk Malow Suwałki 17.45 Siatkówka kobiet: Liga Mi-strzyni - mecz: PGE Grot Budowlani Łódź - Fenerbahçe Mediana Stambuł 20.20 Siatkówka kobiet: Puchar CEV - mecz 1/8 finału: MOYA Radomka Radom - Vandoeuvre Nancy VB 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks

ŚRODA 8 STYCZNIA

TVP 1 05.10 Akacjaowa 38 (505) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Szopka Betlejemska. Kontem-placja Wcielenia - rep., Pol. 2023 08.00 Kariera Nikodema Dyzny (4/7) 08.55 Ranczo (10) - serial obycz., Polska 09.55 Komisarz Alex 3 (33) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 13 (166) - serial 11.35 Królowie (2/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Relacja z uroczystości Święta Epi-fanii w Kościele greckokatolickim 14.00 Wichrowe wzgórze (82) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (451) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4441) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (532) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (3/80) - serial hist., Pol. 21.05 Sierpień w hrabstwie Osage - ko-mediodramat, USA 2013 23.15 Godziny - wyjść z czasem - dra-mat obyczajowy, USA 2013 01.00 Dotknij nieba - dramat, USA 2018 03.00 Giuseppe w Warszawie - komedia wojenna, Polska 1964 04.45 Notacje - cykl dok., Polska 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 05.30 M jak miłość (1733) - serial, Polska 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3101) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta: Jak roz-mawiać z dziećmi o seksie? 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (104) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (651): Czasem szczę-ście, czasem pech - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (54) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (105) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3101) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3102) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.55 Na dobre i na złe (939): Lot od-wołany - serial obyczajowy, Polska 21.55 Na sygnale (652): Po co uda-wać? - serial fab-dok., Polska 22.25 Na sygnale (653): Dzień po dniu 23.00 Miłość w genach - komedia, Wiel-ka Brytania 2019 00.45 Krok od nieba 3 (45) - serial, Wł. 01.50 Krok od nieba 3 (46) - serial, Wł. 02.50 List. Przesłanie dla Ziemi - film dok., Austria/Włochy 2022 04.15 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (398): Niewinna - serial fab-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (399): Miłość bez zasad - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (284): Żona żo-łnierza - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (971): Od ślubu do ślubu - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (930): Zbrodnie prze-zszołości - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (931): Maleństwo 13.30 Gliniarze (932): Zbuntowane anioły - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1223) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.50 Wydarzenia, Pogoda 16.30 Na ratunek 112 (838) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (600) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3927) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (66) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Free Guy - komedia fantasy, Kana-da/USA 2021, reż. Shawn Levy 23.50 Agenci - film sensacyjny, USA 2013, reż. Baltasar Kormákur 02.05 Niepowstrzymany - thriller, USA 2010, reż. Tony Scott 04.20 Na ratunek 112 ekstra (23)	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (946) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Zajazd Flo-rencja - program rozr., Polska 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Restaura-cja Floriańska, Szczyrk - rozr. 12.20 Wycieczkowiec (3/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1421) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1422) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1498) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Wejhero-wo, Gościenna Ukrainka - rozr. 17.40 Detektywi (86/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3941) - serial, Polska 20.50 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller, Alan Alda 23.05 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Bu-sey, Mitch Ryan, Mitchell Ryan 01.20 MasterChef - rozr., Polska 2024 02.55 Szpital (407) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Jak to jest zrobione? (10/26) 04.50 Recepta na stary dom 3 - rozr.	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (987) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (988) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1056) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1057): Zuzanna próbuje pomóc sześćioletniej Sarze i jej rodzicom - serial, Pol. 13.00 Trudne sprawy (1058): Sposób na teściową - serial paradok., Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (486) 15.00 Na ratunek 112 (693): Łatwe pie-niądze - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (958): Tajemnica lekarska - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (992) 17.00 Policjantki i Policjanci (993) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1203) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (36): Mikołaj i Karolina - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (808, 809) - serial krym., Polska 22.30 Wycięg Śmierci: Frankenstein żyje - film sensacyjny, RPA/Niemcy 2010, reż. Roel Reiné 00.35 Love Island. Wyspa miłości 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (12) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.20 Szkoła (652) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (628) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (436) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1289) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1197) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1198) - serial, Pol. 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (905): Po-rwanie Krzysia - serial, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (906): Do-bra kobieta - serial, Polska 12.55 Detektywi (17/56): Bestia - serial 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (18/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (597) - serial fab-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (598) - serial fab-dok., Polska 16.55 Zagadki losu (5/34) - serial, Pol. 17.55 Szpital (942) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1369) - serial, Pol. 20.00 303. Bitwa o Anglię - dramat wo-jenny, Wielka Brytania/Polska 2018, reż. David Blair, wyk. Iwan Rheon 22.20 Judasz i Czarny Mesjasz - dramat biograficzny, USA 2021, reż. Shaka King, wyk. Daniel Kaluuya 00.55 15:17 do Paryża - thriller, USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Anthony Sadler, Alek Skarlatos 02.55 Osadzone. Blok F (1/26) - serial 03.30 Osadzone. Blok F (2/26) - serial 04.05 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 04.35 Druga strona medalu 4: Weroni-ka Marczuk - talk-show, Polska 2011
TV PULS 06.00 Nash Bridges (28, 29) 08.00 Ko-bra - oddział specjalny (1, 2): Samotny wilk; Skradziona miłość 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (24) 10.55 Nie igraj z aniołem (146, 147) 12.55 Unforgettable: Za-pisane w pamięci 2 (25) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (289, 290) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 16.50 Ranczo 5 (60, 61): Włosi rolnicy; Honor i zęby trzo-nowe 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 20.00 Outlander - film przygodowy, USA/Niem./Francja 2008 22.20 Gwiezdne wrota - film SF, Francja/USA 1994 00.50 Rap-port mniejszości - film SF, USA 2002 04.00 Dzielnica strachu 7 (283, 279)	PULS 2 10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (13, 14) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód! Locomotywy! 25 (50, 51) 11.35 Di-nopociąg (7) 12.05 Gumisie (13) 12.40 Blue (29-32) 13.25 Babelkowy świat gupików 3 (22) 13.50 Smerfy (87, 88) 14.50 Marta mówi (6) 15.25 Psi Patrol 3 (24) 15.50 Bing (77, 78) 16.05 Bing 4 (1) 16.30 Świnka Peppa (47-50) 16.55 Masza i Niedźwiedź (16-18) 17.30 Blue (33-36) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (10, 11) 19.05 Psi Patrol 5 (9, 10) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (787) 21.00 Dzielnica strachu 7 (283, 284) 23.00 Różowa Pantera - komedia, USA/Cze-chy 2006 01.00 Dzielnica strachu 7 (282)	STOPKLATKA 06.00 Scena śmiechu 06.45 Kabaretowe hity 06.55 Polak potrafi (8) 07.50 Przy-gody pana Michała (8, 9) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (3): Śmierć w tak-sówce 10.00 Komisarz Rex 14 (11): Zimne czasy, część 1 11.00 Komisarz Rex 10 (136): Tylko jeden mężczyzna 12.00 Katastrofy w przestworzach (134, 96, 23, 168) 16.00 Kojak (8, 9) 18.05 Komisarz Rex 14 (11) 19.05 Hudson i Rex 5 (6) 20.00 Wampir w Brooklinie - horror kom., USA 1995 22.05 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - dra-mat, USA/Niem. 2015 00.55 Kret - dramat, Pol./Fr. 2010 03.20 Żegnaj, Ameryko! - film obycz., Niem./Pol. 1994 04.55 Rekruci (3)	TTV HD 06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (974) 08.00 Szpital (642, 643) 10.00 Detektywi (43) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wie-śniaczki. PL 4 (3) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (39) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Usterka 13 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 4 18.40 Za-kup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.05 Usterka 14 (35) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredycie 5	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 08.00 Po-licjantki i Policjanci (1191) 09.00 Kobra - od-dział specjalny (164, 165, 166) 12.00 48h. Za-ginieni (9,10): Ryzykowna wróżba; Podwójne życie Dominiki 14.00 Septagon (82) 15.00 Policjantki i Policjanci (817) 16.00 Kobra - oddział specjalny (167) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (31) 18.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (8, 9,10) 22.55 Sprawiedliwi - Wy-dział Kryminalny (219, 220) 01.05 Więzie-nie (148) 01.30 Krejzi patrol (30) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (15, 16) 04.40 Kochane pieniądze (8) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks 10.00 Siatkówka kobiet: Puchar CEV 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyni - mecz: PGE Grot Budowlani Łódź - Fenerbahçe Medica-na Stambuł 17.20 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - mecz: Japonia - Turcja 19.45 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - stu-dio 20.25 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - mecz: Polska - Austria 22.30 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks: Polsat Boxing Promo-tions 12 w Lubinie

CZWARTEK 9 STYCZNIA

TVP 1 05.10 Akacja 38 (506) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Kariera Nikodem Dyzym (5/7) 08.55 Ranczo (11) - serial obycz., Polska 09.55 Komisarz Alex 3 (34) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 13 (167) - serial 11.35 Królowie (3/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Niepokromione Wielkie Jeziora (2/3) - film dok., Kanada 2022 14.00 Wichrowe wzgórza (83) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (452) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4442) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (533) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (4/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 31 (406) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Brunei. Królestwo do potęgi - film dokumentalny, Francja 2024 00.10 Sierpień w hrabstwie Osage - komediodramat, USA 2013 02.20 Masz na imię Justine - dramat obycz., Polska/Luksemburg 2005 04.05 Wyspy Owce - sekretne piękno - film dokumentalny, Niemcy 2021	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (928): Białe kłamstwo - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1734) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3102) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Architekt Pana Boga - film dokumentalny, Polska 2025 11.50 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpiem-Bulecką 2 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (105) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (652) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (55) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (106) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3102) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3103) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Kruk. Szept syczący po zmroku (4/6) - serial kryminalny, Polska 22.50 Informacje kulturalne - magazyn 23.10 Nie mów nikomu - thriller, Francja/Wielka Brytania 2006 01.30 Miłość i medycyna 5 (27) - serial 02.15 Miłość i medycyna 5 (28) - serial 03.05 Stój, bo mamusia strzela - komedia sensacyjna, USA 1992 04.35 Rodzinka.pl (136) - serial, Polska 05.00 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (401): Tajemnica klepsydry - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (403): W czterech ścianach - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (285): Piękne życie - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (972): Kim jest jej ojciec? - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (933): Towar z drugiej ręki - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (934): Urodzinowy prezent - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (935): Nie pękaj, synu 14.35 Dlaczego ja? (1224) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (839) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (601) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3928) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (67) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.20 Cztery Gwiazdki - komedia, USA/Niemcy 2008 23.10 Burleska - film muzyczny, USA 2010, reż. Steve Antin, wyk. Cher 01.50 Free Guy - komedia fantasy, Kanada/USA 2021, reż. Shawn Levy 04.20 Na ratunek 112 ekstra (113)	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (947) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Wejherowo, Gościnnia Ukrainka - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021 12.20 Wycieczkowic (4/20) - serial 13.20 Ukryta prawda (1423) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1424) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1499) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Tarta Poducha - rozr., Polska 2019 17.40 Detektywi (87/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3942) - serial, Pol. 20.50 Kuchenne rewolucje: Łódź - Świński sprawki - rozr., Pol. 2024 21.55 Listy do M. 2 - komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Maciej Dejczer, wyk. Maciej Stuhr, Roma Gąsiorowska, Jakub Jankiewicz 00.00 After - melodramat, USA 2019, reż. Jenny Gage, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin 02.20 Szpital (408) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Jak to jest zrobione? (11/26) 04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.50 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (989): Kulisy sławy 10.00 Dlaczego ja? (990): Niebezpieczny porwy serca - serial, Pol. 11.00 Trudne sprawy (1059): Zła matka 12.00 Trudne sprawy (1060): Krystyna walczy o męża eskarmyarnarza 13.00 Trudne sprawy (1061): Siostrzany układ - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (487) 15.00 Na ratunek 112 (694): Zazdrość 15.30 Na ratunek 112 (959): Kto mówi prawdę - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (994) 17.00 Policjantki i Policjanci (995) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1204) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (37) 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (810) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (811) - serial krym., Polska 22.35 Obóz integracyjny - komedia sensacyjna, Portoryko/USA/Wielka Brytania 2013, reż. Rob Meltzer 00.30 Love Island. Wyspa miłości 01.30 Love Island. Wyspa miłości 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDMI 05.20 Szkoła (653) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (629) - serial paradok., Pol. 07.20 Szpital (437) - serial paradok., Pol. 08.20 Ukryta prawda (1290) - serial, Pol. 09.25 Ukryta prawda (1199) - serial, Pol. 10.30 Ukryta prawda (1200) - serial 11.30 W-11 - Wydział Śledczy (907): Na granicy ryzyka - serial, Polska 12.15 W-11 - Wydział Śledczy (908): W ukryciu - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (18/56): Gra pozorów 13.55 Opowieści małżeńskie 2 (19/24) 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (599) - serial fab.-
--	--	---	---	--	---

PIĄTEK 10 STYCZNIA

TVP 1

05.05 Akacja 38 (507) - telen., Hiszp.

05.55 Info poranek - program inf.

07.00 Transmisja mszy świętej

07.30 Historia Bożego Narodzenia

08.00 Kariera Nikodema Dyzmy (6/7)

09.00 Ranczo (12) - serial obycz., Polska

09.55 Komisarz Alex 3 (35) - serial, Pol.

10.50 Ojciec Mateusz 13 (168) - serial (3-ost.) - film dok., Kanada 2022

14.00 Wichrowe wzgórza (84) - serial

14.55 Jaka to melodia?

15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej

16.05 Dziedzictwo (453) - serial, Turcja

17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?

17.55 Klan (4443) - telenowela, Polska

18.25 Reporterzy - magazyn reporterów

18.45 Akacja 38 (534) - telen., Hiszp.

19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.

19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025

20.10 Sport, Pogoda

20.30 Królowie (5/80) - serial hist., Pol.

21.05 Kłangor (1/8) - serial krym., Polska

22.15 Vabank - komedia sensac., Pol. 1981

00.15 M jak morderca - film kryminalny, USA 2017, reż. Johnny Martin

02.00 Godziny - wyścig z czasem - dramat obyczajowy, USA 2013

03.45 Przysłań - film obycz., Polska 1997

05.10 Notacje - cykl dok., Polska

05.20 Zakończenie programu

TVP 2

05.30 M jak miłość (1735) - serial, Pol.

06.25 Anna Dymna - spotkanie się

06.55 Barwy szczęścia (3103) - serial

07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka

07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn

11.15 Operacja zdrowie: Snusy

11.50 Tańcząca ze światem - Tuneja: Amfiteatr w El Djem - magazyn

12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska

13.15 Miłość i nadzieja (106) - telen.

14.05 Va banque - teleturniej, Polska

14.35 Na sygnale (653): Dzień po dniu

15.05 La Promesa - pałac tajemnic (56) - serial obyczajowy, Hiszpania

16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska

16.35 Familiada - teleturniej

17.20 Miłość i nadzieja (107) - telen.

18.15 Va banque - teleturniej, Polska

18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej

19.25 Barwy szczęścia (3103) - serial

20.05 Barwy szczęścia (3104) - serial

20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.

21.45 Wykapany ojciec - komedia, USA 2013, reż. Ken Scott, wyk. Vince Vaughn, Chris Pratt, Cobie Smulders

23.40 Blue Moon (2/10) - serial, Kanada

00.35 Miłość w genach - komedia, Wielka Brytania 2019, reż. Sasha Collington, wyk. Maeve Dermody, Rory Scrod, Oliver Farnworth

02.25 Nie mów nikomu - thriller, Francja/Wielka Brytania 2006, reż. Guillaume Canet, wyk. François Cluzet

04.35 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019

05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn

06.00 Nowy dzień w Polsat News - inf.

08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025

11.25 Gliniarze (936): Wszystkie kobiety - serial paradok., Polska

12.25 Gliniarze (937): Handlarze

13.25 Gliniarze (938): Dwanaście życzeń Pani: Game Over - serial

14.35 Dlaczego ja? (1225): 29-letni Wojtek zostaje porzucony przed ślubem, a wkrótce staje się ofiarą oszustwa - serial, Pol.

15.50 Wydarzenia - program inf.

16.15 Pogoda - program informacyjny

16.20 Interwencja - mag. reporterów

16.30 Na ratunek 112 (840): Niedobór

17.00 Gliniarze (602): Jestem zabójcą

18.00 Pierwsza miłość (3929) - serial

18.50 Wydarzenia - program inf.

19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024

19.25 Sport

19.30 Pogoda - program informacyjny

20.10 Farma - reality show, Polska 2024

21.10 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikołaj Roznerski

23.55 Jaś i Małgosia: Łowcy czarownic - film fantasy, Niemcy/USA 2013, reż. Tommy Wirkola

01.50 Koszmar następnego lata - horror, USA 1998, reż. Danny Cannon

04.00 Zjedź Kambodżę - mag., Pol. 2012

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów

05.55 Ukryta prawda (948) - serial, Pol.

06.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Tarta Poducha - rozr., Polska 2019

07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn

11.20 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia - program rozr., Polska 2021

12.20 Wycieczkowiec (5/20) - serial

13.20 Ukryta prawda (1425) - serial, Pol.

14.25 Ukryta prawda (1426) - serial, Pol.

15.30 Ukryta prawda (1500) - serial

16.35 Kuchenne rewolucje: Łódź, Biostro Galancie - rozr., Polska 2019

17.40 Detektywi (88/100) - serial, Pol.

18.40 Sport

18.50 Pogoda - program informacyjny

19.00 Fakty - program informacyjny

19.40 Uwaga! - magazyn reporterów

20.00 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman

22.35 Push - thriller SF, USA/Kanada/Wielka Brytania 2009, reż. Paul McGuigan, wyk. Colin Ford, Joel Gretsche, Djimon Hounsou, Dakota Fanning

00.55 Kuba Wojewódzki - talk-show

02.00 Kuchenne rewolucje: Rybnik - Don Martinez - rozr., Polska 2024

03.00 Szpital (409) - serial paradok., Pol.

04.05 Uwaga! - magazyn reporterów

04.25 Jak to jest zrobione? (12/26)

04.55 Recepta na stary dom 4 - rozr.

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?

07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?

08.00 Bogaty dom - biedny dom

09.00 Dlaczego ja? (991): Pojednanie

10.00 Dlaczego ja? (992): Córka wstydzi się matki - serial paradok., Pol.

11.00 Trudne sprawy (1062): Elvis i Marylin - serial paradok., Polska

12.00 Trudne sprawy (1063): Ilona pomaga nastolatce, która później chce ją zeswatać ze swoim ojcem - serial paradok., Polska

13.00 Trudne sprawy (1064): Gdzie kucharek sześć - serial paradok., Pol.

14.00 Policjantki i Policjanci (488)

15.00 Na ratunek 112 (695): Oszust

15.30 Na ratunek 112 (960): Mój tata został kobietą - serial, Polska

16.00 Policjantki i Policjanci (996)

17.00 Policjantki i Policjanci (997)

18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?

19.00 Policjantki i Policjanci (1205)

20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.

21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.

22.00 Własy: mój: One (8) - serial, Pol.

22.40 12 małp - film SF, USA 1995, reż. Terry Gilliam, wyk. Bruce Willis, Madeleine Stowe, Brad Pitt, Christopher Plummer, Jon Seda

01.20 Love Island. Wyspa miłości

02.20 Love Island. Wyspa miłości

03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.

04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.

05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDM

05.20 Szkoła (654) - serial paradok., Pol.

06.20 Szkoła (630) - serial paradok., Pol.

07.20 Szpital (438) - serial paradok., Pol.

08.20 Ukryta prawda (1291) - serial, Pol.

09.25 Ukryta prawda (1201) - serial, Pol.

10.30 Ukryta prawda (1202) - serial, Pol.

11.30 W-11 - Wydział Śledczy (909) Magda, Julia i Krzysztof - serial

12.15 W-11 - Wydział Śledczy (910): Niech będzie jak dawniej - serial

12.55 Detektywi (19/56): Matka musi zniknąć - serial fab.-dok., Polska

13.55 Opowieści małżeńskie 2 (20/24)

14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (601) - serial fab.-dok., Polska

15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (602) - serial fab.-dok., Polska

16.55 Zagadki losu (7/34) - serial, Pol.

17.55 Szpital (944) - serial paradok., Pol.

18.55 Ukryta prawda (1371) - serial, Pol.

20.00 Miłość wysokich lotów - dramat obyczajowy, Kanada 2021, reż. Christie Will Wolf, wyk. Jessica Lowndes

21.50 Królowa przetrwania 2

22.55 Rozumiemy się bez słów - komedia, Francja/Belgia 2014, reż. Eric Lartigau, wyk. Karin Viard

01.10 8-bitowe święta - film familijny, USA 2021, reż. Michael Dowse

03.15 Fachowcy (5/20): Kucharz/Ogrodnik - serial paradok., Polska

04.00 Druga strona medalu - talk-show

04.30 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010

TV PULS

06.00 Nash Bridges (30, 31) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 10.05 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (26) 11.00 Nie igraj z aniołem (150, 151) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 2 (27) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (293, 294) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (799) 16.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (800) 20.00 Wyspa - thriller, Saint Kitts i Nevis 2023 22.00 Cena powrotu - film sensac., USA 2009 00.00 Zabójcza przesyłka - thriller, Wlk. Brytania/USA 2019 02.00 Zobacz to! Menu na miarę 02.25 Menu na miarę 03.00 Dyzur 3 (41, 42-ost.) 04.00 Menu na miarę 05.00 Dyzur 3 (30, 32)

PULS 2

10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (17, 18) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (2, 3) 11.35 Dłopoty (9) 12.05 Gumisie 2 (2) 12.40 Blue (45-48) 13.25 Babelkowy świat gwiazd 3 (24) 13.50 Smerfy (91, 92) 14.50 Marta mówi (8) 15.25 Psi Patrol 3 (26) 15.50 Bing 4 (6, 7, 8) 16.30 Świnka Peppa 2 (3-6) 16.55 Masza i Niedźwiedź (22, 23, 24) 17.30 Blue (49-52) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru (14, 15) 19.05 Psi Patrol 5 (13, 14) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (789) 21.00 Dzielnicza strachu 7 (285, 286) 23.00 Moje skarby - komedia, Fr. 2017 00.55 Piła 4 - thriller, USA/Kanada 2007

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu 06.40 Kabaretowe hity 06.55 Złoty interes 07.50 Przygody pana Michała (10, 11): Smak zemsty; Bułat i szabla 19.00 Jednostka Specjalna, "Dunaj" 14 (5): Akt przemocy 10.00 Komisarz Rex (1): Ostatni przystanek Wiedzi, część 1 11.00 Komisarz Rex 10 (138): Rabuś 12.00 Katastrofy w przestworzach (136, 98, 25, 170) 16.00 Kojak (10, 11) 18.05 Komisarz Rex (1) 19.05 Hudson i Rex 5 (8) 20.00 Buza - dramat, USA 2015 22.00 Nieuchwytny - thriller, USA 2008 00.05 Piła: Dziedzictwo - horror, Kanada/USA 2017 02.00 Giuseppe w Warszawie - komedia, Pol. 1964 04.05 Nowa Scena Śmiechu 5 05.05 Rekruci (5)

TTV HD

08.00 Szpital (646, 647) 10.00 Detektywi (45) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Żony Podlasia (9) 14.35 Znałoby do moich drzwi (41) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Dobra robota 3 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 4 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabłynie boskie 3 22.30 Diabłynie boskie 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (1)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 08.00 Policjantki i Policjanci (1193) 09.00 Kobra - oddział specjalny (168, 169, 170) 12.00 48h. Zaginięni (13, 14): Mecenas Janos; Ciężarna 14.00 Septagón (84) 15.00 Policjantki i Policjanci (819) 16.00 Kobra - oddział specjalny (171) 17.00 Magnum: Detektywy z Hawajów (37) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (12, 13) 22.00 Kości (21, 22) 00.00 Prawo do zemsty - film sensac., USA 2019 01.55 Gabinet numer 5 (11) 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (19): Pod jednym dachem 04.10 Sekrety sąsiadów (20) 04.40 Kochane pieniądze (10) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions II w Warszawie - 15.10.2022 10.00 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PG&E Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Lwów - GKS Katowice 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MOYA Radomka Radom - HVolleyWrocław 19.45 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - studio 20.20 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup - mecz: Polska - Tunezja 22.30 Piłka ręczna mężczyzn - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

SOBOTA 11 STYCZNIA

TVP 1 05.35 Akacyjowa 38 (508) - telen., Hiszp. 06.20 Balans bieli - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Pełnosprawni - magazyn 08.10 Czarne chmury (2/10) - serial 09.10 Ranczo (13) - serial obycz., Polska 10.10 Komisarz Alex 3 (36) - serial, Pol. 11.10 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 12.00 Leśni zapylacze - film dokumentalny, Polska 2021 12.35 Szlachetna rasa - western, USA 1966, reż. Andrew V. McLaglen 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.50 Dobrze słońce - cykl felietonów 15.10 U Pana Boga w ogródku (5/12) 16.05 Dziedzictwo (454) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Żona dla Polaka - reality show 18.25 Przed ekranem - magazyn 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Dwunastu odważnych - dramat sensacyjny, USA 2018 22.40 Zátoka szpiegów (2/9) - serial 23.40 Nieobliczalny - thriller, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Derrick Borte 01.20 Superprodukcja - komedia, Polska 2002, reż. Juliusz Machulski 03.05 Jaka to melodia? 04.00 Zakończenie programu	TVP 2 04.55 Barwy szczęścia (3100) - serial 05.30 Barwy szczęścia (3101) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3102) - serial 06.35 M jak miłość (1837) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.35 To jest grane - muz., Polska 2025 12.10 Czerdziestolatek (2/21): Walka z nalogiem, czyli labirynt - serial 13.00 Czerdziestolatek (3/21): Wpadnij, kiedy chcesz, czyli bodźce stępione - serial obycz., Polska 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Maciej Maleńczuk - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (939): Lot odwołany - serial obyczajowy, Polska 17.15 Na sygnale (652): Po co udawać? - serial fab-dok, Polska 17.45 Miłość w kadrze - komedia romantyczna, USA 2023 19.15 Słowo na niedzielę: Na kogo wskażesz? - program religijny 19.25 Rodzinka.pl (127): Kryzys - serial 20.00 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 21.10 The Voice Senior 6 - widowisko 22.30 Sztuka kłamania - komedia historyczna, Francja/Belgia 2018 00.10 Kruk. Szepty słychać po zmroku (4/6) - serial kryminalny, Polska 01.20 Wykapany ojciec - kom., USA 2013 03.15 Cudownie ocalony - komedia obyczajowa, Polska 2004 04.55 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.30 Gliniarze (973): Pora zapłaty - serial paradokumentalny, Polska 12.30 Gliniarze (974): Zemsta - serial 13.30 Gliniarze (975): Akt desperacji - serial paradokumentalny, Polska 14.30 Gliniarze (976): W potrzasku 15.30 Gliniarze (977): Turyści - serial 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 29. Festiwal Kabaretu Koszalin 2024. Komisja Śledcza - rozr. 22.10 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, William Sadler, Bonnie Bedelia, William Atherton, Franco Nero 00.55 Resident Evil: Potępienie - film animowany dla dorosłych, Japonia 2012, reż. Makoto Kamiya 03.05 Świat według Kiepskich (346): Po prostu być - serial kom., Polska 03.35 Świat według Kiepskich (347): Wszystko na sprzedaż - serial 04.05 Świat według Kiepskich (348): Opowieść o lekkim zabarwieniu erotycznym - serial kom., Polska	TVN 05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (949) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Częstochowa, Diavolo - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Na Wspólnej (3940) - serial, Pol. 11.45 Na Wspólnej (3941) - serial, Polska 12.10 Na Wspólnej (3942) - serial, Pol. 12.40 Niezwykłe przygody Adele Blanc-Sec - film przygodowy, Francja 2010, reż. Luc Besson, wyk. Louise Bourgoin, Mathieu Amalric 15.00 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, Wielka Brytania/Australia/USA 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam 17.40 Kuchenne rewolucje: Łódź - Świńskie sprawy - rozr., Pol. 2024 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Miss agent 2: Uzbrojona i urocza - komedia sensacyjna, USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King 22.00 After 2 - melodramat, USA 2020, reż. Roger Kumble, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin 00.15 Hannibal - thriller, Wielka Brytania/USA 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Anthony Hopkins 02.55 MasterChef - rozr., Polska 2024 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.55 Jak to jest zrobione? (13/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 12.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022 14.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 15.00 Policjantki i Policjanci (1201) - serial obyczajowy, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1202) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1203) 18.00 Policjantki i Policjanci (1204) 19.00 Policjantki i Policjanci (1205) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (873) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (874) - serial krym., Polska 22.00 Supremacja - thriller, USA 2014, reż. Deon Taylor, wyk. Joe Anderson, Danny Glover, Dawn Olivieri, Derek Luke, Evan Ross 00.20 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.10 Szkoła (432) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozrywkowy, 2019 07.05 Nowe Zwariowane Melodie 2 (26/52) - serial animowany, USA 07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (27/52) - serial animowany, USA 07.35 Mikołaj i spółka - film familijny, Francja/Belgia 2017, reż. Alain Chabat, wyk. Alain Chabat 09.45 Sprytnie pomysły Jagny - rozr. 10.15 Magda gotuje internet - magazyn 10.50 Ukryta prawda (1195) - serial, Pol. 11.50 Ukryta prawda (1196) - serial, Pol. 12.50 Ukryta prawda (1197) - serial, Pol. 13.50 Szpital (941) - serial paradok., Pol. 14.50 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 15.50 Chłopiec i wilk - film familijny, Francja/Belgia 2019, reż. Adria Garcia, wyk. Carmen Maura 17.45 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat 20.00 Star Trek: W ciemność - film SF, USA 2013, reż. J.J. Abrams 22.55 Przemysł - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood 01.20 Judasz i Czarny Mesjasz - dramat biograficzny, USA 2021 03.55 Fachowcy (6/20): Tapciarz/ Tapicer - serial paradok., Polska 04.40 Druga strona medalu 2: Sarah Ferguson - talk-show, Polska 2010
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2, 3): Samotny wilk; Skradziona miłość; Wieśniak 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (285-290) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (797) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (798) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (799) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (800) 20.00 Krocząc wśród cieni - dramat, USA 2014 22.15 355 - film sensacyjny, Francja/Hongkong/USA/Chiny 2022 00.30 Snajper: Koniec zabójcy - film sensacyjny, USA 2020 02.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (33) 03.05 Taki jest świat 10 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (36)	PULS 2 06.00 Aukcja w ciemno 2 (6) 06.35 Ale numer! 18 08.00 Ale numer! 20 09.15 Koko smoko 2: Przygoda w dżungli - film animowany, Niemcy 2019 10.45 Ella Bella Bingo - film animowany, Norwegia 2020 12.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (5, 6) 13.45 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.45 Biały wąż - baśń filmowa, Niemcy 2015 17.50 Błękity ognik - baśń filmowa, Niemcy 2010 19.00 Baranek Shaun: Film - film animowany, USA/Francja/Wielka Brytania 2015 20.30 Futro z misia - komedia, Polska 2019 22.35 Dzielnica strachu 3 (81, 82, 83, 84) 02.35 Lombard. Życie pod zastaw 4 (192, 193) 04.35 Dyżur 3 (37, 30)	STOPKLATKA 06.00 Noce i dnie (1): Bogumił i Barbara 07.00 Komisarz Rex 10 (139): Ostatni mecz, część 1 08.00 Komisarz Rex 10 (140): Ostatni mecz, część 2 09.00 Komisarz Rex 11 (141) 10.00 Hudson i Rex 5 (9) 11.00 Hudson i Rex 5 (10) 12.00 Robin z Sherwood (2) 13.05 Robin z Sherwood (3) 14.25 Joe Kidd - western, USA 1972 16.20 Flintstonowie - komedia, USA 1994 17.55 I znowu zgrzeszyliśmy, dobry Boże! - komedia, Fr. 2019 20.00 Opór - dramat woj., USA 2008 22.45 Resident Evil - horror SF, Niem./USA/Fr./Wlk. Brytania 2002 00.45 Rebeliant - dramat biograf., USA 2016 03.40 Perła w koronie - dramat obyczajowy, Polska 1971	TTV HD 07.45 Żony Podlasia (9) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 19 09.45 Express. Pogoda 10.05 Ciężarówka przez Stany 5 11.05 Nic do zgłoszenia 4 (2) 12.05 Dobra robota 3 (13) 12.40 Zakup w ciemno 4 13.40 Zakup w ciemno 4 14.40 99 - Gra o wszystko. VIP 4 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.05 Usterka 15 (5) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (5) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 2 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3 01.25 Diabelnie boskie 3	TV 6 06.00 Benny Hill 06.30 Benny Hill 07.10 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (46, 47, 48, 49) 09.10 Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny - film animowany, USA 2013 09.40 Prezent nocnej furii - film animowany, USA 2011 10.00 Akademia sztuk walki - film przygodowy, USA 2015 12.10 Magnum: Detektyw z Hawajów (30, 31, 32, 33) 16.05 Columbo (2, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (14, 15) 22.00 Kości (23, 24) 00.00 Pogrzebać była - horror komediodywy, USA 2014 01.55 Władczy móch (127, 1) 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (21, 22) 04.40 Kochane pieniądze (11) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów 08.30 Piłka ręczna mężczyzn: 4 Nations Cup 10.30 Making of Gali Mistrzów Sportu 90. Plebiscytu „Przeglądu Sportowego” 2024 11.00 7. stręła 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Bogdanka LUK Lublin 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - Energa MKS Kalisz 23.00 Making of Gali Mistrzów Sportu 90. Plebiscytu „Przeglądu Sportowego” 2024 23.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga

NIEDZIELA 12 STYCZNIA

TVP 1 04.40 Akacyjowa 38 (509) - telen., Hiszp. 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę: Na kogo wskażesz? - program religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.35 Stawka większa niż życie (3/18) 09.40 Stawka większa niż życie (4/18) 11.00 Komisarz Alex 3 (37) - serial, Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep. 13.05 Zaloty wśród zwierząt (4/5) 14.10 Vabank - komedia sensac., Pol. 1981 16.05 Dziedzictwo (455) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Dewajtis (2/7) - serial, Polska 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Żona dla Polaka - reality show 21.20 Miłość w Nowym Jorku - melodramat, USA 2000, reż. Joan Chen 23.15 Dwunastu odważnych - dramat sensacyjny, USA 2018 01.30 Dwa księżycy - dramat obyczajowy, Polska 1993 04.00 Jaka to melodia? 04.50 Zakończenie programu	TVP 2 05.30 Barwy szczęścia (3103) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3104) - serial 06.35 M jak miłość (1838) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.05 Jak to się mówi, czyli Kasza u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.40 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.45 The Voice Senior 6: Przesłuchania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Patrycja Markowska - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.10 Hrabia Monte Christo (2/8) 19.20 Rodzinka.pl (128): Użytki są dla mądrych - serial kom., Polska 20.00 Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1997, reż. Roger Spottiswoode 22.10 Uciekinier - dramat obyczajowy, USA 2012, reż. Jeff Nichols 00.30 Prokurator (4/10) - serial, Polska 01.30 Sztuka kłamania - komedia historyczna, Francja/Belgia 2018, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin 03.15 Rodzinka.pl (137): Płoną góry, płoną lasy - serial kom., Polska 03.45 Rodzinka.pl (138): Nowocześni dziadkowie - serial kom., Polska 04.10 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2019 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.00 Epoka lodowcowa - film animowany, Francja/Kanada/Australia/USA 2002, reż. Chris Wedge, Carlos Sandanha, Carlos Saldanha 12.45 Zew krwi - film przygodowy, USA/Kanada/Portugalia 2020, reż. Chris Sanders, wyk. Harrison Ford 14.55 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikołaj Roznerski 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Trzy billboardy za Ebbing, Missouri - komediodramat, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Martin McDonagh, wyk. Frances McDormand 22.25 Agenci - film sensacyjny, USA 2013, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Denzel Washington, Mark Wahlberg 01.00 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, William Sadler 03.35 Świat według Kiepskich (349): Kosmiczna odyseja - serial, Polska 04.05 Świat według Kiepskich (350): Cztery noce z Marią - serial, Pol.	TVN 05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 06.45 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Zamek - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Magda gotuje internet - magazyn 11.55 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.25 Street Dance - film muzyczny, Wielka Brytania 2010, reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Charlotte Rampling, Frank Harper 14.35 Wredne dziewczyny 2 - komedia, USA 2011, reż. Melanie Mayron, wyk. Meaghan Martin, Donn Lamkin 16.40 Bella i Sebastian - film familijny, Francja 2013, reż. Nicolas Vanier 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 20.05 Szybcy i wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel 22.30 Góra w ogniu - thriller, Chiny 2019, reż. Simon West 00.20 Kuchenne rewolucje: Łódź - Świńskie sprawy - rozr., Pol. 2024 01.25 Belfer 2 (1/8) - serial krym., Pol. 02.35 Szpital (410) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Listy do M. Pożegnania i powroty - kulisy produkcji - rozr., Polska 04.25 Jak to jest zrobione? (14/26) 04.55 Recepta na stary dom 4 - rozr.	TV 4 06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Najślynniejsze ucieczki (1): Alcatraz - serial dokumentalny, USA 09.00 Najślynniejsze ucieczki (2) 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 12.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle, Soniya Walger, Bob Newhart 14.00 Goście w Ameryce - komedia, USA/Francja 2001, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Christina Applegate, Jean Reno, Christian Clavier, Tara Reid 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (812) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (813) - serial krym., Polska 22.00 Suma wszystkich strachów - thriller, Kanada/Niemcy/USA 2002, reż. Phil Alden Robinson, wyk. Ben Affleck, Morgan Freeman 00.35 Navy Seals - tajna broń Ameryki 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.45 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.10 Szkoła (433) - serial paradok., Pol. 06.10 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozrywkowy, 2019 07.10 Nowe Zwariowane Melodie 2 (28/52) - serial animowany, USA 07.25 Nowe Zwariowane Melodie 2 (29/52) - serial animowany, USA 07.40 Nowe Zwariowane Melodie 2 (30/52) - serial animowany, USA 07.55 Kumple z dżungli - film animowany, Francja 2017, reż. David Alaux 10.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 11.00 Ukryta prawda (1198) - serial, Pol. 12.00 Ukryta prawda (1199) - serial, Pol. 13.00 Ukryta prawda (1200) - serial 14.00 Detektywi (16/56): Ofiara - serial 15.00 Rozumiemy się bez słów - komedia, Francja/Belgia 2014, reż. Eric Lartigau, wyk. Karin Viard 17.15 Star Trek: W ciemność - film SF, USA 2013, reż. J.J. Abrams 20.00 Incepcja - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio 23.15 Wehikuł czasu - film SF, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce 01.15 Macho - dramat obyczajowy, USA 2021, reż. Clint Eastwood 03.25 Fachowcy (7/20): Mechanik/ Murarze - serial paradok., Polska 04.10 Osadzone. Blok F (3/26) - serial 04.45 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010
TV PULS 05.50 Kobra - oddział specjalny (4): Na kacu 06.50 Taki jest świat 10 07.40 Ranczo 5 (63, 64, 65) 10.50 Ranczo 6 (66) 11.55 Agent z przypadku - komedia, Hongkong 2001 13.45 Dziewczyna z Jersey - komediodramat, USA 2004 15.50 Nasza niania jest agentem - komedia, USA 2010 17.50 Ja cię kocham, a ty śpisz - komedia, USA 1995 20.00 Transporter: Nowa moc - film sensacyjny, Francja/Chiny/Belg, 2015 22.00 Moonfall - film katastrof, USA/Chiny/Wlk. Brytania/Kanada 2022 00.25 Outlander - film przyg., USA/Niem./Fr. 2008 03.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 04.00 Dyżur 3 (37, 38) 05.00 Dzielnica strachu 7 (281)	PULS 2 06.00 Mania chomikowania 8 (10) 07.00 Aukcja w ciemno 2 (7, 8, 9) 08.35 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1-4) 10.50 Taki jest świat 10 11.45 Wiking i magiczny miecz - film anim., Belg./Fr./Niem. 2019 13.20 Dogtalian. Psi muszkieterier - film anim., Hiszp. 2021 15.15 Baranek Shaun: Film - film anim., USA/Fr./Wlk. Brytania 2015 16.50 Duch w butelce - baśń film., Niem. 2021 18.20 Magiczny kamień - baśń film., Słowacja/Czechy 2019 20.00 Wszystko zostanie w rodzinie 1/2 - komedia, Fr. 2014 21.35 Dzielnica strachu 7 (283, 284, 285, 286) 01.35 Mania chomikowania 8 (10) 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 4 (194, 195) 04.30 Dyżur 3 (31, 32)	STOPKLATKA 06.00 Noce i dnie (2) 07.00 Komisarz Rex 11 (142) 08.00 Komisarz Rex 11 (143): 09.00 Komisarz Rex 11 (144): Mój zespół gra rocka 10.50 Hudson i Rex 5 (11) 11.00 Hudson i Rex 5 (12) 12.00 Hudson i Rex 5 (13) 13.00 Flintstonowie - komedia, USA 1994 14.50 Geronimo: Amerykańska legenda - western, USA 1993 17.25 Kemping - film krótkometrażowy, Polska 2014 17.45 Komednia małżeńska - komedia, Pol. 1993 20.00 Lektor - dramat, Niem./USA 2008 22.20 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 00.15 Zabójca - film sensacyjny, USA 2007 02.35 Ostatnie dni - film wojenny, Pol. 1969 04.20 Konwój - thriller, Pol. 2016	TTV HD 08.40 Życie na kredycie 5 09.45 Express. Pogoda 10.05 Diabelnie boskie 3 10.35 99 - Gra o wszystko. VIP 4 11.40 Żony Podlasia (9) 12.35 Zakup w ciemno 3 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (6) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 21 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express. Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (3) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Żony Podlasia (10) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (7) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17	TV 6 06.00 Benny Hill 06.30 Benny Hill 07.00 Benny Hill 07.30 Benny Hill 08.05 Columbo (2, 1) 12.00 Linia ryzyka - film sensac., USA 2007 14.00 Policjantki i Policjanci (1057-1062) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (90) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (91) 22.00 Kości (25) 23.00 Kości (26) 00.00 Ciśnienie - horror, USA 2002 02.10 Władczy móch (2): Nazwam się Anusiak 02.40 Władczy móch (3): Order dla Małsany 03.05 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (23): Nieznajomy z naprzeciwka 04.10 Sekrety sąsiadów (24): Sąsiedzi handelek 04.40 Kochane pieniądze (12) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Stearn Hemarpol Norwid Częstochowa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Indykpol AZS Olszyn 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - PGE GiEK Skra Bełchatów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PGE Projekt Warszawa 01.00 Boks



NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek mieszkalny wolno stojący, piętrowy o pow. 150m² w tym 5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc. Dach kryty nową blachodachówką. Działka o powierzchni 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gospodarczy murowany o powierzchni 49m² (garaż, letnia kuchnia), doskonała lokalizacja, osiedle Litewska, cena: 532.000zł.



2. Lokal mieszkalny 1- pokojowy o powierzchni 28,50m², III piętro. Mieszkanie po remoncie w stanie do zamieszkania. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu. W pobliżu żłobek, przedszkole, szkoła podstawowa, supermarkety, plac zabaw, osiedle XXX-lecia cena: 220.000zł – do negocjacji



3. Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy murowany o powierzchni 74m². Rok budowy 1985. W skład powierzchni wchodzi 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój. Podłogi drewniane. Ogrzewanie piecyk, „koza” w 1 pokoju. Nowe okna pcv. Media: energia elektryczna, woda z wodociągu, szambo. Działka 1400m² ogrodzona siatką. Na działce budynek gosp. murowany 65m², stodoła drewniana 100m² oraz garaż drewniany. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Gmina Kamień, cena: 198.000zł.



4. Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 60,40m², w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie. Mieszkanie położone na I piętrze. Blok ocieplony - nowa elewacja. Stolarka okienna pcv. Wystawa okien wschód- zachód. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony zachodniej z widokiem na zieleni. W przedpokoju szafy wnękowe. Zabudowa kuchni w cenie lokalu. Lokal w zarządzie Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (czynsz bez zużycia mediów - 550zł). Doskonała lokalizacja blisko szkoła, przedszkole, żłobek, sklepy. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, osiedle Kościuski, c: 370.000zł



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 25m², 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c: 138.000;
- M-2, 24m², 3 piętro. Balkon od strony południowej. Mieszkanie środkowe, Centrum Chelma, cena: 165.000; – do negocjacji
- M-3, 36m², 3 piętro, po remoncie. Balkon od strony południowej. Centrum miasta, c: 278.000;
- M-3, 40m², 4 piętro, po generalnym remoncie, meble na zamówienie w cenie, wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcja, c: 278.000;
- M-3, 49m², 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3 -szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, c: 308.000;
- Apartament w Centrum Miasta 56m², 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c: 469.000;
- M-4, 57m², 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Górna Dyrekcja, c: 265.000;
- M-4, 63m², 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 340.000;
- M-4, 62m² parter budynku z odrębnym wejściem. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek), Chelń, c: 175.000; do neg.
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), oddzielna klatka schodowa, Centralne ogrzewanie, kanalizacja miejska. Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, wymienione okna. Możliwość sprzedaży pojedynczych lokali. Działka 250m². Osiedle Dyrekcja, c: 219.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m², centrum Chelma, c: 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ocieplony, w zabudowie bliźniaczej 100m². Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m², os. Rejowiecka, c: 390.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c: 532.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m². Działka 703 m², ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z autosekurem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. Na działce dodatkowe miejsce postojowe zadaszone, os. Rejowiecka – włodawska, c: 698.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m² częściowo podpiwniczony z garażem 1-stanowiskowym. Działka 791 m², ogrodzona (prześla metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, iglaki: świerki, sosna, os. Hrubieszowska, c: 820.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m². Całość podpiwniczona. Działka 180m², os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m², możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m², Centrum Chelma, c: 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m² i 13m², 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c: 6.000zł/m²
- Lokal handlowo – usługowy 35m², parter budynku wielorodzinnego. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Oplaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c: 230.000;/ netto.
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 53m², parter, centrum handlowe Chelma, c: 285.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m². C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m². W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m², centrum Chelma, c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący

- o łącznej powierzchni 770m² w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m² – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m²), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m², ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c: 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m² położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m²
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka inwestycyjna z przeznaczeniem pod składy, magazyny pow. 1,30ha, ogrodzona, stacja trafo, pełne media, Chelń – dzielnicą przemysłową, c: 1.100.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka na terenie ogródków działkowych 475m², liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcja, c: 16.500zł;
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - Pracownia Z500. Dom parterowy 83m² w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż 28m², c: 990zł

gmina Chelń

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m² zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m² do rozbioru lub generalnego remontu. Centrum wsi, c: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m². Działka 2,52ha w jednym kawałku (szer. 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c: 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chelma, c: 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m²;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m², Nowe Deputyczne, c: 45zł /m² całość, po podziale 75zł/m² – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c: od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 138zł/m²
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c: od 50zł/m² brutto;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c: od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC

w wysokości 2%.

- Działka budowlana 1044m² (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c: 158zł/m²
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Ok-szów, c: od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m² – do neg.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Działka pod zabudowę o pow. 3500m² częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany oraz budynek gospodarczy typu „stodoła” drewniana. Media: wodociąg gminny, en. elektryczna. C: 99.000;
- Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha. Na działce murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej pow. 70m², budynki gospodarcze. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, c: 149.500;
- Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m² Działka 3000m² - na działce bud gosp murowany 100m², stodoła, c: 159.000;
- Działka gruntu 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- Działka leśna z możliwością zabudowy o pow. 5ha (w tym stawik rybny 500m²), c: 135.000;

gmina Kamień

- Dom parterowy murowany o pow. 80m², nowe okna pcv, przy drodze asfaltowej, c: 198.000;
- Działka budowlana o pow. 661m² (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c: 39.000;
- Działka budowlana 2909m² z możliwością podziału na dwie działki po 1450m², centrum Kamienia, c: 160.000;/ działka;
- Działka rolno-budowlana 8600m², przy drodze asfaltowej, c: 95.000;

gmina Leśniewice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

gmina Ruda Huta

- Działka gruntu o pow. 6,86ha w 1 kawałku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;

gmina Włodawa

- OKUNINKA – Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 715.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Lokal mieszkalny beczynszowy w zabudowie szeregowej parterowy z poddaszem użytkowym 56m² w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Pełne wyposażenie. Ogrzewanie lokalu – komin z rozprowadzeniem. Działka 400m² zagospodarowana, ogrodzona, 6 km od Chelma, c: 2.000zł + media.

Z OSTATNIEJ CHWILI

DO WYNAJĘCIA: Lokal użytkowy o pow. 64,50m² w tym 1 duże pomieszczenie, wc – możliwość własnej aranżacji wnętrza, po generalnym remoncie. Energia elektryczna – siła, parter, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia;



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Citroen C3 II, 1,2, 2014r., 65500km, automat, biały, 5d kp wk cz, czujnik cof. rozsuw. dach, skład. lusterka, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Daewoo Lanos b+g, 2001r., 60000km, nie wymaga wkła-

du finansowego, 4.100zł, tel. 735 449 249

- Fiat Bravo 1,4b+g 2010r., kolor złoty, serwisowany, garażowany, 190000km, sprawny, bezwypadkowy, 16.000zł, tel. 506 984 641
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Punto 1,2b+g, 2001r., ważne OC i przegląd, butla do 2031r., stan dobry, 1.600zł,

tel. 783 691 897

- Fiat Tipo 2019r., 1,4b+g, sedan, czerwony, 150000km, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek zarejestrowany ubezpieczony; działka 3a ogrodzona +domek murowany drzewa, tel. 784 195 660
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, zrobiona dwumasa, wtryski, rozrząd, czerw., na bieżąco serwisowany,

22.000zł, tel. 797 941 046

- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, zrobiona dwumasa, wtryski, rozrząd, czerw., na bieżąco serwisowany, 20.000zł, tel. 797 941 046
- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, czerwony, kombi, bezypadkowy, 170000km, 48.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai I30, 2019r., 1,4b+g, kombi, beżowy metalik, 200000km, ekonomiczny,

42.900zł, tel. 505 725 074

- Hyundai IX35, 1,6b, 136KM, 2015r., bdb. wyposażenie, kpl. kół, ważne OC i przegląd, 54.500zł, tel. 506 871 774
- Kia Wenga 2015r. 130000km 1,6b+g, 2 kpl. kół, klima, brąz, stan bdb., 38.000zł, tel. 502 471 523
- Mercedes W169 A kl. 2,0cdi 2005r. nowy akumulator, opony całoroczne, nowy przegl.,

6.900zł, tel. 695 040 204

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Stoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Przyczepka do samochodu osobowego z pokrywą metalową, tel. 609 023 164
- Przyczepka SAM bez dokumentów, sprawna, światła, błotniki, koła 13, tel. 574 650 975
- Przyczepka z dowodem rejestracyjnym, 250, tel. 502 698 603
- Seat Altea 2004r., hak, tel. 602 875 462
- Seat Ibiza 1,4, 1997r., garażowany, 170000km, tel. 506 802 362
- Skuter do remontu, zarejestrowany i opłacony, 700zł, tel. 570 029 011
- Smart Forfour 454, 1,5d 2005r. nowy przegląd, 5.800zł, tel. 695 040 204
- Toyota Corolla 1,2 turbo 85kW, 2019r., 71000km, garażowany, drugi właściciel, stan bdb., 58.900zł, tel. 602 111 731
- Uszkodzony samochód osobowy Mercedes B200, 2008r., 2,0b+g, 8.500zł, tel. 693 653 300
- Volkswagen Golf Plus 1,9tdi, 105KM, 2007r., 12.500zł, tel. 695 749 946
- Volkswagen Passat 1,8b 2009r., 103000km, stan bdb., przegląd i OC aktualne, sedan, inny kolor, 28.000zł, tel. 881 300 164

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Felgi metalowe 14 i 15, tel. 512 495 004
- Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061
- Opona zimowa 4szt. 225/50/17 bieżnik 8mm, 2021r., Chełm, 95zł/szt., tel. 696 536 387
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 2014r. bieżnik 5,5mm 235/65/17 kpl. 4szt., 80zł/szt., tel. 604 971 897
- Rozrusznik +alternator do Citroen Berlingo 1,6hdi, chłodnica do Peugeot 106 lub 108 - nowa, tanio, tel. 507 377 277

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ściśle centrum Chełma
parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, **tel. 784 631 949**

- Dom piętrowy 7 pokoi ul. Pocztowa, tel. 883 156 315
- Dom piętrowy murowany 164m2 ocieplony nowe okna, działka 52a, zabudowania gosp., 350.000zł, tel. 501 039 059
- Domek drew. letniskowy salon+3p+k+l, Tarasiuki nad J. Białym, pełne wyposaż. +TV pralka zmywarka, 320.000zł, tel. 693 653 300
- Duży dom z 1980r., działka 0,4ha, 2 budynki gospodarcze, Rejowiec Fabryczny, tel. 607 347 612

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszwów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 11a Okszwów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 9,1a, media w drodze, dojazd drogą asfaltową i utwardzoną, Dorohusk-Osada boczna ul. Polnej, tel. 698 669 926

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową

z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

- Działka rolna 1ha przy drodze asfaltowej, gm. Chełm, tel. 691 042 460

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka rolno-budowlana 5700m2 w Stanisławowie gm. Żmudź, woda, prąd, przy powiatowej drodze asfalt, 11zł/m2, tel. 500 223 810

- Działki budowlane 10a, Janów ul. Żeromskiego, tel. 601 516 804

- Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojślawicka, 100.000zł, tel. 507 322 319

- Gosp. rolne 5,7ha +siedlisko (obora i garaż murowane, dom drewniany), Helenów gm. Wierzbica, 250.000zł, tel. 504 666 719

- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

- Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

- M-3 beczysz. 42m2 kamienica wspólnota c.o. kanaliz., +oficyna 42m2 piwnica komórka ogródek wiaty, 250.000zł, tel. 607 127 887

- M-3, 49,9m2 IIIp. ul. 1 Pułku Szwoleżerów, 269.000zł, tel. 604 903 098

- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

- M-3, blok w Dubience, 42m2, 2 pokoje, lp., po generalnym remoncie, meble kuchenne, bardzo tanio, tel. 697 130 249

- Mieszkanie 75m2, 3p+k+l+wc, IIIp., ul. Kolejowa w Chełmie wraz z blaszanym garażem

obok bloku, 430.000zł, tel. 693 653 300

- Mieszkanie 3pok. lp. 60,4m2, z balkonem, blisko szkoły, sklepy, park, przystanek, os. Kościuski, 380.000zł, tel. 665 213 054

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, tel. 505 122 985

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie, tel. 787 019 954

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka 250, heblarka metalowa, waga suwakowa 1000kg, tel. 510 287 137
- Deski sosna 1 cal x 2,5m x 20-40cm, bale osikowe na sztachety 2,5m x 6cm, szer 20-40cm, drewno na opał, różne, tel. 507 377 277
- Drzwi drewniane wew. 90

- 3szt. oraz 80 - 7szt. nowe, kompletne; drzwi białe wew. 90 - 2 szt oraz 80- 6szt. nowe, tel. 609 554 519
- Piec gazowy starego typu, tel. 512 495 004

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele +kanapa z funkcją spania, stan dobry, 500zł, tel. 605 308 954
- Fotel jednoosobowy rozkładany, stan dobry, kolor beżowy, 300zł, tel. 664 976 974
- Głośnik Manta SPK5024 z wyposażeniem do karaoke, 150zł, tel. 663 767 099

- Ławo-stół ogrodowy, huśtawka ogrodowa, tel. 510 287 137
- Łoże małż. rozmiar 160x220 kolor jasny, 500zł, tel. 500 087 074

- Łóżeczko-kotłyska drewniana dla niemowląt 85x45cm, kojec składany, tel. 602 655 786

- Łóżko młodzieżowe 190x75cm wysokość 25cm, tel. 602 655 786

- Materac do spania samopompujący 200x100x50, 2-osobowy, 120zł, tel. 606 337 328

- Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800

- Mini pralka wkład do 3kg - dla studentów lub osoby samotnej, tel. 691 517 696

- Pralka automatyczna bosch 3-letnia uszkodzona elektronika, 200zł, tel. 605 055 521

- Pralka wirnikowa Frania z podgrzewaniem wody, Chełm, 220zł, tel. 505 996 061

- Robot planetarny kuchenny wielofunkcyjny, naczynia firmy Zepter kompletne, tel. 512 495 004

- Szafa +kredens, tel. 723 502 702

- Szafa chłodnicza Klimassan szer. 1m, stan bdb., tel. 691 042 460

- Wersalka po remoncie (nowy materiał, gąbka, sprężyny), możliwy transport, 700zł, tel. 507 841 669

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materace ortopedyczne używane stan bdb. 2szt. 90x200cm i 2szt. 100x200cm, zima-lato na każdym, 100zł/szt., tel. 512 828 120
- Rower magnetyczny M9239P, 21 programów komputerowych, 1 manualny, tylko wypróbowany, stan idealny, 400zł, tel. 517 178 384
- Skarpetki ciepłe wełniane , 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

ODZIEŻ I OBUWIE

- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, jak nowe, z bdb. materiałów, różne kolory, tel. 504 377 961
- Kurtka skórzana 3/4 176/102 szyta na miarę, 100zł; kurtka skórzana na motor 176/102, 80zł, tel. 798 337 433
- Kurtka skórzana męska czarna wzrost 180cm obw. 96cm stan idealny, 100zł, tel. 517 490 156
- Skarpetki ciepłe wełniane , 15zł, tel. 780 436 355
- Sukienka komunijna r. 134 +dodatki +bolerko, 120zł; strój komunijny dla chłopca r. 134, 70zł, tel. 785 462 775

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta

piasek budowlany, podsypkowy

kruszywa drogowe

żwir płukany, pospółka

ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chelń

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

sprawdzenie

czyszczenie

udrażnianie przewodów:

- kominowych

- wentylacyjnych

przeglądy okresowe

tel. 501 145 125

SPRZEDAM INNE

Aparaty fotograficzne Kiev 303, Pentacon Elektra, Canon - dla kolekcjonerów, tel. 691 517 696

Buda dla psa duża ocieplona, 500zł, tel. 512 828 120

Buda dla psa i plandeka, tel. 662 096 776

Butla gazowa 11kg, lustra - różne rozmiary, szkło gr. 5mm, tel. 602 655 786

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane,

tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

Drewno opałowe gotowe schło 5 lat, podpałka sosnowa worki, gałązówka sosnowa cięta extra sort, tel. 602 208 232

Drewno opałowe kominkowe: dąb, grab, czereśnia, sosna, osika, tel. 517 845 500

Drewno opałowe mieszane, suche, pocięte i porąbane, 300zł/m3, tel. 694 237 263

Drewno opałowe twarde: jesion, grab - sezonowane, rąbane, tel. 600 130 735

Komplet naczyń firmy Filipiak, stan idealny, prawie nieużywane, tel. 504 832 823

Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włoda-wa, 6.000zł, tel. 506 272 834

Naczynia firmy Zepter kompletne, tel. 512 495 004

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, tel. 504 377 961

Szkło różne gr. 5mm, szkło ornamentowe - do drzwi, tel.

MARIUSZ USYDUS

Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ

CELULOZOWĄ

STROPÓW ▶ PODDASZY

STROPODACHÓW ▶ SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl

602 655 786

Tanio sprzedam - suche metry olchowe i topolowe, Ruda-Huta, tel. 882 120 717

Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013

Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519

Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, me-dale, tel. 605 541 416

Aparaty foto, bagnet, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do re-montu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

Kupię każdą ilość drzewa na pniu - topola, osika,

tel. 512 554 222

Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Mieszkanie do 450.000zł, Chełm, tel. 502 225 587

Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

WYNAJME

40m2, wszystkie media, na magazyn, gabinet, mieszkanie, biuro, ul. Paderewskiego, tel. 504 377 961

Kawalerka 30m2 IIIp. ul. Kolejowa, umeblowana, tel. 883 156 315

Kawalerka os. Słoneczne IIp. osobie pracującej, meble kuchenne, lodówka, pralka, kanapa, szaf, stół, fotel, pufy, tel. 506 605 164

Kawalerka ul. Kolejowa bloki 30m2 IIIp., tel. 515 959 229

Lokal biurowy 45m2, umeblowany, ul. Gdańska 11, ogrzewanie w cenie, cena 1.500zł brutto, tel. 504 060 989

M-4, 60m2 parter 3 pok. os. Słoneczne, częściowo umeblowane, 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450

Mieszkanie 2 pokoje kuchnia IIp., tel. 604 311 005

Mieszkanie 3 pokoje umeblo-

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski

tel. 511 805 187

wane 64m2 ul. Wolności, tel. 883 156 315

Mieszkanie 37m2 I p. 2p+k os. Dyrekcja, tel. 608 625 488

Mieszkanie w Łęcznej ul. Patriotów Polskich, 52m2 I p. 2p+k+l, +piwnica, 1.600zł +czynsz 527zł +prąd, tel. 609 777 741

Pokój ul. Wieniawskiego, 500zł, tel. 796 394 173

Stacja dla mężczyzny (emeryt), tel. 793 470 676

MATRYMONIALNE

Pan 40 lat pozna panią do sta-łego związku, tel. 666 735 590

Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chełma lub okolicy, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297

Zadzwoni, może to Ty jesteś bratnią duszą. Emeryt pozna panią na dobre i niedobre czasy, tel. 796 093 986

INNE

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

Odbiorę złom własnym trans-portem, każdą ilość, tel. 509 063 790

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

Blacha trapez na bory 3mm, 2 wałki krajzugi, resory przy-czepki, felgi Fiat 126p, tel. 691 742 826

Brony 5-3, pługi 3-2, kulty-wator, obsypnik 3, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826

Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591

Buraczki czerwone 300kg, 2zł/kg, tel. 500 454 640

Buraki pastewne 70zł/100kg, tel. 512 396 551

Ciągnik T-25 Władimirec w oryginale bez rejestracji, wóz platforma, oś wozu, kraj-zega, tel. 691 742 826

Ciągnik Ursus 1212 z 1983r.

stan dobry, zarejestrowany, tel. 600 854 147

Ciągnik Władimirec T25 z turem po remoncie (nowe opony, kabina, lemiesz i front), 15.000zł, tel. 725 237 749

Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, tel. 787 498 304

Działka 3a, ROD „Malwa” ul. Bursztynowa, domek murowany, ogrodzona siatką, nasadzenia, tel. 505 775 239

Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

Gniotownik do zboża i kuku-rydzy Rzemieślnik nowy, kraj-zega 230V, silnik elektr. 11kW przerobi 800kg na godz., tel. 505 379 990

Gniotownik do zboża stan bdb. z silnikiem, 4.300zł, tel. 603 813 045

Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060

Miód pszczeli z własnej pasieki, słoik 0,9l/30zł, tel. 535 429 174

Orzechy włoskie w łupinach, tegoroczne, z własnego sadu, ekologiczne bez oprysków, 12km od Chełma, 70zł/10kg, tel. 509 221 072

Pługi obrotowe, brona wirowa aktywna, zgrabiarka, ciągnik Renault 4x4 mechaniczny, siewnik poznaniak, tel. 533 795 747

Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobo-łowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

Przyczepa rolnicza D-46, 4,5t; przyczepa rolnicza D-732, 4t; owies 2t, tel. 662 325 858

Przyczepka 1-osiowa do cią-gnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

Rozrzutnik 2,5t stan bdb., tel. 533 078 587

Rozrzutnik z podwyższonymi bortami, tel. 518 729 997

Siano bele w stodole, słoma bele, plug 2-skirowy Grudziądz, kosiarka rotacyjna Mesko, trans-port, tel. 662 208 232

Siewnik do buraków i kukury-dzy Gama 6-rzędowy pneu-matyczny, tel. 605 055 521

Siewnik do buraków, wóz pa-

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

szowy poziomy, wał uprawo-wy 4,5m, tel. 609 093 356

Siewnik do buraków, wóz pa-szowy poziomy, wał uprawo-wy 4,5m, tel. 609 093 356

Słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

Sprzedam prawa do ogródka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145

Traktorki, kosiarki, piły spalino-we, elektr., generatory prądu, myjki, ukośnice, elektronarzędzia, podkaszarki, alufelgi, tel. 721 536 080

Ursus 1224 z 1985r. od 2003 nowa przednia oś, po remon-cie silnik, skrzynia, orbitrol, akumulatory 2023r., 55.000zł, tel. 691 512 599

Urządzenia magazynowe, ślimaki, kubelka, moto-reduk-tory, tel. 605 055 521

Waga metalowa 1t, możliwość ważenia zwierząt, 1.200zł, tel. 605 055 521

Waga suwakowa 1000kg, ławo-stół ogrodowy, huśtaw-ka ogrodowa, tel. 510 287 137

Ziemniaki żółte, jadalne i sadzeniaki, Tajfun i Vineta, bardzo smaczne, uprawiane na oborniku, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

Buda dla psa duża ocieplona, 500zł, tel. 512 828 120

Buda dla psa, tel. 662 096 776

Gołębnik drewniany, króle kalifornijskie, madagaskara, słoma w belach pszenżytnia 13szt., tel. 505 395 686

Klacz 27mies. kara 5l. ogier 6l. uznany, żrubak 6mies., okol. Chełma, tanio, tel. 502 363 740

Kozioł anglonubijski, duży,

łagodny; owce kameruńskie z jagniętami - sprzedam, tel. 512 396 552

Krowa biała-czarna HF drugim cielakiem (termin wycielenia 25.01), spokojna, dojona dojar-ką, 5.500zł, tel. 514 995 262

Króliki sprzedam - samce i samice, tel. 506 550 230

NAUKA

Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczy-ciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

Angielski u n-l z cert. Cambridge i długoletnim doświadczeniem dla dzieci młodzieży dorosłych, 45zł/h, tel. 797 423 541

Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907

Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczycie-la, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

Matematyka - matura, nauczy-ciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

Zajazd Ustroń w Chełmie za-trudni barmankę (dyspozycy-ność, mile widziane doświadczenie), tel. 602 533 077

SZUKAM PRACY

Mycie okien, sprzątanie - na te-renie Chełma, tel. 519 700 179

Naprawa i strojenie akorde-onów, tel. 724 451 964

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV

Operator obrabiarek CNC

Operator żurawi samojezdnych

Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych

Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych

Kasjer walutowy

Kurs kroju i szycia

Fryzjerski z egzaminem czeladniczym

Specjalista ds. kadrowo - płacowych

Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT Egzaminy UDT

Kucharz małej gastronomii

Tokarz-ślusarz-frezer

Księgowość z obsługą komputera

Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT

Obsługa kas fiskalnych

Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych

Obsługa pił spalinowych i kosiarek

Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem

Glazurnik, murarz, tynkarz

Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV

Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG

Drwal – operator pilarki

Diagnosta samochodowy

Od początku roku tłumnie w ZUS

Dla kogo renta wdowia?



Chełmski inspektorat i inne placówki ZUS i KRUS przeżywają prawdziwe obłężenie. Głównie za sprawą renty wdowiej, czyli nowego świadczenia, o które wnioski można składać od 1 stycznia. Tyle, że jego wypłata ruszy dopiero od lipca br. i ze złożeniem wniosku nie trzeba się spieszyć i stać w kolejce. Warto również, zamiast fatygować się do placówki ZUS, czy KRUS, najpierw sprawdzić na stronie internetowej np. [zus.pl](https://www.zus.pl), czy takie świadczenie nam się należy i jego wysokość.

Obecnie wdowy i wdowcy mogą pobierać jedno, wybrane świadczenie. Własną emeryturę/rentę albo rentę rodzinną po zmarłym małżonku. Od lipca będzie im przysługiwać jedno pełne świadczenie i dodatkowo 15 procent drugiego (a od 2027 roku - 25 procent), choć pod pewnymi warunkami. Tzw. renta wdowia to jeden z pomysłów Lewicy, którego realizację obiecała nowa koalicja rządząca. Szacuje się, że uprawnionych do tego świadczenia będzie ok. 1,2 mln wdów i wdowców. Na stronie ZUS udostępniony został kalkulator renty wdowiej, który pomaga oszacować wysokość połączonych świadczeń w zależności od wybranego wariantu: <https://www.zus.pl/swiadczenia/renty/kalkulator-renty-wdowiej>

Aż kilka miesięcy na wniosek

Wnioski o tzw. rentę wdowią będzie można od 1 stycznia - papierowo (w placówce ZUS lub pocztą) albo przez internet (przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS/eZUS). - Czasu na zgłoszenie jest bardzo dużo, bo Zakład będzie mógł przyznać i wypłacać rentę wdowią dopiero od lipca. Dlatego wniosek warto złożyć najpóźniej do końca lipca. O po-

bieranie łączonych świadczeń będzie można wystąpić do tej instytucji, w której zainteresowany ma przyznaną emeryturę lub rentę - mówi **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Bardzo ważne: żeby otrzymać wypłaty łączonych świadczeń, trzeba mieć najpierw przyznaną rentę rodzinną. Jeśli wdowa czy wdowiec do tej pory o nią nie wystąpili, warto by zrobili to już teraz.

Dla kogo renta wdowia?

Renta wdowia będzie przysługiwać po spełnieniu kilku warunków łącznie. Trzeba osiągnąć powszechny wiek emerytalny (60 lat - kobieta/65 lat - mężczyzna) i nie wcześniej niż pięć lat przed jego ukończeniem nabyć prawo do renty rodzinnej po zmarłym małżonku. Jeśli na przykład kobieta owdowiała w wieku 50 lat, to nie otrzyma łączonych świadczeń, bo wiek emerytalny ukończyła 10 lat później.

Do dnia śmierci małżonka wnioskodawca musiał też po-

zostawać z nim we wspólności małżeńskiej. Prawo do łączenia wypłat wygaśnie, gdy wdowa/wdowiec zawrze nowe małżeństwo. Połączona wypłata będzie mogła wynosić maksymalnie trzykrotność minimalnej emerytury (obecnie to 5342,88 zł brutto).

Już teraz sprawdzisz, czy masz prawo

- ZUS będzie mógł wydawać decyzje przyznające rentę wdowią dopiero od lipca, ale już teraz można sprawdzić, czy będziemy mieć do niej prawo. Zakład udostępnił na swojej stronie internetowej interaktywną ankietę. Wystarczy odpowiedzieć na kilka pytań, między innymi o płeć, datę urodzenia, datę śmierci żony/męża, tzw. wspólność małżeńską czy wysokość pobieranych świadczeń. Narzędzie da odpowiedź, że w tych okolicznościach przysługuje renta wdowia albo których warunków zainteresowany nie spełnia - zachęca do skorzystania z tego narzędzia rzecznik Małgorzata Korba. (rd)

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej • sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIALOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień
tygodnik lokalny

- | | | | |
|---|---|---|---------------------------------------|
| ☐ Sprzedam Auto-Moto | ☐ Wynajmę | ☐ Sport, Zdrowie i Uroda | ☐ Kupię |
| ☐ Sprzedam Nieruchomości | ☐ Budowa i Naprawa | ☐ Rolnictwo | ☐ Szukam Pracy |
| ☐ Sprzedam Inne | ☐ Meble, AGD-RTV | ☐ Zwierzęta | ☐ Inne ... |

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

nowy tydzień.pl



6 stycznia, poniedziałek
13:30 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
16:00 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów
21:00 Diabeł

7 stycznia, wtorek
13:30 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
16:00 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów
21:00 Diabeł

8 stycznia, środa
13:30 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
16:00 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów
21:00 Diabeł

9 stycznia, czwartek
13:30 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
16:00 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
18:30 Władca Pierścieni: Wojna Rohirrimów
21:00 Diabeł

10 stycznia, piątek
13:30 Zima Mamy Mu
15:00 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
17:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
20:00 Here. Poza czasem

11 stycznia, sobota
11:00 Zima Mamy Mu
12:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
15:00 Here. Poza czasem
17:15 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
19:45 Święta noc

12 stycznia, niedziela
11:00 Zima Mamy Mu
12:30 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
15:00 Święta noc
17:15 Kleks i wynalazek Filipa Golarza
19:45 Here. Poza czasem

Wystawa w Muzeum Ziemi Chełmskiej



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza 10 stycznia o godz. 11.00 na otwarcie wystawy fotograficznej „Konik polski - potomak tarpana” autorstwa **Pawła Marczakowskiego** z Rostockańskiego Parku Narodowego. Wystawa prezentowana będzie w muzeum przy ul. Św. Mikołaja 4 do końca lutego.

Spotkanie autorskie z Mateuszem Grzeszczukiem



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 15 stycznia o godz. 18.00 na promocję najnowszej książki pt. „Światy lękowe” **Mateusza Grzeszczuka**. Spotkanie poprowadzi **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. Mateusz Grzeszczuk, chełmianin, dziennikarz mediów regionalnych oraz ogólnopolskich. Autor podcastu „Podróż bez Paszportu” - jednej z najpopularniejszych audycji w Polsce dot. świata

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

i geopolityki (12 mln odsłuchów podcastu na YouTube, 1,4 mln odsłuchów na Spotify). Ukończył studia dziennikarskie w Lublinie i europejskie w Warszawie. Wydał dwie książki poetyckie oraz publikował w magazynach literackich. Laureat nagród Empik Go oraz Patronite. „Światy Lękowe” Matusza Grzeszczuka - „łączą w sobie refleksje na temat życia, pracy, zdrowia i globalnych problemów społecznych, tworząc mozaikę myśli, które przenoszą czytelnika przez różne kultury i zwyczaje (...) to przewrotny dziennik czasów przebudzowania. (...) z humorem i ironią porusza kwestie takie jak nadmierna praca, stres, problemy ze snem, relacje międzyludzkie, oraz globalne i lokalne wyzwania, takie jak zmiany demograficzne, problemy zdrowotne czy społeczne nierówności”. Podczas spotkania będzie można kupić książkę autora oraz uzyskać autograf. Spotkanie, na które jest wstęp wolny, odbędzie się w ramach cyklu „Pasja i kariera”.

Mayday 2 - Teatr Ziemi Chełmskiej



Chełmska publiczność z pewnością pamięta spektakl „Mayday”, który bił rekordy oglądalności. Ci, którzy są ciekawi dalszych losów taksówkarza bigamisty powinni rezerwować czas, by sprawdzić co dzieje się u Państwa Smithów 20 lat później. Spektakl Mayday 2 - w wykonaniu Teatru Ziemi Chełmskiej zaplanowano w Chełmskim Domu Kultury 9 stycznia o godz. 19.00. Na scenie zobaczymy: **Bogusława Byrskiego, Sławoja Czarnotę, Barbarę Szarwiło, Mirellę Rogoż-Biel, Kingę Matusiak-Lasecką, Michała Prusa i Zbigniewa Moskała**. Bilety po 50 zł.

Wigilijna opowieść - musical



11 stycznia o godz. 15.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano spektakl pt. „Wigilijna Opowieść” w wykonaniu Teatru Muzycznego TINTILO. Spektakl na motywach powieści Charlesa Dickensa „Wigilijna Opowieść”. Będzie to muzyczna opowieść o tym szczególnym dniu w roku, kiedy pieniądze tracą swoją wartość, w którym przerywamy pogoń za doczesnymi dobrami i skupiamy się na tym, co najważniejsze. Chciwego i zgorzkniałego kupca Scrooge’a czekają kolejne, samotne święta Bożego Narodzenia. Nie martwi go to jednak wcale. Od lat jest już bowiem niezdolny do odczuwania radości

z powodu ich nadejścia. Ale tym razem wizyta „niespodziewanych gości”, sprawi, że postanowi odmienić całe swoje dotychczasowe życie... Przesłaniem spektaklu jest pragnienie, by duch Święt Bożego Narodzenia - duch miłosierdzia, współczucia i dobroczynności panował przez cały rok. Bilety od 89 zł

Pokaz iluzji dla całej rodziny



12 stycznia o godz. 16.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano pokaz iluzji dla całej rodziny w wykonaniu MagicMitoraj, czyli **Adriana Mitoraja**, jednego z najlepszych iluzjonistów, twórcy spektakli iluzji dla największych parków rozrywki w Polsce. Wielokrotnie występował w Niemczech i Szwajcarii. Tym razem pojawi się w Chełmie. Podczas rodzinnego przedstawienia publiczność zobaczy ponad 70 minut spektakularnych efektów z pogranicza dziecięcych marzeń. To show, które łączy pokolenia. Doskonała muzyka, gra aktorska. Interaktywne widowisko, podczas którego wszyscy czarują razem z prestidigitatorem. W programie będzie można zobaczyć: przenikanie ciała przez dziesięć stalowych obręczy, liczne lewitacje, taniec jedwabnej chusty, znikanie i pojawianie się przedmiotów i wiele innych niesamowitych sztuczek. Pokaz zarówno dla dzieci i dorosłych. Bilety: 69 zł.

Wystawa Urszuli Krzysiak



„Ptaki i abstrakcje” to tytuł najnowszej wystawy **Urszuli Krzysiak** prezentowanej w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. Na ekspozycję składa się pięćdziesiąt trzy obrazy namalowane w większości w tym roku. Urszula Krzysiak urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie, studium nauczycielskie, studia magisterskie i podyplomowe na UMCS - kierunku wychowanie plastyczne. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad 50 lat. Ekspozycja to wynik finezyj-

nych przemysłów i wizji autorki, dotyczących przyrody i cywilizacji. Gros prac prezentuje przedstawicieli rodzimej fauny uskrzydłonej, ale na obrazach znajdziemy też ptaki z Polską nie kojarzone jak struś czy koliber. Wystawę uzupełniają obrazy będące materializacją abstrakcyjnych pojęć oraz medytacją artystki nad człowiekiem uwikłanym w konflikt między naturą a cywilizacją. Wystawę w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie (przy ulicy Henryka Wieniawskiego 15) można podziwiać do 9 stycznia 2025 r.

„Ściana” w Muzeum Ziemi Chełmskiej

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 można oglądać wystawę „Ściana” **Macieja Duchowskiego**. Kuratorką wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Ekspozycja czynna do końca stycznia 2025 r. Maciej Duchowski urodził się w 1981 r. w Warszawie. W latach 2000-2005 studiował na Wydziale Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie; dyplom uzyskał w Pracowni Malarstwa prof. Wiesława Szamborskiego. W latach 2006-2008 odbył studia w Dutch Art Institute w Enschede w Holandii. Dwukrotny stypendysta Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Autor 17 wystaw indywidualnych w Polsce oraz

Holandii, uczestnik wielu wystaw zbiorowych. Zajmuje się malarstwem, rysunkiem, fotografią, tworzy obiekty rzeźbiarskie oraz instalacje dźwiękowe. Jego prace układają się w cykle, które osadzone w konkretnych przestrzeniach tworzą różne formy narracji.

Wystawa Bydlińskiej

W Chełmskiej Bibliotece Publicznej można oglądać wystawę **Urszuli Katarzyny Bydlińskiej** „nie Wszyscy Święci” (Galeria Nova ChBP, ul. Partyzantów 40).

Urszula Bydlińska jest absolwentką historii (UMCS). Mieszka i tworzy w Majdanie Zachorodryńskim. Zajmuje się malarstwem amatorsko, podejmuje próbę wskrzeszenia starych dworców, cerkwi, przenosi na płótno pejzaże, uwiecznia zaobserwowaną scenę, tworzy także kopie prac znanych autorów (zwłaszcza Art Deco i twórczość Tamary Łempickiej). Podejmuje tematykę nie tylko cielesną, żywą,

Urszuli

ale także duchową, w głównej mierze sakralną, niematerialną. Jest członkinią Stowarzyszenia Twórczego Prowincja w Siedliszczu oraz Łęczyńskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury i Sztuki PLAMA. W 2018 r. została odznaczona medalem Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego w kategorii Kultura, a w 2020 otrzymała tytuł „Osobowość Roku” Kuriera Lubelskiego. Najnowsza wystawa U. Bydlińskiej to przedstawienie Świętych - patronów różnych spraw, których przywołujemy w modlitwie, i u których szukamy ratunku w momencie zagrożenia. (opr. mo)



Noworoczne kolędowanie w PANS

15 stycznia o godz. 17.30 w auli Państwowej Akademii Nauk Stosowanych przy ul. Wojsławickiej 8b w Chełmie zaplanowano uroczysty koncert „Noworoczne Kolędowanie - Chór Akademicki i Przyjaciele”. Będzie to wyjątkowe wydarzenie, podczas którego kolędować będą zaproszone przez uczelnię chełmskie chóry. Koncert będzie otwarty dla wszystkich mieszkańców Chełma i

okolic. Wystąpi Chór Akademicki PANS pod dyrekcją dra **Marka Ozimka**, Chór Rapsodia II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie pod dyrekcją **Krzysztofa Olejniczaka**, Chór Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyrekcją lektora **Sergiusza Horbaczewskiego** oraz Chór „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyrekcją **Danuty Bałki-Kozłowskiej**.

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie

serdecznie zaprasza wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na:

Noworoczne Kolędowanie

Chór Akademicki i Przyjaciele

w wykonaniu

Chóru Akademickiego Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie pod dyrekcją dra Marka Ozimka

ORAZ:

Chóru „Rapsodia” II Liceum Ogólnokształcącego im. G. Orlicz-Dreszera w Chełmie pod dyrekcją Krzysztofa Olejniczaka

Chóru Parafii Prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie pod dyrekcją lektora Sergiusza Horbaczewskiego

Chóru „Hejnał” z Chełmskiego Domu Kultury pod dyrekcją Danuty Bałki - Kozłowskiej

15 stycznia 2025, 17.30

w Auli PANS w Chełmie, przy ul. Wojsławickiej 8B w Chełmie

WSTĘP WOLNY

SIENNICA RÓŻANA/GORZKÓW/IZBICA Znaleziska spod Krasnegostawu wśród odkryć roku



Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków ogłosił listę 20 najciekawszych przedmiotów odkrytych na terenie naszego województwa w 2024 r. Znalazły się wśród nich dwa z terenu powiatu krasnostawskiego.

Podsumowując zakończony rok, Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków, opublikował listę 20 najważniejszych i najciekawszych, odkryć archeologicznych, dokonanych w 2024 r. na terenie województwa lubelskiego przy pomocy wykrywaczy metali. Większość z nich już trafiło, bądź niedługo trafi, do muzealnych zbiorów. Na liście znalazły się dwa odkrycia dokonane przez detektorystów z terenu powiatu

krasnostawskiego. Pierwsze z nich to siekierka neolityczna wykopana przez członków Stowarzyszenia Historyczno-Etnograficznego Miłośników Ziemi Lubelskiej „Wschód” z Widniówki w gminie Gorzków. Miedziana siekierka znaleziona została na terenie Leśnictwa Siennica (Nadleśnictwo Krasnostaw) podczas poszukiwań, prowadzonych na podstawie pozwolenia Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Ma wymiary: długość około 14,5 cm, długość krawędzi tnącej około 5,2 cm, ma kształt wysokiego trapezu, o lekko rozszerzonej wachlarzowato krawędzi tnącej i lekko wklęsłym prostokątnym obuchu (o wymiarach około 2,8 x 1 cm), przekrój poprzeczny prostokątny, przekrój podłużny zbliżony do



soczewkowatego (około 1,5 cm w najszerszym punkcie) i waży 678 gram. Według mgr. **Andrzeja Bronickiego**, chełmskiego archeologa, siekiarki takie na terenie Lubelszczyzny trafiały do ludności kultury lubelsko-wołyńskiej, jako import z zachodniej części Kotliny Karpackiej, czyli terenu obecnych zachodnich Węgier lub z terenów Alp Wschod-

nich (południowe Niemcy i Austria). Odkrycie datowano na wczesny neolit, tj. około IV tysiąclecia p.n.e. Jest to pierwsze tego typu znalezisko na terenie powiatu krasnostawskiego. Co najważniejsze siekierka zachowana jest w bardzo dobrym stanie. **Edwin Rozwałka** ze Stowarzyszenia „Wschód” przekazał ją do delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Chełmie, a stąd trafiła ona do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Drugim znaleziskiem z terenu powiatu krasnostawskiego, jakie znalazło się na liście najważniejszych odkryć 2024 r., jest bulla papieska Benedykta XIV, odkryta przez Stowarzyszenie Historyczno-Poszukiwawcze „Wolica” z Izbi-

Siennica Różana. Do LWKZ dostarczył ją **Wojciech Werus**. Odnaleziona bulla papieska Benedykta XIV jest okrągłym, dwustronnym odciskiem tłoka pieczętnego w kształcie medalionu, który pierwotnie był dołączony do pergaminowego dokumentu za pomocą sznurka. Bulla wykonana została z ołowiu, ma średnicę około 3,8 cm, grubość około 0,5 cm i waży 62 gramy. Na awersie widoczne są wizerunki świętych Piotra i Pawła oraz krzyż, na rewersie imię papieża Benedykta XIV. Znalezisko pochodzi z okresu pontyfikatu Benedykta XIV, tj. z lat 1740-1758. Zabytek zachowany jest w bardzo dobrym stanie. Także trafił do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.

(kg, fot. LWKZ)

Wacek Mors zachęca do zimnych kąpieli Morsują w Dubience. Najmłodszy, Tadzio, ma 6 lat



Zalet płynących z morsowania jest naprawdę wiele. Ta zimowa aktywność hartuje, zwiększa odporność, poprawia krążenie i ukrwienie skóry. Wie o tym doskonale **Wacław Baładna z Dubienki**, wśród swoich znajomych znany jako **Wacek Mors**. Z jego inicjatywy powstała grupa „Morsujemy w Dubience”, która zaprasza w swoje szeregi wszystkich miłośników zimnych kąpieli.

Pan Wacław pochodzi z Grobelek w gminie Białopole, ale większość swojego życia spędził na Śląsku, gdzie wyjechał jeszcze jako kilkunastoletni chłopak. W przykładowej szkole w Czechowicach-Dziewicach zdobył zawód ślusarza-mechanika. Odbił służbę wojskową, przez wiele lat pracował m.in. w Tychach i Opolu, a także na kontraktach zagranicznych w Czechach i Słowacji. Od 2017 roku jest na emeryturze i postanowił, że spędzi ją w rodzinnych stronach. Osiedlił się w Dubience, a swoją przygodę z morsowaniem zaczął w 2014 roku, jeszcze mieszkając na Śląsku.

- Zaczęło się od programu, który oglądałem w telewizji. Pokazywano w nim grupę morsującą w wodospadzie Polańczyk. Przyznam, że zrobiło to na mnie wrażenie: śnieg, mróz, zwisające sopły lodu i oni siedzący w wodzie. Pomyślałem, że ja też chcę spróbować. Zacząłem szukać morsów z okolicy.

Udało się. Znalazłem klub, do którego dołączyłem, a w 2014 roku, na zlocie morsów w Mielnie zostałem uroczystie włączony do grupy i pasowany ma morsa - wspomina pan Wacław.

Kiedy kilka lat temu przeprowadził się do Dubienki i postanowił, że swoją pasją „zarazi” nowych sąsiadów. Początki jednak wcale nie były łatwe, bo chętnych do zimnych kąpieli brakowało.

- Udałem się do urzędu gminy, gdzie opowiedziałem o mojej inicjatywie. Urzędnicy pomogli, wydrukowali plakaty, ale niestety chętnych nie było. Przez pierwszy sezon morsowałem sam, choć wbrew zasadom. Ze względów bezpieczeństwa, ktoś powinien nam zawsze towarzyszyć. Po roku dołączył do mnie kolega Andrzej. Nasz największy wspólny rekord to morsowanie przy temperaturze minus 18 stopni i temperaturze wody bliskiej zeru - mówi pan Wacław.

Dziś grupa „Morsujemy w Dubience”, której był inicjatorem, liczy 14 osób. Jej członkami są osoby w różnym wieku. Najmłodszy to 9-letnia Hela i 6-letni Tadzio, którzy morsują wspólnie z rodzicami.

- Wszyscy członkowie pochodzą z Dubienki, ale oczywiście nie jesteśmy zamkniętą grupą. Chętnie powitamy w naszym gronie inne osoby, czy to z Chełma, czy z Białopola, czy innych części regionu. Wszystkich, którzy chcieliby zacząć morsowanie, serdecznie zapraszam. Z przyjemnością podzielę się swoją wiedzą i doświadczeniem. Spotykamy się nad zalewem w Dubience. Sezon zaczynamy w ostatnią



niedzielę października, a kończymy w drugi dzień Wielkanocy, czyli w Lany Poniedziałek. Najlepiej skontaktować się z nami za pośrednictwem naszej strony na Facebooku „Morsujemy w Dubience”, do czego zachęcamy - mówi pan Wacław, który wśród swoich znajomych nazywany jest Wackiem Morsem lub pierwszym morsem z Dubienki.

Morsowanie, co podkreśla nasz rozmówca, to świetny sposób na dbanie o zdrowie i odporność.

- Odkąd zacząłem morsować, nie wiem co to przeziębienie czy grypa. Mam 68 lat i pojawiają się jakieś związane z tym wiekiem bóle, ale mam wrażenie, że po seansie w zimnej wodzie zawsze jest lepiej. Oczywiście się pewnie przeciwwskazania dla morsowania, dlatego zawsze lepiej skonsultować się najpierw z lekarzem. Tak jest po prostu bezpiecznie - mówi Wacek Mors.

(w, fot. Morsujemy w Dubience i Facebook)

Nissan Juke Hybrid 1,6 143 KM

Pierwsza generacja Nissana Juke jest już samochodem kultowym. Niedawno Japończycy dokonali lekkiego liftingu drugiej odsłony tego małego crossovera. Auto jest pod każdym względem lepsze od pierwowzoru. Czy powtórzy rynkowy i przede wszystkim pop-kulturowy sukces swego protoplasty? Może być z tym ciężko, bo jedynka wyznaczała ówczesne trendy, a obecna wersja tylko się w nie wpisuje, ale robi to bardzo dobrze.



Nadwozie i wnętrze

Pierwszy Nissan Juke cieszył się wielką popularnością wśród kobiet i młodych ludzi. Samochód nie tylko wyróżniał się odważną stylistyką, ale był też łatwy w prowadzeniu. Druga generacja modelu obecna na rynku od 2022 roku niedawno przeszła lifting. Bryła auta praktycznie się nie zmieniła i nadal z profilu przypomina krótkie coupe. 19-calowe koła, plastikowe obramowanie wokół dolnej części karoserii i czarny dach z ukrytym tylnym słupkiem wyglądają fantastycznie. Przód jest bardzo masywny. Mamy oczywiście motyw w kształcie litery V i aż trzy pary reflektorów. Te największe, okrągłe do jazdy dziennej kryją diody układające się w literę Y. Z tyłu Juke prezentuje się równie atletycznie. Dyfuzor w zderzaku, poszerzone nadkola i mocno opadająca szyba z dużym spojlerem oraz mała półeczka nad pokrywą bagażnika przyciągają wzrok.

Na pierwszy rzut oka wnętrze Juka sprawia wrażenie, jakby przeniesiono je z samochodu klasy premium. I mam tu na myśli nie tylko materiały, których użyto do budowy, a to, jak one wyglądają. Skórzana tapicerka foteli i drzwi, miękkie plastiki na desce rozdzielczej i przede wszystkim zamsz, którym oklejono elementy deski rozdzielczej, prezentują się znakomicie. Bardzo przyjemny jest też design kokpitu. Mamy tu zdecydowanie wysunięty z deski centralny wyświetlacz, bardzo fajne kratki nawiewów klimatyzacji, podświetlaną okrągłą obudowę drążka skrzyni biegów, także ledowe światła na drzwiach i pod szybą. zegary to połączenie klasyki z nowoczesnością. Po bokach wnęki mamy widok na prędkościomierz i obrotomierz, między nimi zaś znajdzie-

my duży wyświetlacz ze wszystkimi funkcjami komputera pokładowego. Fotele są bardzo wygodne i nawet po dłuższej trasie nie powodują zmęczenia. Odświeżony Nissan Juke ma też sporo miejsca nie tylko na pokładzie, ale też w przestrzeni bagażowej. Za tylną kanapą zmieścimy ok. 420 l pakunków, co na tę klasę jest wynikiem bardzo dobrym. Wszędzie królują też żółte przeszycia, świetnie korespondując z kolorem nadwozia.

Silnik i skrzynia biegów

Juke Hybrid został wyposażony w hybrydowy zespół napędowy o wielu trybach pracy charakteryzujący się wydajnością i responsywnością oraz zapewniający harmonijne wrażenia z jazdy. Tradycyjne układy hybrydowe oferują pozbawione emocji wrażenia z jazdy wynikające z połączenia silnika spalinowego z napędem akumulatorowym, natomiast inteligentny zespół napędowy zainstalowany w tym samochodzie został dostrojony tak, by zmaksymalizować dystans pokonywany w trybie elektrycznym, co kierowcy cenią sobie najbardziej. Kluczowym celem konstruktorów Nissana było zmniejszenie częstotliwości wyłączenia i rozruchu silnika spalinowego, przez wiele osób uznawanych za uciążliwe i irytujące. Dzięki temu zabiegowi zwiększono przyjemność z jazdy oraz zoptymalizowano wydajność układu. Podczas testów udało się osiągnąć nawet 80% czasu jazdy miejskiej w trybie elektrycznym. Krótkie fazy hybrydowe służyły doładowaniu akumulatora, po czym samochód znów przełączał się na zasilanie wyłącznie elektryczne. Juke Hybrid nie tylko rusza w trybie elektrycznym – korzystając z energii zgromadzonej w akumulatorze może



również rozpędzić się do 55 km/h. System automatycznie maksymalizuje wykorzystanie trybu jazdy elektrycznej. Kierowca może również sam włączyć ten tryb, gdy nie chce uruchamiać silnika spalinowego – na przykład podczas jazdy wśród budynków mieszkalnych, w pobliżu szkoły, na parkingu, przy okienku drive-through czy w korku ulicznym. Jeżeli tylko pozwoli na to stan akumulatora, hybrydowy Juke będzie wtedy korzystał wyłącznie z napędu elektrycznego. W skład zespołu napędowego wchodzi opracowany przez Nissana silnik benzynowy czterocylindrowy o pojemności 1,6 litra zaprojektowany specjalnie do pracy w układzie hybrydowym. Rozwija moc 94 KM i oferuje moment obrotowy do 148 Nm. Z kolei za napęd elektryczny odpowiada dostarczony przez Nissana silnik elektryczny o mocy 49 KM i momencie obrotowym 205 Nm. Cały zestaw generuje 143 KM i jeździ bardzo przyzwoicie. Oczywiście na sportowe osiągi nie ma tu co liczyć, ale 10 sekund do setki i sprawny sprint od 0 do 50 km/h pozwalają na bardzo sprawne podróżowanie przede wszystkim w warunkach miejskich. Z Renault pochodzą natomiast: 15-kilowatowy wysokonapięciowy prądnico-rozrusznik, falownik oraz chłodzący cieczą akumulator o pojemności 1,2 kWh, a także innowacyjna skrzynia biegów. Realnie przekłada się to na średnie zużycie paliwa wynoszące nieco ponad 5 litrów na sto kilometrów w cyklu optymalnym i o około litr wyższe w ruchu mieszanym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Stosunkowo duży prześwit pozwala sądzić, że Juke będzie samochodem zestrojonym raczej komfortowo. Tak jednak nie jest. Nastawy jego zawieszenia są sztywne, co pozytywnie odbija się na precyzji prowadzenia i zwinnosci w zakrętach, ale raczej kiepsko sprawdza się na gorszych drogach. Pewnie swoje trzy grosze do utraty komfortu wnoszą też wielkie 19-calowe felgi obute w niziutkie opony. Auto jest za to dobrze wyciszone i bardzo solidnie złożone.

Wyposażenie i cena

Odświeżony Juke wyjściowo kosztuje 107 900 zł i już „w podstawie” ma klimatyzację i tempomat. Wersję testową w topowej odmianie N-Sport można kupić obecnie za 140 790 zł. To

bardzo dobra cena, zważywszy na to, że na pokładzie Nissana znajdziemy praktycznie pełen pakiet od nawigacji, przez podgrzewane fotele, dobre nagłośnienie marki Bose, kubełkowe fotele po tryby jazdy, kamery i tapicerkę ze skóry ekologicznej.

Hyundai Inster odkrywa karty



W grudniu odbyła się polska premiera nowego modelu, jakim jest Hyundai Inster. To najmniejszy elektryk w gamie koreańskiej marki, a przy okazji również najtańszy. Jego cena zaczyna się od 103 900 zł brutto. Ten miejski maluch ma kabinę tak przestronną jak auta z większego segmentu. Osiągi, zasięg, wyposażenie i unikalne funkcje także są czymś całkowicie nowym wśród tak filigranowych pojazdów.

Jeszcze do niedawna segment najmniejszych samochodów elektrycznych miał bardzo skromną reprezentację. Nieliczne miejskie elektryki były często tworzone z myślą o carsharingu, a ich zasięg, wygląd i osiągi schodziły na dalszy plan. Hyundai Inster reprezentuje zupełnie inną ideę. To samochód, który ma wszystko to, co większe samochody, ale w niewielkim opakowaniu. Moc napędu elektrycznego wynosi 95 lub 115 KM, co przekłada się na takie osiągi, że jeśli przyjdzie nam pojechać ekspresową obwodnicą miasta nie zostaniemy zepchnięci na sąsiedni pas w poczuciu, że wszystkie pojazdy wokół, łącznie z ciężarówkami, jadą szybciej od nas. Inster nawet w podstawowej odmianie rozpędza się od 0 do 100 km/h w 11,7 s, a w mocniejszej w 10,6 s. Prędkość maksymalna to odpowiednio 140 lub 150 km/h.

Akumulator, zasięg i szybkość ładowania

Podstawowa wersja koreańskiego elektryka jest wyposażona w silnik o mocy 97 KM, sparowany z akumulatorem 42 kWh (zasięg 327 km WLTP). Mocniejsza wersja

ma 115 KM i akumulator 49 kWh (zasięg 350 – 370 km WLTP). Każda wersja tego miejskiego samochodu jest przygotowana do ładowania prądem DC. Czas ładowania do 80% na ładowarce o mocy 50 kW wynosi 58 minut, na mocniejszej ładowarce można zejść do 30 minut. Warto wspomnieć, że INSTER jest jednym z najszybszych samochodów elektrycznych na rynku. Wersja bazowa waży jedynie 1305 kg, co przekłada się na niewielkie zużycie energii: od 14,3 do 15,1 kWh/100 km.

Hyundai Inster to samochód zaprojektowany z myślą o ruchu miejskim. Długość nadwozia wynosi jedynie 382,5 cm. Tym autem łatwo wciśniemy się nawet w niewielkie miejsce parkingowe. Wnętrze reprezentuje jednak przestrzeń jak z aut o jeden segment większych. To zasługa dużego rozstawu osi, który wynosi 258 cm. Począwszy od wersji MODERN wszystkie siedzenia można złożyć na płasko. Przednie również. Tylną kanapę można przesuwac: powiększając przestrzeń bagażnika lub zwiększając jego kosztem przestrzeń na nogi pasażerów siedzących z tyłu. Nad głowami pasażerów jest sporo miejsca. A po zadarciu głów można ogłądać niebo, o ile kierowca wybrał opcję panoramicznego dachu. Po zajęciu miejsca w kabinie okazuje się, że jest ona większa niż się wszystkim wydawało.

W kontekście nadchodzących dopłat do elektryków można śmiało stwierdzić, że Hyundai Inster jest jedną z najciekawszych propozycji, jaką warto rozważyć. Nieliczne tańsze samochody od niego są dużo gorzej wyposażone i mają znacząco gorsze parametry. Samochody o porównywalnych parametrach są droższe. A przyszłe dopłaty mają szansę stanowić ogromną część jego wartości.

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Chełmianka rozpocznie przygotowania do rundy wiosennej

Koniec laby, czas wziąć się do pracy!

W czwartek 9 stycznia br. piłkarze trzecioligowej Chełmianki wrócą do treningów. W okresie przygotowawczym do rundy wiosennej obecnego sezonu podopieczni trenera Grzegorza Bonina rozegrają siedem meczów kontrolnych. Na inaugurację rozgrywek biało-zieloni zmierzą się z odwiecznym rywalem Świdnicą Avią. To spotkanie odbędzie się 1 marca. W zimowej przerwie zanosí się na kilka zmian w kadrze chełmskiego zespołu.

W najbliższych dniach niemal wszystkie drużyny z trzeciej ligi grupy czwartej wznowią treningi. Szósta w tabeli po rundzie jesiennej Chełmianka okres przygotowawczy rozpocznie w czwartek 9 stycznia br. Przez ponad sześć tygodni trener **Grzegorz Bonin** będzie chciał zbudować wytrzymałość zawodników, siłę, poprawić motorykę, ale również pracować nad taktyką w trakcie siedmiu zaplanowanych na ten czas meczów kontrolnych. Chełmianka pierwszy sparing rozegra z Tomaszówką Tomaszów Lubelski, czołową drużyną czwartej ligi. Spotkanie odbędzie się 18 stycznia na nowo wybudowanym boisku ze sztuczną nawierzchnią w Chełmie przy ul. Ceramicznej. Kolejnym przeciwnikiem biało-zielonych będzie Świdniczanka Świdnik. To starcie zostało zaplanowane na 25 stycznia br. Tydzień później, 1 lutego w Chełmie, biało-zieloni zmierzą się z innym ligowym rywalem, Lewartem Lubartów. Z kolei 7 lutego Chełmiankę czeka potyczka z pierwszoligową Stalą Stalowa Wola. Na 15 lutego trener Bonin zaplanował dwie gry kontrolne, z Orłętami Radzyń Podlaski i Górnikami II Łęczna. Oba mecze odbędą się w Chełmie. Na koniec przygotowań chełmska drużyna zmierzy się ze Starem Starachowice, z którym wiosną już nie zagra, bo mecz rewanżowy odbył się awansem, jeszcze w rundzie jesiennej.

Na inaugurację piłkarskiej wiosny chełmianie zagrają na wyjeździe z Avią Świdnik, odwiecznym rywalem, z którym ostatnio biało-zieloni radzą sobie całkiem nieźle.



Piotr Piekarski – kapitan zespołu



Paweł Ofiara jesienią rozegrał nieco ponad 700 minut

W poprzednim sezonie w rundzie wiosennej podopieczni trenera Bonina pokonali Avię na jej terenie 2:0, a w rundzie jesiennej obecných rozgrywek wygrali u siebie 1:0. Ta ciekawie zapowiadająca się już dziś konfrontacja to nie tylko walka o punkty w ligowej tabeli (Chełmianka ma przewagę pięciu oczek nad zespołem ze Świdnika), ale również o prestiż.

W kadrze Chełmianki zanosí się na zmiany. Niezadowolony ze swojej pozycji w drużynie jest środkowy defensywny pomocnik **Dominik Stępień**, który jesienią wystąpił zaledwie w sześciu meczach, przebywając na boisku przez 154 minuty. Wypożyczony z Radomiaka 22-latek chce regularnie grać i postanowił szukać nowego klubu, na co zresztą dostał zgodę od kierownictwa

Chełmianki. W poprzednim sezonie trener Bonin dość często korzystał z jego usług.

Pracodawcę chętnie zmieniliby też 20-letni **Paweł Ofiara**, który w ubiegłym sezonie należał do wyróżniających się zawodników w drużynie i bez wątpienia był najlepszym młodzieżowcem. W rundzie jesiennej zagrał w jedenastu spotkaniach. W sumie uzbierał 703 minuty. W drugiej części sezonu przegrał rywalizację na boku obrony ze starszym od siebie o trzy lata **Kacprem Wiatrakiem**.

Za nowym klubem rozgląda się też inny młodzieżowiec, 20-letni **Marcel Ziomańczuk**. Pozyskany przed rokiem z Motoru Lublin środkowy pomocnik jesienią wystąpił w dziewięciu meczach, przebywając na boisku przez 292 minuty. Taki

dorobek kompletnie nie satysfakcjonuje wychowanka Motoru Lublin, który zdaje sobie sprawę z tego, że tylko regularnie grając w piłkę może się rozwijać.

O wypożyczeniu do innego klubu, by grać i zbierać doświadczenie, myśli również 19-letni **Oliwier Konojacki**. W obecnym sezonie dziewięciokrotnie wchodził na boisko z ławki rezerwowych, grając w sumie przez 156 minut. Taki dorobek nie zadowala go, stąd też niewykluczone, że zmieni barwy klubowe. Na ewentualne odejście aż trzech młodzieżowców trener Bonin nie wyda jednak zgody, bo w drużynie z zawodników urodzonych w 2004 roku i później, oprócz bramkarza **Michała Jerke**, pozostaliby tylko **Paweł Perdun** i **Fryderyk Misztal**. No chyba, że Wojciech Wójcik, dyrektor sportowy Chełmianki, ściągnąłby do klubu przynajmniej jednego młodzieżowca z dużą piłkarską jakością.

Nieoficjalnie mówi się, że o odejściu z Chełmianki, tyle że już po zakończeniu sezonu, po cichu myśli kapitan zespołu **Piotr Piekarski**. 31-latek w biało-zielonych barwach rozgrywał trzeci sezon z rzędu. W poprzednim, obok **Bartłomieja Korbeckiego**, był najrówniej grającym piłkarzem chełmskiej drużyny.

Z kolei sam Korbecki, jak ustaliliśmy, przez kilka dni miał przebywać na testach w ekstraklasowej Puszczy Niepołomice, jednak nic nie wskazuje na to, by najlepszy strzelec Chełmianki miał opuścić drużynę zimą tego roku.

W bieżącym roku Chełmianka będzie obchodziła jubileusz 70. lecia powstania klubu. Kibice oczekują, że w rundzie wiosennej zespół włączy się do walki o drugie miejsce premiowane grą w barażach o drugą ligę, choć nie będzie to łatwe, bo strata do wicelidera Podhala Nowy Targ wynosi aż sześć punktów. Przypomnijmy również, że wszystkie domowe mecze Chełmianka, w związku z budową nowego stadionu przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15A, rozegra na boisku ze sztuczną nawierzchnią przy ul. Ceramicznej. (lc, Fot. Facebook Chełmianka)

Kibice docenili Michała Jerke

Bartłomiej Korbecki, Dawid Kasprzyk, Piotr Piekarski, Maksim Kvenstar, Krystian Mroczek i Michał Jerke – spośród tych graczy kibice wybierali najlepszego piłkarza Chełmianki w rundzie jesiennej. W głosowaniu zwyciężył najmłodszy z tego grona, Michał Jerke, bramkarz biało-zielonych.

Kibice Chełmianki docenili grę najmłodszego w drużynie **Michała Jerke** i wybrali go najlepszym zawodnikiem rundy jesiennej. Drugi w głosowaniu był **Bartłomiej Korbecki**, najlepszy strzelec drużyny trenera **Grzegorza Bonina**.

Wypożyczony latem z ekstraklasowego Radomiaka bramkarz w obecnym sezonie wystąpił w szesnastu ligowych spotkaniach. I choć tylko w trzech meczach zachował czyste konto, w pozostałych pojedynkach swoimi wieloma udanymi interwencjami ratował chełmski zespół przed utratą goli. Jerke, który 13 stycznia br. skończy 19 lat, miał swój olbrzymi udział w kilku zwycięskich meczach. To jego doskonałe obrony pomogły Chełmiance zdobyć trzy punkty w konfrontacjach m.in. z Avią Świdnik, Wisłoką Dębica, Wisłą II Kraków, czy Koroną II Kielce. W meczu z Czarnymi Polaniec, w bardzo ważnym momencie, obronił rzut karny. Młody



bramkarz nie ustrzegł się też błędów. Na inaugurację puścił aż pięć goli w starciu ze Starem Starachowice, w którym zawiódła cała drużyna Chełmianki, ale również w rewanżowym meczu z tą samą drużyną, zremisowanym przez chełmian 1:1, mógł lepiej zachować się przy utracie gola. Podsumowując całocioswo runda jesienna w wyconaniu Jerke była jednak udana. Młody bramkarz okazał się mocnym punktem zespołu, wygrał rywalizację z **Jakubem Grzywaczewskim** i strzegł chełmskiej bramki nie dlatego, że jest młodzieżowcem. Wychowanek Delt Warszawa górował nad rywalem umiejętnościami, refleksem, a przede wszystkim większą pewnością siebie.

(lc Fot. Facebook Chełmianka)

W budżecie miasta więcej pieniędzy dla klubów

700 tys. zł na krasnostawski sport

Daniel Miciuła burmistrz Krasnegostawu ogłosił konkurs na upowszechnianie kultury fizycznej na terenie miasta i zaprasza kluby do składania ofert. W bieżącym roku na sport w budżecie miasta zaplanowano 700 tys. zł. To o 200 tys. zł więcej, niż przed rokiem.

Przed rokiem były już burmistrz miasta **Robert Kościuk** na sport zaplanował 500 000 zł. W poprzedniej kadencji choć z roku na rok kwota przeznaczona na dotacje dla klubów była coraz większa, to jednak sportowi działacze nie byli do końca usatysfakcjonowani wysokością dofinansowania. Obecny władarz Krasne-

gostawu **Daniel Miciuła** postanowił znacznie zwiększyć środki na sport i kulturę fizyczną, i w tegorocznym budżecie zapisał na ten cel 700 000 zł. To rekordowa kwota. Do tej pory największe dotacje otrzymywały trzy kluby, dwa z sekcjami piłki nożnej Start Krasnystaw (seniorzy oraz juniorzy), UKS Jedynka Krasnystaw (trampakrze, młodzicy, żacy) i jeden zapasniczy LMKS Krasnystaw.

Oferty kluby mogą składać do 23 stycznia br. Burmistrz Miciuła przewiduje rozstrzygnięcie konkursu do końca stycznia. – Zależy nam na tym, aby kluby jak najszybciej otrzymały dotacje – mówi Miciuła. (d)

KRASNYSTAW. Może na kolejnym Walnym?

Prezesa i zarządu nie wybrano

Zwołane na 29 grudnia 2024 r. walne zgromadzenie członków Startu 1944 Krasnystaw nie wybrało ani nowego prezesa klubu, ani zarządu. Dokonało jedynie zmian w statucie. Nowe władze klubu kibice poznają najwcześniej w styczniu br.

Jeszcze przed walnym **Marcin Wojewoda**, który od sześciu lat stoi na czele Startu Krasnystaw, na oficjalnej stronie klubu w mediach społecznościowych podziękował wszystkim za współpracę. Podkreślił, że przez ten czas Start pozyskał z różnych źródeł, oprócz miejskich dotacji, ponad 1,5 mln zł, co pozwoliło mu funkcjonować. Zaznaczył, iż klub to miejsce, gdzie sport stał się pasją i sposobem na życie dla wielu młodych zawodników. Prezes Wojewoda przyznał, że ze względów zawodowych (stoi na czele zarządu Banku Spółdzielczego w Izbicy) oraz z powodu trudności w dalszym pozyskiwaniu środków na działalność klubu, nie jest w stanie dalej pełnić swojej funkcji. Jak napisał, Start boryka się z zadłużeniem w wysokości około 80 tys. zł, co – jak podkreślił Wojewoda – było i jest dla niego ogromnym ciężarem emocjonalnym. – Przez te lata poświęciłem klubowi

nie tylko swój czas, ale również serce i energię, próbując jednocześnie godzić tę pasję z moimi obowiązками zawodowymi – stwierdził prezes.

Na walnym zebraniu do wyboru nowego prezesa i zarządu jednak nie doszło. Członkowie klubu mają spotkać się po raz trzeci. Pierwsze zebranie miało odbyć się jeszcze przed świętami i choć działacze zgromadzili się, z powodu braku kandydata na sternika klubu, Walne zostało przełożone właśnie na 29 grudnia.

Doszło jedynie do zmian w statucie klubu. Wykreślono z niego zapisy mówiące o tym, że Start może prowadzić działalność gospodarczą. Kolejne walne ma odbyć się jeszcze w styczniu br. i najprawdopodobniej na nim zostanie wybrany prezes oraz zarząd na trzyletnią kadencję. Póki co, nikt nie pali się do tego, by objąć funkcję sternika Startu. Nieoficjalnie mówi się, że może nim zostać trener **Marek Kwiecień**, który od lat z sukcesami prowadzi Uczniowski Klub Sportowy Jedynka, stojąc na jego czele.

Jak ustaliliśmy, do czasu wyboru nowych władz Startu Marcin Wojewoda ma jeszcze zarządzać klubem. (lc)

Kraków zdobyty!

Siatkarze ChKS Chełm pięknie zakończyli 2024 r. Wygrali 3:1 z AZS AGH w Krakowie i wciąż pewnie prowadzą w tabeli PLS 1 Ligi. MVP spotkania został wybrany Łukasz Łapszyński.

AZS AGH KRAKÓW – ChKS CHEŁM 1:3 (20:25, 20:25, 27:25, 23:25)

ChKS: Rakowski, Piotrowski, Blankenau, Fijałek, Swodczyk, Goss, Łapszyński.

Chełmianie byli zdecydowanym faworytem meczu 16. kolejki PLS 1 Ligi w siatkówce mężczyzn. Pod-

opieczni **Krzysztofa Andrzejewskiego** od początku sezonu grają rewelacyjnie. Wygrali wszystkie swoje spotkania, większość za trzy punkty (jedynie w dwóch meczach zdobyli po 2 punkty za wygrane 3:2). AZS AGH jest na przeciwnym biegunie. Krakowianie przegrali 12 z 15 spotkań i będą raczej walczyć o pozostanie w 1 lidze. Dwa pierwsze sety były pod kontrolą gości, którzy wygrali je do 20. Świetną partię rozgrywał **Łukasz Łapszyński** (zaliczył m.in. 7 asów serwisowych!), ostatecznie wybrany MVP meczu. Skuteczność

cią popisywali się też **Jędrzej Goss** czy **Tomasz Piotrowski**, a kapitalnie piłki, jak zawsze, rozprawdzał Kanadyjczyk **Jay Blankenau** (38 asyst). Dość niepodziewanie zupełnie inny przebieg miała partia nr 3. Podopieczni trenera **Andrzeja Kubackiego** zagraли bardzo ambitnie i dość skutecznie. Co prawda ChKS miał nawet piłkę meczową na wyprzedz 3:0, ale zawodnicy z Krakowa obronili się, a potem zwyciężyli na przewagi. Set nr 4 był wyrównany do stanu po 22. Od tego momentu Chełmianie wrzucili wyższy bieg i osta-

tecznie triumfowali do 23, a w całym meczu 3:1. - Wygrana w Krakowie była ostatnią w roku kalendarzowym 2024. Mam nadzieję, że teraz odpocniemy, i już w kolejnym, 2025 wrócimy z dodatkową siłą i motywacją, by podtrzymać naszą dotychczasową dyspozycję – powiedział po spotkaniu w rozmowie z portalem PLS 1 Ligi chełmski atakujący, **Jakub Ziobrowski**. W starciu z AZS AGH Kraków najwięcej punktów dla ChKS zdobyli: Łapszyński – 19, Goss – 18, Piotrowski – 11, Rakowski – 9. (kg, fot. ChKS Chełm)



Dziki drużyny rywalizowały w Wierzbicy



28 grudnia 2024 r. na hali sportowej SP w Wierzbicy odbył się 16. świąteczno-noworoczny gminny halowy turniej dzikich drużyn o puchar wójta gminy Wierzbica. W turnieju wzięło udział 10 drużyn, reprezentujących amatorskie zespoły: Bimber Brothers, Z Metra Cięci, Psajdaki, Podopieczni Juški, Ultrasi, 4Fun, Wichura Kamienna Góra, Ojcowie Sukcesu, GKS Miedza oraz Kobiety Rakiety. Po emocjonujących rozgrywkach tytuł zwycięzcy przypadł drużynie Bimber Brothers, która w finale pokonała Z Metra Ciętych 4:0. Na trzecim

miejscu uplasowały się Psajdaki, która w meczu o brązowy medal pokonała Podopiecznych Juški. Tytuł najlepszego bramkarza otrzymał **Bartłomiej Chlebiuk**, a najlepszym zawodnikiem został **Patryk Bąk**. Fundatorami nagród dla zwycięzców i wyróżnionych zawodników byli: Sleeping Expert Chełm, Eko-Dom Materiały Budowlane Wierzbica, Kalenica Mirosław Kałużny, BLU Salon Łazienek Chełm, Skład opału Janów oraz wójt gminy Wierzbica **Anna Flisiuk**, która osobiście pogratulowała uczestnikom podczas ceremonii wręczenia nagród. (kg, fot. Gmina Wierzbica)



Kłósik Cup dla Kłosa



Dwie drużyny Kłosa Gmina Chełm zajęły dwa pierwsze miejsca w świątecznym turnieju halowej piłki nożnej dzieci Kłósik Cup. Podium zamknęła Sawena Sawin.

W turnieju wzięły udział zespoły złożone z zawodników i zawodniczek z rocznika 2013 i młodszy. Do rywalizacji przystąpiło 9 ekip. Triumfował Kłós I Gmina Chełm przed Kłosem II Gmina Chełm i Saweną Sawin. Kolejne lokaty zajęli:

4. Kłós Gmina Chełm 2014, 5. SPS Eko Różanka, 6. Huragan Gmina Hrubieszów II, 7. Huragan Gmina Hrubieszów I, 8. Ogniwo Wierzbica. 9. Niedźwiadek Chełm. Najlepszym zawodnikiem został **Kacper Szajner** z Kłosa, królem strzelców **Jakub Niezbecki** z Kłosa, a najlepszym bramkarzem **David Kenneth** z Huraganu. Najmłodszym zawodnikiem był **Maciej Witkowski** z Kłosa (rocznik 2015). (kg, fot. Kłós Gmina Chełm).



Sukces pływaczki z Krasnegostawu

Zuzanna Zdybel, zawodniczka Wodnika Krasnystaw i uczennica SP nr 1 w Krasnymstawie, zdobyła srebrny medal podczas zimowych mistrzostw Polski w pływaniu.

W Akademickim Centrum Sportowo-Dydaktycznym „Zatoka Sportu” Politechniki Łódzkiej, odbyły się pierwsze Zimowe Mistrzostwa Polski Młodzików w pływaniu 13-latków. Organizatorami imprezy byli: Polski Związek Pływacki, Łódzki Związek Pływacki oraz Akademickim Centrum Sportowo-Dydaktycznym „Zatoka Sportu” Politechniki Łódzkiej Zatoka Sportu. W imprezie wzięło udział 161 klubów pływackich, w sumie aż 534 zawodników i zawodniczek. Wodnika Krasnystaw reprezentowała **Zuzanna Zdybel**, na co dzień uczennica SP nr 1 w Krasnymstawie. Zdybel zdecydowała się na starty stylem grzbietowym na dystansach: 50, 100 i 200 metrów. Był to jej pierwszy start na mistrzostwach tej rangi. Zuzanna największy sukces odniosła na dystansie 200 m, gdzie zajęła drugie miejsce i tym samym wywalczyła tytuł wicemistrzyni Polski. Ponadto była piątą na 100 m i szóstą na 50 m. (kg)



Wystartuj w Hardcorowej Kumowej

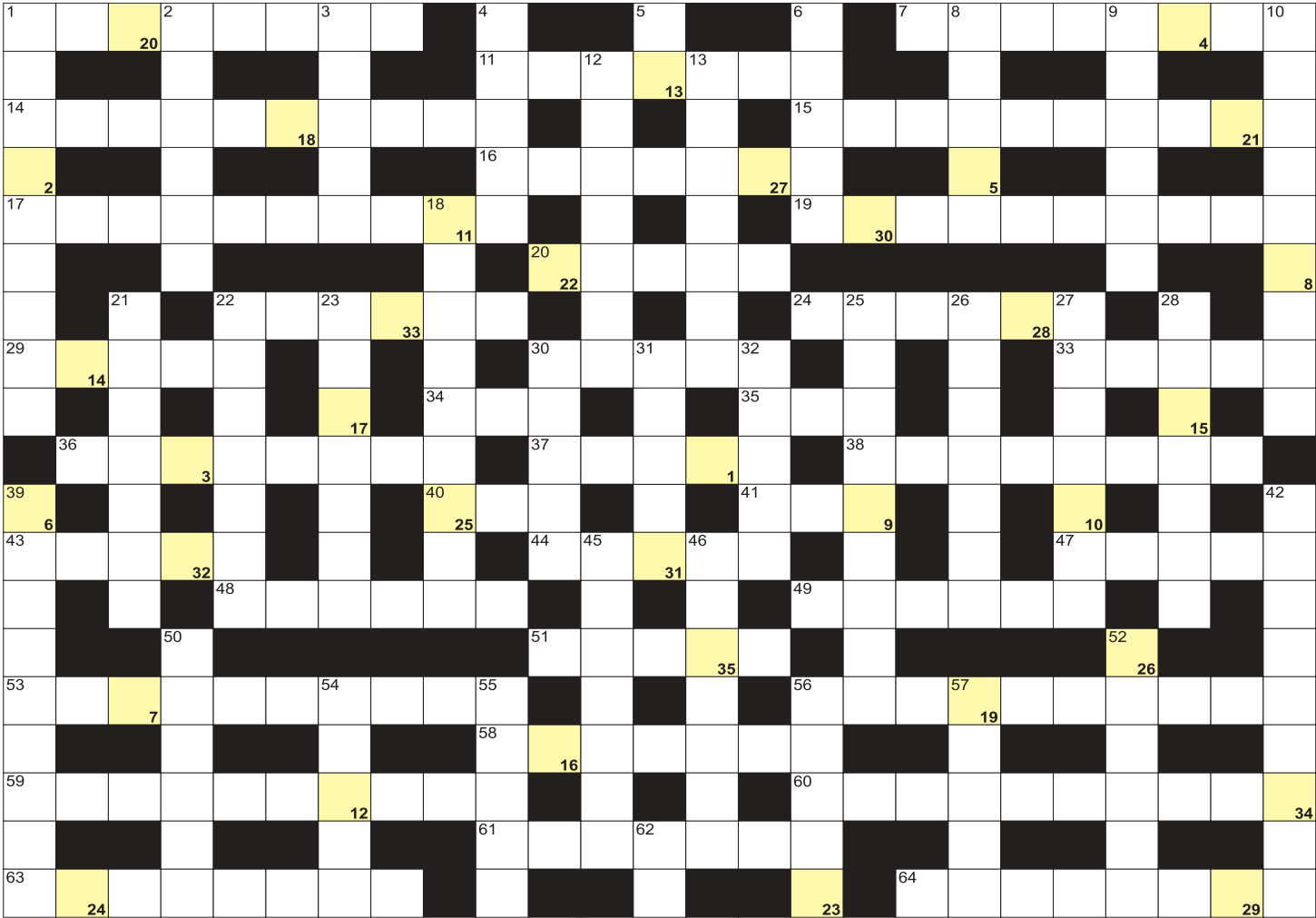
Trwają zapisy na imprezę **Beltorowa Kumowa** pod nazwą „Beltorowa Kumowa”, zaplanowaną na 8 marca. Rywalizacja odbywać się będzie na dystansach 10 i 30 km.

W sobotę, 8 marca, spod Amfiteatru w Kumowej Dolinie, wystartują dwa biegi. O 10.30 na 30 km, a o 12.00 na 10 km. Biegi przeprowadzone będą na terenach leśnych Nadleśnictwa Chełm. W wydarzeniu może wziąć udział 350 osób. Zapisy trwają

(link można znaleźć na stronach: Chełm Biega oraz Chełmskiego Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych). Po biegach przewidziano dekorację zwycięzców w kategoriach open kobiet i mężczyzn, odrębnie dla każdego z biegów, i nagrody pieniężne: za zajęcie pierwszego miejsca – 500 zł, za miejsce drugie – 300 zł, a za trzecie – 200 zł. Udział w zabawie jest płatny. Do 13 stycznia kosztuje 180 zł, do 17 stycznia – 200 zł, a do 28 lutego – 210 zł. (kg)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr1 (2025)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 35 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) pierwsosnek; 7) prześladowanie kogoś, nękanie; 11) bywa zastępcza lub wielopokoleniowa; 14) największa wyspa świata; 15) x lub y w równaniu; 16) gazeta z sensacjami, brukowiec; 17) przeciwieństwo konkretności; 19) lęk przed otwartą przestrzenią; 20) wynalazł noktowizor; 22) wieża w murze zamku; 24) pod filiżanką; 29) krople tłuszczu w rosale; 30) osad w kominie; 33) końska pasza; 34) cztery w każdej talii; 35) woda w stanie stałym; 36) Clark Kent, superbohater; 37) inaczej georginia, roślina; 38) las Robin Hooda; 40) piaszczyste, kamieniste lub zamulone; 41) płynie przez Kapszagaj; 43) Publiusz Korneliusz, historyk rzymski; 44) największa współcześnie żyjąca jaszczurka; 47) wiersze Kochanowskiego dla córki; 48) zabójca z powieści Fredericka Forsyth; 49) część Trójmiasta; 51) kręgowy lub reaktora; 53) słynna królowa babilońska; 56) okrągła blaszka do ciasta; 58) stan USA z Atlantą; 59) zespół braci Golec; 60) Jerzy, autor muzyki do "Dnia Świra"; 61) jest nim spinningista; 63) speleolog inaczej; 64) nauka o lekach. **PIONOWO:** 1) mityczny król Cypru, mąż Galatei; 2) część godziny; 3) potocznie hobby, pasja; 4) desień kojarzony ze Szkocją; 5) powieściowa kraina Blaszanego Drwala; 6) Rutkiewicz, polska alpinistka; 8) słynna twierdza w Londynie; 9) mityczny założyciel Teb; 10) poręczycielka, żyrantka; 12) żona Mieszka I; 13) wezuwian, minerał; 18) duński półwysep; 21) noże, łyżki i widelce; 22) odkrywca Spitsbergenu; 23) dawne odzienie chłopskie; 25) Dawid, śpiewa „Małomiasieczkowie”; 26) kierownik wydziału uczelni; 27) jest nią ORP "Ślązak"; 28) rączka młotka lub siekiery; 30) Max von ..., szwedzki aktor; 31) waluta USA lub Kanady; 32) Delon, gwiazda francuskiego kina; 39) miasto z siedzibą Rady Europy; 42) astma inaczej; 45) system w smartfonie; 46) choroba z uczuleniem; 50) cmentarz żydowski; 52) inaczej biegły, ekspert; 54) psi talerz; 55) roślina na sizal; 56) zając morski inaczej; 57) korona w godle Watykanu; 62) nokaut krótko.

nowy tydzień Tygodnik Lokalny

imię i nazwisko

KUPON krzyżówka 1/2025

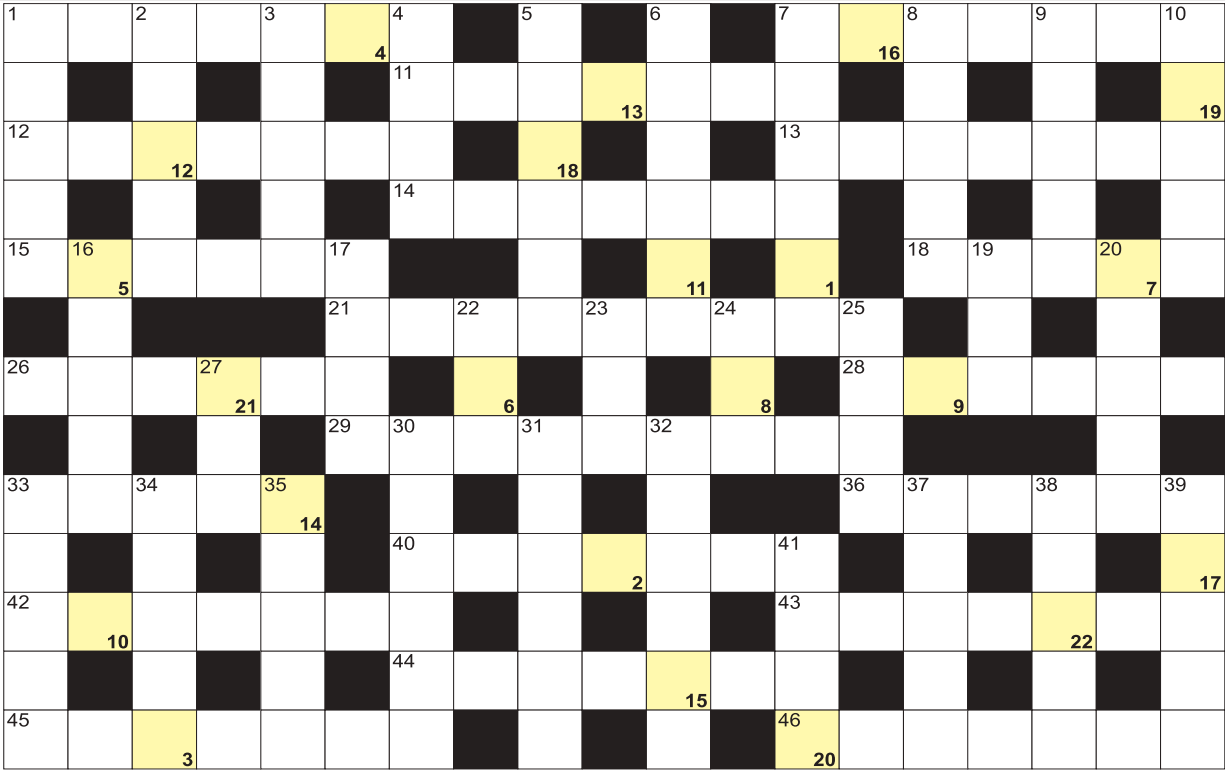
adres

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 51/2024 otrzymuje Adam Szmul (Chełm), a nagrody-niespodzianki: Krystyna Achler (Chełm) i Tadeusz Gryc (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 1 (2025)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) na nich leżą dywany; 7) kobieta z obrączką; 11) zdarzenie na drodze; 12) rzeka w Karpaczu; 13) stolica Słowenii; 14) kryzys gospodarczy; 15) inaczej moja; 18) lęk, niepokój; 21) przyrząd do usuwania włosów; 26) jedna z faz księżyca; 28) święty od zgubionych rzeczy; 29) przewodniczący sejmu lub senatu; 33) karnewałowy taniec brazylijski; 36) dzieło Homera o wojnie trojańskiej; 40) młoda krowa; 42) potrawa "po bretońsku"; 43) inaczej drum iberyjski, ryba; 44) pierwiastek Tc; 45) drugi księżyc Neptuna; 46) damski kostium plażowy. **PIONOWO:** 1) wypływa na niego rybak; 2) rower damski inaczej; 3) olbrzym zabity przez Artemidę; 4) latał z Dedalem; 5) Lego z Danii; 6) rodzaj fajki wodnej, nargila; 7) stolica Gwinei Równikowej; 8) z niego Bóg stworzył kobiety; 9) wytyczona dla wycieczek; 10) roślina na sizal; 16) niejedna w klasie; 17) i Zagajewski, i Asnyk; 19) kozak lub kalosz; 20) pierwiastek V; 22) długie warzywo do zupy; 23) przeciwieństwo ścisłu; 24) nie przód; 25) kolce do butów w góry; 27) rodzi żółędzie; 30) Koreańczyk i Chińczyk; 31) mocarz, osiłek; 32) okres przed Bożym Narodzeniem; 33) podwieszany w pokoju; 34) inna nazwa przecinaka; 35) książka z mapami; 37) jej stolicą Trypolis; 38) rzeka w Weronie; 39) Indianin z plemienia Winnetou; 41) niejedno na parkingu.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Kiedy wszystko inne zniknie, zostaną po nas tylko kości

Wielki finał serii z Sewerynem Zaorskim!

W życiu Seweryna i Burzy nie mogło wydarzyć się nic złego, nie kiedy wszystko wreszcie zaczęło im się układać. Zamieszkali razem, zaczęli budować patchworkową rodzinę i uczyć się wspólnej egzystencji. Spokój, który obydwójce odczuwali, zdawał się wieczny i niezachwiany. Nic nie zapowiadało nawałnicy, która miała na nich spaść. Sielankę w Żeronicach przerwało odkrycie ludzkich kości w dawnych umocnieniach z czasów wojny. Na stanowisku archeologicznym wszyscy byli przekonani, że to kolejny przypadek dawnych szczątków, jakich wiele w okolicy – do czasu, aż zorientowano się, co znajduje się na fragmentach szkieletów. By rozwikłać tajemnicę odkrytego kodu i pochodzenia kości, zdecydowano się zwrócić do Zaorskiego. Kiedy Seweryn zdaje sobie sprawę, na co trafił, wie, że zarówno życie Burzy, jak i jego już nigdy nie będzie takie samo.

„Zaorski zerknął na czaszkę, w której tkwiły pojedyncze zęby. Część wypadła, co niekiedy się zdarzało, szczególnie kiedy szczątki były przez długi czas nękane przez jakieś dzikie zwierzęta lub wcześniej doszło do jakichś mechanicznych uszkodzeń zębów. Zaczął powoli i metodycznie przyglądać się pierwszemu szkieletowi, starając się ustalić najważniejsze kwestie. Kiedy uznał, że ma dostatecznie dużo informacji, zabrał się do drugiego. Przy nim namyslał się dłużej. Konarzewski raz po raz go ponaglał, Seweryn jednak go ignorował. Potrzebował chwili spokoju, by ocenić to, co wydawało mu się logiczne już od momentu, kiedy pierwszy raz zerknął na ofiary.”

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 51/2024. Książkę Bianki Kunickiej pt. „Szeptucha” otrzymuje Ewa Milaszkiewicz. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Cienie pośród mroku” autorstwa Remigiusza mroza. Aby ją zdobyć, wystarczy do 17 stycznia 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 20 stycznia 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę wygrać książkę Remigiusza Mroza „Cienie pośród mroku”.

Pytanie konkursowe dotyczące książki:
Co przerwało sielankę w Żeronicach?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

